

סְפִּרְתָּה

מְנַהֲנִים רְקֹהוֹלְתָנוּ יָצָן

מְנַהֲנִי גָּלְכָה וְקָק פְּיוֹגָה גְּנִית אַגְּנֵפֶס עַס הַפְּלִילָה וְכוֹלְרוֹת :
וְנֵס סְדָר סְיוּמִי הַפְּלִיטִים וְהַפְּטִירָה צָל נְלָהָנוֹה . . וְנֵס סְדָר
חַפְּלוֹת עַל עַלְיהָ וּרְזֻבּוֹנָסְמוֹס : וְחַפְּלוֹת חֻלָּס : וְסְדָר סְיוּמִי קָסָס : וְסְדָר
בְּחַמְינָה סְחוּמָרִים קוֹדָס זָהָחָר הַלְּיאָוד : וְנֵס סְדָר נְלִיחָתָה . פְּדָרָס הַחַלְמָה
אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל וְאֱלֹהִי קָאָפִיל נְיַגְּאָנוֹמָהִי גּוֹמְפִיל וְלֹא :



בְּפִיּוֹרְדָּה

בְּבֵית וּבְרִפְפוֹס שְׁמַעְנָה כָּהֵלִי חִוּסָה (ז) כָּהֵלִי אַבְּבָה
הַוִּרְשָׁוֹלְמִי דִּיכְתוּבָה נְגֻונָה נְקִיבָה וְנוֹעָמָה

לְפִטְעָם עַמְרָה הַבְּרִיחָה וְהַחְסָר לְאַהֲבוֹ לְפִטְעָם

296.321

זאת אפרון

בספר

האשה החשוכה, המפזרת בסUSES' הטוכחות ובשם
הטוב, צו"ח.

מרת שרה הארבענעם ע"ה

בת הרח"ח מוה"ר יושע צ"נ"ז

נפטרה לדאבון לב משפחתה וכל מכיריה ביום י"א כסלו

תשמ"ח לפ"ק

תאה נסמה צורורה בצרור החיים

ותעמוד לך הימן

הונצח ע"י בנה
ישראל דוד הארבענעם

וְיַעֲשֵׂה

הסכמה תרבות הנאות הגרות אבד וריניסדקה אל תהנו עז:

הַקְרָבָה, וַיַּפְצַח מִשְׁטֵין הַרְטָחָה כְּהַנְלָה אֲנוֹפוֹת
דָקָן, וַוְאַלְפָה בָנָכְנָמָרְזָוֶלְפָעָם. שְׂלִימָא
הַזָּקָן יְהֹוָה לֵב מְפָרְדָבָוָת. צְבָקָן חִסְמָהָרָשָׁבָן מְהֻרְזָמָרְזָבָרְלִין.

לוח הטעויות שנפלו בחרפום

A decorative horizontal border consisting of a repeating pattern of stylized flowers and scrolling vines, rendered in black ink on a light background.

הַתְּבִזָּלֹת

של המחברים

העיר באלפי ישראל והקטן דור יעקב מכונה קאפל בני המנוח הר"ז מרדכי גומפל ז"ל

מנחן קק פירדא

2

א בכל יוסט'ינו החולן. הומרו, חוגלים קווים חפ' לתמונות. הסורה כלחוונו יוסט'ינו, וההיינז'ויז'וֹס ריח'ון מון חצאי הטהיר. עוז קהפייטל למ"ד. זיוס צני מון'ל' עוז'ה. זיוס צלייטו מון'ה עוז'ה. זיוס רצויין חן עוז'ה. זיוס חמיעיטי. עון'ל' עוז'ה. זיוס צמיין ק'זער ק'זער. ונטצק. יוקק' ג'ענד סופו. ונכל יוסט'ינו החולן. טומלייטס מהלטפלייטס קהפייטל פ'ג': שיד' מזמוֹן לאסקן: ויזוסט'וּן חמיעוליטס מהותו חחר מהלייטס: החולן וככבר נאמר בדוחה הסוכן כלחוונו יוסט'ינו. נס צננת. גס זיוס צה'ה צו חחנן. מון חמוריים חווון:

ב' המזמור זליאס זהי' חומרו' גלויס גזה' מך : נגמור חמי' חפיימת זומרו' לזכר . חנוך חם יונגו חוויניגסומען האחסן זומר לזכר . אוזחסוקיה' זיות טהין עוזין זומר לזכר מוחרים לחץ הקווילז גס המזמור זלהוינויס : גס גזענץ . צל' חומצועוויס חומרו' שחילז הטעמוי זעיך לחיומויס : ווּתְנַהֵג המזמוריכס זלֶלֶל הַפָּנָה וְצָלָס גִּוּמוֹן :

ק"ג	יומ"ח רפסח	כ"ר	כ"ו ט' א' מושור
ק"ה	ואסרו חנש כל המועדי	מ"ח	ב"ו ס' ב'
ל"ב	בשניהם שויוני	פ"ב	כ"ו ט' נ' *
כ"ט	יומ"ס א' דשבתות	צ"ד	כ"ו ט' ר'
ס"ח	יומ"ב' דשבתות	ל"א	כ"ו ט' ה'
ע"ט	י"ז בתמוז	צ"ג	כ"ו ט' ו'
קל"ז	תשעה באב	צ"ב	כ"ו ט' ש' ק'
קכ"ב	שבת נחמו	ח'	שבת בראשית
צ"ח	עלב ר' ר'	ל'	בימי חנוכה
מ"ז	י"ס א' דר' ר'	ע"ד	עשרה בבטבת
פ"א	יומ"ב' דר' ר'	מ"ט	סדרת שקליםים
ו"ר	עשרות ימי החטאובה	ק"ט	סדרת וכור
ל"ב	שבת תשובה	כ"ב	הנעית אסחדר
ע"ז	י"ס א' רסוכות	ז'	בוראים
ס"ז	יומ"ב' רסוכות	ס'	שורש פירורים
צ"ז	חhamט' ס	כ"א	פרשת צורה
פ"ח	הושענא רבא	ע"ז	פרשת החהורש
ס"ה	שמנייעזרת	צ"ה	שכמת הגנול
קמ"ז	שמחרת תורה	ק"ה	יומ"ס א' רפסח
יב' ב	לבירות פילה	ס"ו	יומ"ב' רפסח
ו"ט	לחחותנה	ע"ה	חה' ט' פפסח

ג חברה זנוגרים נתקי קדנו עלייה למל חיליות ולפחוות נוּסָה מהס מחזיות למל חיליות וחייך רצוי להציג גנזס לילד לפני התזינה ומחייב. אבל לנוכח חיכון יכל.

מִנְהָנִי קָק פַּיוֹרְדָּא

יכould או צוילט . מכאן נצנץ ה幹ה הוגנת עטיפות . שוטט ויה ליט הרגה ליד לטמי הפינה
לומי חפילים . סימחו מוקון לומפ . וחוד מוגnis זיכרנו של עזיזים חביבו .

ד אין דוחות להחיל לוור הולויס עד מחר הסיגוז כל החמץ התקווה לולך לבה" כוונה נמקצת כל עזציזו על פחה צי' סבבפת : הכניסים חסינה צער לחדר יעזה חד מוקעדי קשייל-הינו ולוחודת-הו יונכריין זידיקון העש-המייחד הולויס עד זיכר החמץ על מהח-ה' כ-ירק אהנחים אקורט . אונל-החותן היין לאחוי להחיל להחפלל היון עולס עד טינוע החין לע"ה כוונו מנין הזיל כל קרבון גוּלָם :

החוץ של מוחות ובו הרבה עומר נצ"ב . ונתקה החוץ המהפלל לפני חיזה . מגרכוין גדרה הטלית ודרכה הפתילה יקוווט מאחilles נזרע צהרי נקולרט : וכן צדקה וגראט' ברכה כתלית וצולן המועדר אונרכיס יקזניך הטלית נקלל דס . אצט לאלן הנדרנוך צלאח פילון וחטפנעלס על הסדר . ואחר הקפילה חומדים עליינו . ואנו עליינו קיזיט יהוס . צויר קיודה פדר צל . טוהוינס נלחמות צאנז'י חונס כטוק חחר פסוק ווומרכ"י . ואחריו זה חומרים צאנז'י צווארויס : קאיפיטל ג' גראטה מאפי אודז'לטס בנו . וקאיפיטל כ"ה געוז יטמאתלך : וכן געריג'ה חפלט עריכוח הארכיס ג' מזוווייס הלאו . וזוויס צ'ה אצחלטיס האכל צמניא עדרה וכוח ריחוט גאנז'ל . ונס דומעטראטול וכו' מליקויס . אל אדרט חוכיס וכו' וטוליהון-ס"ה ומחזע אומר נעלז'וינן . ורקודס הקידזה . וויהולן האון ותגנולן ואילטנו וכו' . ואחר קיימת חוויה מהר גאנלייה חוויה החקון יש רגנון אלטני הצעוינו צדמיס וכו' יאנלן'נו . ומיזהן ס"ה מעיקומיה : וגומדייס הפתילה כ"ל . ודרהט חוויך וכן גאנז'ויס ציט גו קפיל' אופס-טומי' החרה פולח צחאי' קפיט-עלס עס-חקקעל . וצטפילה מוסק'ה קרוועה כל הול . ונאנז'ה עיזור פז'טימן לומר זה פולח אופס'ה תוק' הארכה הלאוינו ווילטוי אונז'וינו חוויה טוד עליינו וכו' . ולכירה פצע :

בשבות כל הדת מתקפלויות זכריםתו עתומה וויהר קידוש מהקדול מומר החזון לכו נרגנתנו וגנו' וטאל המזומות : לפה דודין עד גמירות . וטהרתו הצענו וומרו יומת צי' לוטס פינעך :

וכס, נ"א עדר ו' יאניס לויוס העייחם : קוריס חומו אונדז. נס הלו"ט מהדור גע"כ חון קוינ' חומו : וכשהוחל הנזון גע"כ למקומו . מתחילה קחן ליגען דרכו . ומחלילון הפלד-חטלה סאלצט : וחומרית ספכיה זמה מדליהיגן . ומפצעין געל האטום . עלנוו גען' יוממי' פעריג ניגל מליחס צ'גונ' געל'יגן :

בשְׁרִירָת מזרק קירח הנקע לשלפּוֹת המכמַת ונוֹמֵן סִינּוֹן. מהוֹז לבע ציד לטרָה' ייסָכָר וחדפסה. לומר להחזר ענמה סִינּוֹן. ובן באים טודיס. ומהקל החזון לנין חזון עולס. ונס

וחקן נזארתין כמרק צאלטס וכו'. אב הכרמים וכו' נדפס זמפיקות. וולחוין סכרי חול' - נטחן עולעה-עס הס' ח' לפניו פקח מלון הקונטנוואר קאנטיס. שטיע-שרא ה'אלדיין ר'טה. *: אהבה אלרטוונרול ארונגנו-ברונשטיין גולדנבוינט: נרבבל עונוס גל-ריבע

חכמי עת העת: קודס הקדושים מתחניל החקוקו יערן וינו וכו' חקר סיסズ זרנה ההפטרה חומר החוץ יקסם פוגן

מִנְהָנִי קֵיק פַּזְרָדָא

פודקן . ווינולנטאום . וויטהוועצעט זטמבריכין גו מהוועס . הוואחל צויס כההאוח נחול צחין מיטמיילס גו מהחנון הון מוכירין נסmove : ה"ת-כ"מו טביביך " אסריי . והללו . ומאניסזון ספר חורה למקומה ומתקפלים מופף . אחר חמיפלט מיטס פון צהלהיגו : פיטוט הקטודאך ובכו' . ווומר עלינו ק"י . וויח"ב תומרים עליינו וחין הוואריטס עלווק"דים . סייר הייחוד צל סנחים חניעים זמירות נספחית חדון פקונדט . ואן צי"ט הוועלוי"ק"י קודס-ענין גו צאנצט . ווומרים חנישוס ומידות . עס צויה היחו צל החומו יוס : ולחיל וו קומלייטס חמיפלייס . כי צאנצמאו"ט חייזומרים חמיליס קודס החפיר בטו זקסל :

למנה ליותר חזרה צל כור מסינוי קודס שמחכלין. ומחזיותו שלמוד גלויזמן ממכרז
הצפוי לקרוחה נגה"כ. וכטבזת המצה וצול נגה"כ מכימיין. וכצתה מוחר להחן
נמנלייסינגו: וטחיל החזון אדרוי: וצול ללוין. וממן הפסוק והני מלכי. וטוליאזס'ם ולו טין
חוואריס מעיראלט פמו נצחירות. רק מוחיל גלוינו וגנו'מו צחול. ונס קודס הקריימה תוויל וחגלה
ותרלה כמו צחול. וחזוך חפיקח ע"ז חומריס ציט צלוס. ואחר חפיקח ע"ע. לורך וכוכו. קידיס
צלס. נקיין חוארים הפלקיס: לבב עזב כירק חמץ. ובזין פטח לטבעות הסטה שבנות גוארים
הצפה פרקיים לפערס ריכוזן. וחוור חלילה עוז ציו פעניים עד ר'ח הלוין. וצונרף חומריס דרכו
גפז'וט זעיר האעלאות. ואוואריס ק"י. הב על הפרק. וכן על ערביביגנסטי. ואח'ב עליינו. וט'ח
עלוקן. ואפיין צדקה צחין חומריס צולא פרק ולו גראוי גפז'י. הי' קומרייס ק"י על עליינו.
וחרישים מקודם צה. שומריס נגידת רלה צמומיין צנרטזים וינוחותה בחריה ויונחו צו.
ונחינה בס. ונוקני טעת מה עעל ריך האקדלה. אבל פמענו מהוינז יאניס. וחד
וואס זרחי לו כTHON עליון פריוון התלויין מוהאר'ך מלה חזון ול' סהיח ע"ז במא ובמה צויס זקפקידין
אטליינס מגנגן הקדמוניוס הדר ננהנו לונור. וכן הוה נסחט צהפקלה צלקסל הכהוגה כל מגנן
קפלומינילו'. ויסמכו זעיראלט מוגבי ערך. וופרט לווי חוני זוריינו צחין רעםת אונח בגנגולות
ואג'כ. גנסחרות.

בָּיּוֹם טיס זו מילה בחודל. מנין החזון חורי המכשול היטרי אדונן עולס . ובסמוך זומילה האות נ מנגן וכורחו ולחדר הקפילה הין חומרייס עלינו לאצח כנדאר יומיס : רקחר קידיס חהקדל אמתיל החופל ציר הוחוד צל וחוץ יוס , וננס חגעיס איזירוח פשחיתם היון ; ומגנן האותל (פארו עלי') עד סופו : ומחה גמר האויה והצרכה : הוועוי'עלינו לאצח וק"י . ננס גאנחוי'ט הא' ק"י מהר טין צהלייניו . רק מהיחין מלוח עליינו : עך מהר נאכל האויה . ומי חונדייס געלינו וקוריט יהוט .
וּנוֹרְגַּנִּין זאנז'ויהן קוויה פתיח' הוקת ומונדרהויה להסנוק : ויס לו קללה אם צויחע עזונה להלידק' . ווין מהר דצחיי לנקוחה או לאעלווה צדמיס . וויס הין אונז הגן זע' הא צבעת המכירה רצאיו לנקוחה מי צירל' ויכצעה להטנוק . וויס חיון הסנוק צע' הא דרכו הילקנוק מי צירל' ולכזזה למ' סייל' . וויס וויה' צי' חונ' צדקי' צע' הא בצעלו זריך . זאנז'ן לנקוח' נלהענות' צדיאסזה גנדוז .
שְׁלֵשָׁה ימיס קודס התיילה מאכין הטע נלהונום העי' . (פור וו-ה-קערץ) . וויגטיס קקליגונס קטטביבו

מְנַהָּנִי קָקָ פִּוּרְדָּא

מחאפסין לזכות הילודים ועוסים נעלמעה צוילק ערוייס האלטוי ליעלה . ונס י"ג גנות מקולניות הנגידיות (צעטיש) . וצioso אטילה דוגזיס חציזהן . וחציזהן גאנן . ונס חציזהן . וכיניך ומזהליס גנדיזטצעתוי"ט . ותמהלינו רל' פְּשָׁחַתְּנָה להחפלה חס חינוייס הכניקה . חצקנעהה מעפיו חצב הו (ישראל) . מהר נמר אchapילה מאיזון התניוק לאלו . ונענטה הגוולה התומך מה הדרנה (על השטלה) . וציריך חציזהן הרכבתה (להכניות וכבריתו של א"א) . וחציזהן הונעמאו הוהל : מזרך צהו הכניקות . (על השטלה ולהכניות) . קוויס טויהן הערלה ולס חוץ חציזהן זבב"כ . מו הילז' ופי' יתס אצז . וצרך הרכבתה (הברכתה להכניות) . וטאקה הוועד לרכבה ווועזטלאציז חציזי חציזי פנן : ומחרא העלה מזרך התוועד (אשר קדרש רירט טבטען) . עלאה זבב צל יון . ווונקן גראונד האיגואל . וגס להסנק נטענו . ומתק"ב חומרייס געליז'ו וקזיז'ו ווועס .

אמ ויו ציס חוטלעה אוילוח צויס מהד : וציזיס קלידיספה מהר ובלמול . ובנולד קורס . הוה הקוזס לאול . ומברכיס עליו הארכיות קוסס ונתחא האינה . ווון חומרייס עליינו : וקציזהן מה' כטילו הצעי וועסיס לו כאב' געטה לילך הרמאזון : ובן האלטיסי ולחץ גועל כולדס . מואדיי' עליינו וווק"י .
ואם יחיעץ חיזומייס להויעול . עוזין לכל חטא זר נפשו עליין טהיה' . וולק עד יוסה הנ' . ונס האגעיס לבלחהד . ומצעיזיס להצני וויליס לא"ה נפשס חמץ דגועל . ומלק הילען זונד חס ריחון . ופניך האטונג'ה חותך ערלתו הרכבתה על' העילא . והוואל חצנו צול'ה הטעני . הווער חיון ווון צרכן אונרנה . ריק הווחך ופערע עלב' בירג' הרחצון * ווא' גער האיללה אל' ציטול'ה' : חותם האזאל בפזילע זעל ולד הצעי . הרכבתה חציר קירז'ו וויר . ווימער הרכבתה זלצון רגעיס : (או"א קיטס את היליזס האזאל אבאהט ולאטס ויקרואו שטס ביישראאל . פלני'ופלוי' בונשל פלונ) . ומלח' הרכבתה ק'כל החזקן קול'ס הפסוק (הטלארחנאול) זנגון הטעמייס ערוכו .

יא פְּנֵנִי צילדה גן . מון אלין חזה' זביה הכניכת . וווס חיננו זרוכמי האן . ווינהו טווס פלוני'ז'ן אונזה הארכאניס : מערכתס וויהק לו יעקי' . מו צכס' מאז'ה מון . חס חיזו'מקבי' עליין .
יב מִילָה צצמג'ה גאנן צו' נחל' נ'ל' . וווס פומ' צטמ' פנו' . חומרייס קדרוב' צעל' צריך מיל'ה .
(אפונו איטיו) . חוףן (אורו' איטה) . וולח' (אות ברית) וכו' . וכהונמןן (שורה הרשה) קוויס חיפלומ'צ'ע . וצפיפלט וווס'ק' זה קירוטה חומרייס . (אלקינס אני ווונר הברהה) . וצצ'ר טג'ה' ציט' זה' קדרוב' צ'ז . יוצוחל כל מה' זמ' קומו . וווחר' חטיל' מוכ' חומרי' מאן' כהלהו'ן נכו'ה' ח' עליין קוויס . צולעילס'ז'ן * . ובמושב' גאנן' צו' מיס טויז'ס חוץ' רלה'ס הצעגה וויה'כ : (ו'ז'ים טויז'ס'ה' ח' דער'ין צו' קול'ל צל'ה' : ולו' הילקינס זקר'ה' מוס'ק' .).

יג מִילָה צויס צה'זמורייס צו סליחות . הן צימי הנוגה'ויס והן צצ'ה'ו'וי' המגע'ויס והן צצ'ז'ז'יס'ה' ח' ווין צער'ח' ניסן וויא' ח'ה' . מוסיפין לוי'וי' קוויס צמ'חה'ילן הפטוון : הצליחק (אל' צחר') וכו' . ונס חומרייס מהר הפסוק לר'זון צל' (ונור לנו ברית אכוזה) וגנו' . הפטוון (ונור ברית אכוזה) וכו' .
האנס דיק'ג' צר'ו'וחת היל'ה'ונ'ו' . וו'ה'ז'ו'וחת היל'ה'ונ'ו' : וו'ס (ונור ברית אכוזה) * . אברן ערוץ טבנה *.

יד אָמ יסת'ייע צ'גפל (ישראל'יט) . צל' חציזהן . מוהסדק' . קומת'ה'ל . צויס האוילא . מה'ז'ז'ע להחננ'ו'ת דיק'ג' עד' לח'יזן מנהה גוולה . וווככל' על' סעוו'ת' הצע'ו'ת . וויס ווילע' ללחט' וו'ט' חציז'ה' צל'ו'ו'יס . הולך' צצ'נ'י צצ'ל'ה' צצ'נ'ה' כצער'ה' צח'ל'ה' מאנעל'ו . וווחר'ו'ז'ה' נ'ה'כ' וגנו' חנילוחו'ן ; ווינו' לטא'ילך' על' סעוו'ת'ה' נ'ה' . וגחוך' צל'ס'ז' אומך' לו' ל'ל' צצ'נ'ו'צצ'ה' על' סצ'ו'ת' קג'ו'ו' .

מִנְהָגִי קָקָ פַּיוֹרְדָּא

1

מנהני ק"ק פינדרא

(לא שותחדרה). רכ. מהליכין מיר החר וויזי הולידייהם : (חטאו צורנו) וכו' ; וווט חל ר' ח' צענץ טו גויס א' מקדייחין להחגנון ווועצומ י' ק' זיוס פ' אלפנינו . וויזי מורייס צענכח (ריחסותהן . שוטר ישראל) . וכנו' וווחיל קידיע מחקקעל האמור (יענק ה' גויס-צרה) וכו' :

יט כshall קענינט זעלמאן קייזער עסלאן זונקְרִיּוֹת הַפּוֹרָה – קוֹדֵז חֲמִירִים וְעִזִּים' כ' וְיחִלּוּמוּמִין' מְלָאָכִים קְפִיסָּת קְנוּסָהוּלָהוּמָה ס' ח' . מְגֻלְּבָה לְלָמָּה קְרִיּוֹתָה חֲמִירָה זְהִמּוּלָה ב' ז'

רַיּוֹבָר בטעם הבנוי מילול אחד, ומיוצג יפה בבלטני, ברכותם: לולב לולב ברבורויל, נולנרטון

כ בָּעֵרֶב

למנחה מחייבים קלה לקדוח ל בג"ה | הוויל ואין משלםין להענות עד הלוג' . והח' חל עיר' הצעיר' ס nichomim שחייב מנהה בכח של עליין זנחות לנו רינה .anca דוויי . ומולנין החיה התגעיר' מעבר קווי' . ובהפלת מעריב מון הוועיל אונדרוך בכח של לוי' . עזון צחול צוין זנחת' : גס חי' מגניות החיים (נרגל) . כמו צהיל לוי' ע' . ונש חי' הוועיל הספרק (בטה טדליךן) ; ומרקזין על הטעם . עליואק' : . וטהר דיניס ומוהני' הגאנזין בר' פ' . וגס צחאי' רגלויס מאפרוטיס המה צצ' ע' : כו חנטמו ר' קה לכתוב המתנאים ב' הכהגעני' החפילות' :

שרהות ר' י-הן הפסח קובל לנמה' קוסטיטורי כוונס, וכטהריה הווים מפחים המשק לנען מזרען.

עלם ניגון מיתרויות; ונס צדך שלמר. וכדר ההפילה נס הפיטוי מה שנוהג למוד קודש הפולחנה עשרה וג'ע צדקה ה'ז. וכיה' גמה שנוהג בטהלה יוס הרוחן צונתלה חליפה ולומר מושם צניע צל"ה. נזכר נופסו כמחוזרים. ולכן היו מוחמנים נויכים לוכדים. ונס ס"ר (אביינו טלכני). שאומרים מחר חפילוח זהירות. נזכר נופסו צטסליה אל מנג הקהלהין; ואלה וסתה חלוץ צפחה מננים (הכל יוזוך) כמו צבאל צדקה על יונגהקו". וכן מומלכים (אביינו טלכנו). וכן נס חלוץ הכהנים עליהם לדוכן צפחים צדקה זון צדקה זון צחול. צין צל"ה ו' כובץ צבאי רוחים עזים. מלה ההפילה חומרים (איין בטור). (אב הרוחים); ואלה הונחתם"ח עולמה החון לפני הדרון הקודש וחומרי (שצע ישראל). (אחד אלהינו) בצדrait צדקה ו'ט. רק אסוציא וחוואר נ"ה ונס צינוס בפכו. (ונורא): וחוואר (אחר אלהינו גROL'אדוניוקרייש וגראטטו). ובצדrait צנחות ו' טהומל אק (קדושים פ'ו). (נדלו) וכו' * וחוין מננים (על הכל). באנן צבאי רוחים טזום: וצובץ צדקה צמאנך כהן

מִנְהָנִי קֵק פַּיוֹרְדָּא

ה

החותן לארקנש פַּיוֹרְדָּא לְטוֹרְהָה^{א'} פָּוּסְיָעָה^{ב'} הַטּוֹנוּמִי וַיַּחֲבֹצֵא בְּסֶפֶר הַחַיִּים עַס גָּלְיָזֶרֶל אַתִּיחָם
וַגָּטָר אָטָן^{ג'} וַיַּקְרֹיוּס חַזְׂכִּינְגִּיכָּמָה כְּחֻווָּה גַּנוּנוּמִיס נְרוֹתָס לְפָנָיו וַלְמַחְלוֹן^{ד'} .

כְּבָ אַחָר : סְיוֹס נְלִיכָּה אַפְּטִירָה^{א'} עַלְהָה שְׁתָקָעָה עַל הַגְּזִיהָ . (ואגדך גְּרִיכָּה לְזֶופֶר גַּנְיָנָן^{ב'} .
וַחֲקֹעַ טְבָרָה הַתְּקִיעָוָת חַשְּׁרָת^{ג'} נְפָעָמָה מַס "חַנְקָה"^{ד'} חַרְחָה^{ה'} בְּעָמִיס . וְגַגְגָה^{ו'} כְּחִוָּנָה
הַצְּהָוָן הַגְּזָרָה^{ז'} וְגַגְגָה^{ח'} זְמָרָה^{י'} לְפָנֵיךְ^{ז'} לְסָחוּקָעָן^{ז'} . וְצָמָרָה^{ז'} גַּנְיָנָן^{ז'} .
חַנְקָה^{ז'} דְּגָנָה^{ח'} . מַקְרִיאָה חַזְׂגָה^{י'} צְדָקָה^{ז'} . הַזְּמָרָה^{י'} כְּחַזְׂקִיָּה^{ז'} .
חַנְקָה^{ז'} הַקְּהָלָה^{ח'} פְּפָזָקָה^{י'} . אַשְׁרִיָּה חַזְׂסָם יְוָרָעִי חַרְזָה^{ז'} . וְכַזְׂקִיָּה^{ח'} מַחְקִיעָה^{ז'} . חַנְלָלָה^{ל'} הַחַזְׂקָה^{ז'} :
חַוּרָה^{ז'} זְהֻמָּרָה^{ח'} פְּסָסָוק^{י'} צְקוֹל^{ז'} וְגַיְנָן^{ז'} . וְחַזְׂמָחִילָה^{ז'} אַשְׁרָה^{ז'} . וְנוּטָלָה^{ז'} סְפָרָחָוָה^{ז'} גַּזְוּעָן^{ז'} וְנוּמָלָה^{ז'}
יְהַלְלָה^{ז'} גַּזְוּגָנָן^{ז'} . וְמַעַיְלָה^{ז'} עַד לְפִנֵּיךְ^{ז'} . וְלָסְמָה^{ז'} עַתְּחַתְּמָה^{ז'} הַקְּעוּנָן^{ז'} :
סְהַחְפָּלָלָה^{ז'} חַרְחִים^{ז'} יְקָוָתָ פּוֹרָקָן^{ז'} . טַיְ שְׁבִידָךְ^{ז'} אַשְׁרִיָּה^{ז'} . טַוְלָה^{ז'} נְכָ"הָן^{ז'} גְּזָוָסְמָן^{ז'}
וְהַזְּנִיהָן^{ז'} צְחָול^{ז'} וְהַזְּנִחָמָלִין^{ז'} קְנוּסָה^{ז'} הַחַקְיָעָוָת^{ז'} . וְלָהָן^{ז'} מְנוּמָרָה^{ז'} צְמוֹסָף^{ז'} כְּתָהָוָר^{ז'} סְחַזְׁן^{ז'} הַתְּפִילָה^{ז'} .
גְּנִרכָּה^{ז'} הַכְּכִינוֹן^{ז'} . הַחַרְצָה^{ז'} הַפְּסָסָוק^{ז'} וְהַרְחִיחָה^{ז'} לְהַסְּבָוָתָ רַאֲשִׁים^{ז'} וְגַיְנָד^{ז'} אַנְיָה^{ז'} . קְפָזָעָן^{ז'}
זְנוּהָבָרִיחָה^{ז'} כְּמוֹ זְנִהָוָן^{ז'} וְמְפָוָרָה^{ז'} נְסִימָן^{ז'} . וְלָהָן^{ז'} כְּסָהָלָדָנָה^{ז'} . וְסִירְבִּיחָוד^{ז'} :

כְּגָ וּמְחַפְּלָלִין מַסְפָּה^{א'} כְּלָאָרְגָּנָסְכוֹן^{ב'} זְמָהָוָרִיס^{ג'} עַס^{ד'} גְּפִוְתִּים^{ה'} . וְצְפִוְתִּים^{ו'} הַמְּמַחְלָל^{ז'}
וְנְתִינה^{ז'} הַזְּקָוָת^{ח'} . כְּסָהָנִיעָה^{ז'} הַגְּנוּסָה^{ט'} . טַיְ בְּרָעָב^{י'} מַסְפִּיק^{ז'} טַיְבָצְטָא^{ט'} .
בְּחִיָּס^{ט'} טַיְבָתָר^{ט'} . וְחִוּמָס^{ט'} טַיְעָנוּז^{ט'} וְעַשְׂרִיר^{ט'} טַיְשָׁפָל^{ט'} וְטַיְוִירָס^{ט'} . וְגָס^{ט'} כְּסָהָוָר^{ט'} אַתָּה הַוְּאִוְצָרָה^{ט'}
יְלָמֵר^{ט'} וְאַתָּה יְוָדָע^{ט'} . צְוָאָלִיס^{ט'} נְיַטְקָדְשָׁךְ^{ט'} בְּקָרוֹשָׁתָךְ^{ט'} וְלֹא^{ט'} גַּעֲרָבָךְ^{ט'} . נְמַכְּלָחָת^{ט'}
וְיְאָחִי^{ט'} יְלָמֵר^{ט'} יוֹנָחָו^{ט'} אַתָּה זְבָחָה^{ט'} . כְּיָמָה^{ט'} סְנָחָה^{ט'} הַקְּקָעָן^{ט'} גַּזְוִינָן^{ט'}
וְזְחִיבָּת^{ט'} . וְנוּמָח^{ט'} סְזָר^{ט'} הַקְּבָדָנוֹה^{ט'} . וְטַחְחָסָם^{ט'} וְנְגָנוֹן^{ט'} . וְיַיְנָמָן^{ט'} .
וְטַחְחָה^{ט'} . וְעוֹלָה^{ט'} הַחַטָּאת^{ט'} וְעַמְנָחָה^{ט'} . וְנוֹפְגָהָס^{ט'} גַּטְשָׁפָטָס^{ט'} . וְשָׁנִי^{ט'} שְׁעָרִים^{ט'} לְגָמָר^{ט'} . וְשָׁנִי^{ט'} רַחֲטִידָן^{ט'}
פְּהַלְמָנָן^{ט'} לְיִיחָחָה^{ט'} אֲשָׁה^{ט'} לְהָה^{ט'} . וְזַמְפִּלָּתָה^{ט'} הָעָס^{ט'} פְּבוֹת^{ט'} יְלָמָל^{ט'} גַּיְחָנָים^{ט'} . וְטַרְחָטָן^{ט'}
הַטָּהָרָה^{ט'} . כְּלָאָרְגָּנָסְכוֹן^{ט'} כְּחַזְׂמָה^{ט'} וְחַנּוּתִי^{ט'} וְרַחְחָתִי^{ט'} .
וְטַבְּיָט^{ט'} טַאוֹזָנָקָשָׁבָן^{ט'} . וְלָלָמָעָבָן^{ט'} וְטַבְּיָט^{ט'} לְדוֹכָן^{ט'} . וְסָדָר^{ט'} הַכְּזָעָנָה^{ט'} הַיּוֹס^{ט'} סְלָאָרִיס^{ט'}
בְּגַרְעָמָה^{ט'} הַסְּלָוָסָה^{ט'} . הַאֲנָצָנוֹ^{ט'} . חַבְרָנוֹן^{ט'} לְטָבָה^{ט'} . חַנְתָּנוֹן^{ט'} לְחַיְשָׁפָכָה^{ט'} .
תְּחַרְשָׁנָה^{ט'} עַלְיוֹנָה^{ט'} טָבָה^{ט'} . חַקְבָּל^{ט'} כְּרַחְטִיטִים^{ט'} וְכָנוֹן^{ט'} . וְמַחְרָחָפְּוָה^{ט'} חַוְמָרִיס^{ט'} אַיְזָנָלָהָנוֹ וְקָיָי^{ט'} .
עַלְיוֹנוֹ וְעַלְיוֹנוֹ קְדִיבָּה^{ט'} . שִׁיר הַיְתָוֹרָל^{ט'} סְדָר^{ט'} חַוְחָנוֹס^{ט'} . עַס^{ט'} אַנְעָסָם^{ט'} וְטִירָה^{ט'} גַּוְלָוְגִּינָן^{ט'} וְתוּמָיָה^{ט'}
קָיָי^{ט'} . וְמַחְיִיכָן^{ט'} חַוְקָעָנִיס^{ט'} עַוּד^{ט'} צְלָאִיט^{ט'} קְוָלוֹת^{ט'} . וְגָס^{ט'} חַוְמָן^{ט'} אַקְרִיאָה^{ט'} הַגְּהָזָן^{ט'} גַּלְגָּז^{ט'} גַּלְגָּז^{ט'} . מַיְ הַהְמָן^{ט'}
חַקְיָחָנוֹ : אַגְּלָה^{ט'} חַזְׂקָה^{ט'} חַוְחָיָה^{ט'} וְחוּמָרִיאָרִשָּׁת^{ט'} .

כְּדָ וּאַם חַל^{א'} יְוָסָרָלָזָן^{ב'} זְגָמָה^{ג'} חַיָּה^{ד'} זְמָוָסָף^{ז'} . וְמַהְפְּכִין^{ז'} הַסְּדָר^{ז'} נְחַמְּפִיל^{ז'} מַסְפָּה^{ז'}
כְּסָאָנִיעָס^{ז'} הַלְּפָיוֹט^{ז'} אַגְּזִיגָה^{ז'} טָלָנִי^{ז'} . זְהֻמָּרִים^{ז'} אַהֲלָלָה^{ז'} מַיְוָס^{ז'} צְלָלָה^{ז'} . וְכָוָס^{ז'} כָּבָנִי
אַנְסִיגָה^{ז'} . וְעַע^{ז'} סְטָחוֹן^{ז'} חַזְׂקָעָס^{ז'} צְבָנָא^{ז'} חַפְלָגָה^{ז'} חַוְמָרִים^{ז'} אַיְזָנָלָהָנוֹ וְקָיָי^{ז'} .
הַהְעָ' : וְלָהָן^{ז'} צְוָאָלִיס^{ז'} הַקְּבָלָה^{ז'} אַרְשָׁת^{ז'} וְכָנוֹן^{ז'} . וְצָמָקָוָס^{ז'} לְקָול^{ז'} חַקְיָחָנוֹ . חַוְמָרִים^{ז'} לְוָרָן^{ז'}
חַקְיָחָנוֹ : אַגְּלָה^{ז'} חַזְׂקָה^{ז'} חַוְחָיָה^{ז'} וְחוּמָרִיאָרִשָּׁת^{ז'} .

כְּהָ פַּתְּחָה מִירְוָן^{א'} סְקָנוֹן^{ב'} נְגָרָה^{ג'} . דְּמַחְאִית^{ג'} נְמַחְמִיל^{ג'} סְפָנָן^{ג'} . פְּמַתְּחִין^{ג'} .
חוּמָה^{ג'} . וְסְגִּינָן^{ג'} חַזְׂגָה^{ג'} . נְגָרָה^{ג'} לְפָנֵיךְ^{ג'} . חַעֲלָה^{ג'} קְרוֹשָׁה^{ג'} וְכָנוֹן^{ג'} . הַסְּנִיט^{ג'}

בָּא בָּא כְּמַתְּחִיל

מִנְחָנֵי קַיְקָ פִוּרָא

שֶׁמְהַחֵל הַחֹן הַגְּרָנָה לְרוֹד וּדְוָרְגְּנָה נְדָלָה ; וּסְוֹנְגְּרָה מְחַזְּקָה ; אֲבָנָה טְלָנוֹת ; קְוֹדָס מְחַזְּקָה ; אֲבָנָה טְלָנוֹת ;

בְּמוֹסָךְ וּסְפְּלָאָזָן ; פְּחִיחָה רְאָזָנוֹת נְסִיחָה ; כְּתִיחָיל הַמִּלְחָה טְסַח בְּכָל ; וּסְנוּגָה קְוֹדָס
וּבְּכָל לְרָחָבָה קְרוֹשָׁת ; קְבָנָי ; כְּסִיחָיל הַגְּרָנָה לְרוֹד וּרוֹד ; וּסְנוּגָה מְחַיָּה
פְּיוֹס הַגְּרָנָה ; גְּסָלָטִי קְוֹדָס טְחִיחָלָן לְגַנְגָן עַלְיוֹן לְשָׂבָח ; וּסְוֹנְגְּרָה קְוֹדָס אֲגָסִינה טְלָנוֹי ; וְהָדָר קְוֹדָס
עֲוֹתָה לְהַשְׁכָּעָה הַיּוֹם ; וְכָכָנָיָס הַטְּוֹלָן לְרוֹכוֹן פְּלָחָחָן וּכָגָנָרָן חַיָּתוֹ : חַנְלָה אַסְחָלָה . צְדָנָח
עֲזָנָן הַבְּנָיָס עַלְיוֹם לְדוֹכוֹן זְנָה גְּזָה קְנוֹנָה שְׁאָלָה הַפְּחִיחָה ; לְכָצָה מַיְוִילָה . וּהַכְּחִיחָה קְוֹדָס אֲנָעִים
עַשְׂרָה ; נְמַרְחָבָה בְּפָנָיו עַלְמָה ; וְגַם מֵאַרְבָּה מְכָרִין מְכִילָה הַפְּקִיחָה ; צְדָחִיחָה קְוֹדָס סְחוֹר הַמִּקְדָּשׁ
לְחַפִּילָה ; עַנְתָּמָס קְוֹדָס אַמְּחָחָל הַחֹן לְגַנְגָן הַקְּדִישָׁה ; וּבְמוֹסָךְ יְוָסְדִי סְלָרָה ;

כְּלָמָנָה אַחֲפָלָן כָּאוּנָאָזָט ; וּוחָל הַמִּפְלָה אַגְּנִינוֹמָלָכָנוֹ גְּנִינָיָים ; וּכְהָל נְסָנָח
מְוּלִיחָן סְחָמָיָן כְּקָוִיס נְסִיפָה הַוּחָה זְנוּעָוָה מְאָחָד ; קְחָר הַפְּתִילָה הַוּלָבָה אַגְּנָאָר
וּוּמָרִיס אַוְהָן פְּסָקוִים ; טְיבָה עַכְרָךְ אַשְׁר לְפָנֵיךְ טְיַאל גְּטָנָךְ נְשָׂא עַזְזָבָר עַל פְּשָׁע לְשָׁאָרִית
נְחַלָּחוֹ לְאַחֲרָיק לְעוֹד אַפְּנֵי הַפְּצָזָה סְדָרוֹה . יְשָׁוֹב יְרָחָטָנוֹ נְכִוָּשׁ שְׁוֹרָה-זְוִינָה וּרְשָׁלָךְ טְצָוָה יָסָס
נְלָחָאָהָנוֹ וּנְלָחָתָה עַטְרָה בְּחַי-שְׁرָאָל ; הַשְּׁלִיךְ בְּטָקוֹס אַשְׁר לְאַיְכָהּ וּלְאַיְפָרָה ; לְאָלָעָלָלָעָל
לְעוֹלָם ; תְּחִזָּאת לְעַקְבָּבָה וּתְבָרָד לְאַבְרָהָם אַשְׁר נְשָׂבָעָת לְאַבְתָּינוּ טִיסְקָרָם ; וּמָסְהָל
צְבָמָהָן הַלְּכָדִיכָּה לְלִגְהָרָה :

כְּנוֹלִיל סְנוּנָל דְּהַאֲ-פְּלָלָיָס כְּמָזְנָלִיל כְּחָצָן ; וּמְהָדָרִי הַחִילָה כְּרִיְדָהָה מְוַיְיחָוָס לְגַדְמָח
סְחַמְיָנוֹד אַגְּנָלָיָס עַל הַכּוֹס ; וּמָס הָזָן לְמָלָוֹן ; מְכָל מְקָוָס פְּגָרָכָיָס פְּהַמְיָוָס כְּמָנוֹלִי
גְּזָלָחָן עַרְיוֹן הַכְּלָלְגָפָח ; סְנוּעָוָה ; סְפָמָוָה ; הַיְן לְרִיכָּן פְּרִיחָדָה ; וּמְתָגָנוֹסָה הַזְּוִילָה וּרְחִיאָה
סְרִוָּגָהָמָן עַס וּהַגָּסִים טְעוּנָס זָהָה לְהָפֵר נְסָנָה יְאָסָט עַוְנוֹס הַחִילָה כְּרִיְדָהָה .
בְּשָׁחָרִות וּמְוֹסָךְ עַלְיוֹס צְעִי גְּהָנָן כָּל דְּגָרָמָנוֹזָס לְחָסָן כְּמָפוֹסָן לְעַלְיָל ; וּוֹקָכָחָל וּסְמָס
הַיְלָחָן גְּזָנָח ; עַלְפָכָן הַפְּוּטָיָן גְּרָוָס . גְּמָחָזָוָיָס וּכְיָלָן ; וּמָסְחָל יוֹסָס
צְלָרָה גְּזָוָסָוָי ; מְעַן הַוְּאָלָיָס לִילָּעָזָח . נְמַאְמָרָל ; לְכָה דְּזָוִיהָהַקְּנָעָיוָי . וּגְסָלָמָה מְפָרָמְלָקָן
חַחְמִילָה עַרְבִּינִיהָ .

בְּחַיּוֹם עַלְאַחֲלָרְהַסָּהָן לְסָמָנְדָלָי . מְחַנְעָנוֹס נְדָולָס וּקְטִיעָיָס כְּדִיָּה . וּמְוֹמָרָס סְלִיאָה
קְוֹדָס עַלְתָּה כְּמָחָה כְּהָבָה הַוְּדָפָבָוָה סְמָלִיחָה . וּמְחַפִּילָחָרָחָם וְחַנְנָן קְוֹדָס סְמָהָלָל הַהָלָקָה
שְׁוֹטֵר יְהָרָאָל הַזְּוּוֹיָס הַקְּחָקָה גְּרָנוֹנִיָּחָרָה וּכְזָה . וּמְוּלִיחָן סְחָמָיָן כְּוָל . הַזְּקָצָחָל גְּזָוָס
כְּ'וָה . וּקְנָגָמָה . וּלְסָבָד גְּזָוָה . הַמְּפָרָסָל . לְכָה דְּזָוִיהָהַקְּנָעָיוָי . וּגְסָלָמָה מְפָרָמְלָקָן
רְחוּס וּתְוֻנָּה . וּלְמָה נְרוּיִינִיחָרָה .

כְּבָתָה סְנִין רִיאָה לְיָסְטָנִיפָּוָה הַוְּהַגְּנָתָהָגָה : וּמְוֹמָרָס קְקִינְגָּץ אוֹר אַוְלָס אַוְסָן גְּיָאָס
שָׁס אַדְוָרִי וּכְזָוָה אַלְלָקִינִוָּשָׁבָה . נְגַדְוָס מְוֹפְּקָה מְהָלָה אַלְהָיָנָס שְׁוֹפְּטָוָה .
גְּגָקוֹעָה הַלְּיָוָה : כָּל הַלְּהָוָס צְהָיָנוֹ נְסִימָהָן הַמִּחְנָה יְהָוָה קְיָם מְוֹמָרָס אַוְחָנוֹן . הַזְּקָצָחָל
צְלָנִירָה יְוָלָה מְעַזָּעָה לְנוֹ הַלְּיָוָה סְיָמָן תְּאָיָה מְזָמָרָיָה : וּמְסָס מְלָיָה גְּזָדָחָה . מְוֹמָרָס גְּזָוָל
זְוּפָטָן לְכָמָ"ת אַזְוּרִי אָוֹתָה . זְמָקוֹס כְּמָ"ה שָׁס אַדְוָרִי : וּנְגַדְוָס חַוְסָף אַלְהָיָנָס שְׁלָבָרִת מְלָה : זְהָלָגָן
זְוּוֹס זְחִילָה קְוֹדָס סְאָוָלָיָן סְפָלָתָה : וּקְנוֹיָס קְסָדָן צְלָחָתָה : וּלְעַוְלָה קְוֹדָס פְּלָחָה
מְנִיסָּה

מנהגי ק' ק' פירדא

ו

ונכיס קוסר' : ומכ נביסיילך מחדוריים קורייט זני הסורי' ; קוסר' ל"ה ; ופרשרא' האזינה צצמץ חונגה . ואות הסנפורייס קוטיס וילך נס"ה וטהוינו גען יוס כמכו לפופות וויהה שוזה סלה ציפה מפטירין צצמץ חונגה . שונה ישראאל עד טשרע העגען ; ווחריין חקשו בהודש שופר עד לעולס . ווחלוין ער טיטיקרט : אין טוירין ישטומת זום הנטם . ונס חיין חומרייס לנו'ן צמנחה . בטואאי שבז זה ח"ה ויהו גיעס ; ואחתה קדוש קס אל סחאל' יוס כפוי צצנחת : כיו' זיהו עצה ימי מעשה צינענכח זאל'כ . אומלייס ויהי געש ואחתה קדוש :

ל

בע"ב נוקרי לוקהס מרוגנוול נוכר . זומרנוול ניקנה לאהכפרנו . ויס עוזנן הכהפוך קוווט צהולנויס לסליחות . ויז עוזנן חוחל טליתון קוווט ציטוי הוויס ומרגני' צסליחות כמו צנוקס הנשליח . מגד אולגן נסלאיח : אשפיך לפליך שייחי ווין למורייס חומונס היין קומורייס וודיו כ"ה מעס לחח : וויהי קומורייס אלרכיחס טטר . נס היין למורייס לחחר צמנחה עצה אבינו טלגןו : חוץ לאחל עי"כ גיזס צאי . חומרייס אלרכיחס שטעה פז התהינה . וויהי קומורייס מהונון קף צערין לילא . וויהי גומזס לחג שאנגה עסלה חצינו מלכינו ; קודס מהפלגה חון אוירוייס תהיליס כמו צחר יומייס : נס לן שיר היהוד אהה ההפילה ; רק המחפכל מחפיל ארבן עלם בנויגן שלר'ה . ונס ברוך שאפרבר בניגן שלר'ה . ווס יונגן לילך אחרייליח צהה"כ עטלבקדרום כמו צערץ דלאה הצענה . רק היין קומורייס אלעל חותנו הטעינה הנופס צמנחה לאון צומרייס גערג יוס כמוי . הויל וויהי קומורייס חומינה געוי'

לא

במנהה קוויט לזכים אבנחים ומחללים צמנחה גען זיין גדרן . וווחר תפילת צמנחה עטיכה צומלייס הכהל היידי עכל חטט . אונלטקה הכהן זילקילא גלקוין זילקילא זילקה מלוקוח אל'ס . וווחכליס צענוקה המפקחת אורה מגפה : וווטא קוויט צקיעת חמלה ; ואפזימיס לילך לנימ הכנסח ולט אוחתרין מאקיעעה התחטה . זילוק חל צענח חון קומרייס לבונרנזה ולוח לאהדרוי צאו צחר עירבי צזחות . וגענדו יוס מארכיט עכל טליתונזול . והגונק הא"ד נר"ז וכחישס מגרכין ברכח היליה קול'זס : וווחר כרך מאכרייז הסתהס מיר מאיר החזון ונררי . קודס לאח הכנכזיס וסאליך עד להח הכנכזיס . ומלהפלייס הפיילע ערוצין עלאהס זיל . שטיעישראאל ווינו' וברוך שט בכור טלאחו לשלוס וווחד . צאנט ריס . קקלה וויהי גיעט החזק ; חחלסטפונה עצבה פטמאחן אטראז ואהתיל הנטן גאנגע עלה החתונגענו . וו' ; וויהי צזח שוואיריס קודס צמחאילין געלס : זינזלו' השטן ; וו' ברגה א' טען שבע . הי' או' רצה בתנווחינו ; וויתמס נא' יטקדש הרשברן ; זומאל צז מחזין . עלה ? ; היטלט'ה פטוק חחר כסוק במדס בעמיהויזס . הילר הטליזום הומרייס אללהות שטך . זאנזנו ; וויס הוע צעקה אל' אל' רמאס טטר ולא' א'ס . קידס עלינו ווק' . ייגראל אללהיט חי' . אדרק עולס ה הכל בנויגן ימיינרויאט עטיכל כבהתהיריה ח' ר' אריה וו' סוק' ז' גונגען באחון מהטפלל צל' נורו' ; אנדצל ליחו' גט' זוילא לא כל מהדי טיר הוי מודע צל' יוס חמץ ; וויהזקוטר השר' היהוד של' יוס שנחן ; ומיגען אונעיס זטירות צפיחת ההיון האגניכת צב' עלהה וויהה גאנגען נטאר כטיחווקען . סדר כל' נדרי' ; וויס היין האזון צוילא לאכזר ליטודים צאמיריהם לעזזת קאלה גזין האטכגער' . מזוהט נטאל' החודש אכזב' חותה ליחו' ; טחי אן מופע ההחדרה צל' חמייר חסילט . כל' טפרא' חזה'ל'ם ; ג' טר' גורייס קוווט' מאה' לילקה . וו' סורייפ ביהקיעויס קודס עלה'ה זטקל' ; קודס עאטח'ילט' . פט' קה'ל'יט' וו' הילר ; כל' סור' וסדי' היינ'ויס

ב ב

ז

מנהג קיך פירדא

וְאֶלְעָגָם כִּי-הַצֹּן כִּי-הַחֲמִילָה

לב שחרות יוס כוכר אצכימון לנית הנסח ומהחילן להחפלו עס חור הויס כמושרכי פנסנא;
וְקֹומְכִיט אַשְׁכָּט לוּ קֹוֹסְנָהָר שָׁאָר וְבֶקְרִיאָת שְׁטָעָן קָוְלָה לְסֵם צְמוֹצָעָר זְנָרָה
זְנָרָה יוֹלֵר אוֹר מָוֹסִיפָן לוּגָר הַפּוֹתָח לְנוּ שְׂעִיר-רְחָמִיס וּכוּ זְנָיָן יְעָלָה זְיוֹצָר אוֹר זְנָיָן
דְּחָקָה זְנָה זְמָסְהָא זְמָסְהָא זְנָיָן זְנָיָן זְנָיָן זְנָיָן זְנָיָן זְנָיָן
חֲמָדִים הַפּוֹעָל לְאַל עֲוֹרָךְ דִּין זְסִילָה זְמָה פְּסֻוּרִיס וְעוֹמְדִים נַסְלָה זְמָה זְמָה זְמָה
וְהָסְהָה זְמָה
חַדְעָן הַדְּלָעָן זְקָכָלָן זְקָכָלָן זְקָכָלָן זְקָכָלָן זְקָכָלָן זְקָכָלָן
אַחַ"כּ זְמָלֵל הַחַזְוֹן חַרְבוֹן הַזְּבִּינָה טְגָנוּן וּקְהָלָה זְחִילָה
וְחַרְבוֹן חַרְבוֹן חַרְבוֹן בְּטָקָרָא שְׁבָתָן וּכוּ זְחִילָה
בְּפָמָעָן וְחַרְזוֹן מָזָה הַכְּפָוָן נְחִילָה זְחִילָה זְחִילָה
וְגַזְבָּן הַחֲפִילָה זְחִילָה זְחִילָה זְחִילָה זְחִילָה זְחִילָה
הַחַלְבָּן קְרוּיט אַזְנָר אַקְבָּר הַרְחָשָׁב וְאַמְּחָר הַלְּוָחוֹת סְפִּירָה חַזְנִיְּזָרִים
הַקְּרִינוֹיִס מְנֻגְנִיס גְּדָרָה זְרָנָה זְרָנָה זְרָנָה זְרָנָה זְרָנָה
יְבָחָה הַגְּסֶר טְחִילָה וְסִלְחָה עַס צִיָּא אַחֲרָה הַמְּקִיל הַחַזְוֹן אַשְׁרִי זְנָיָן כְּמוֹצָרָה
וְהָסְהָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה
לְנָאָם זְמָה
גְּרִים זְמָה גְּלִינְחָר סְיָסָה הַפְּנִירה וְנְדָכוֹקָה זְמָה זְמָה זְמָה
אַזְלָזָס גְּזָסְגָּרָס גְּלָמִיחָר זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה
הַזְּמָה זְמָה
הַסְּקִיר קְוָהָה לְמַקוּמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה זְמָה

לך מתקפלים חמילח מוסף כסדרן גנופסן זינוחוויות ז' וויס הואה חול עוליס הכהנים להונן ז' וצעז'ין עולוי ז' טגעת היהו' ז' זמוכף יוס כפוי' האטצנו' חביבינו הנרגלנו' הרהשנג לטוגה' חשתע שועחיגנו' רחטאל ווחטלח לכל עונותינו' חקלבלברחשים וכו' וגדרויס קתפלה' ז' ומאנטיאון ספכ צורה' לקרינה' ז' וויז'ין טומער הוחנן דמע טטרול וגנו' רק מהקלידנדלו' בזאנ' במנחה דסנה' ז' וקוויטס צלטה' וגבקאגה פסנץ הוה קב' גכללונס' הגפעירה' ז' ווון הנטערה נטרכט זפניעלמאם כמו זקחים' ז' נס לין-טוואריס הנקראן על קספה הורוב זניינק כאג' זצחרית' נס הון זומרים קדיגט מהר פקורייה' כמע' זמנחתה האונצ' ז' ווחחר הנטערס ספכ צורה' למוקאה' ז' וויסטילין להחפכלל צפילה' מנהה' ז' על הסדור גנופס זמחוווטיס' ז' וויסלאוחט זדריך זנופס זהסלאיח' ז' ואט חיז' זאהומ' הוואטיס ריקג' סלטוח' ז' וקסה' אלהו' רב' זנו' י' טשאות' נס' אטזומ' אוטן זאהס נס לאזונז' זהו' זומרייס רקט טשאתח' גע' ז' ואטזומ' אוטן ז' ומתקידס צו' זאנטעל לסתה פלן מאפילה' גע' לאה' כההחמה' גדרה' געלינט' ז' ... ואטchapל' זיס חפילה' גע' לאלה' גנסדור גנופס זמחוואוטיס ז' זקוז' זמאנח' לאה' החקפ' זעל' זעל' חצ'ן' ז' וויז' זומרייס פאייט או' לפונט ער' זנו' ז' ריק' זומרייס הנט' אירוווט מתח' לנו' שער' ז' הויס פנדה' ז' אנא אל' א' אדרן נחכח טועד וכו' ז' וויפזומונייס על הסדרן גנופסן זמחוואוטיס זבצ'ה' גע' מונט' מושפין החרו' ז' הנטכרי לבן' וקידש' לחול' ז' מוו' זטגע' האונס ז' זמיז' זמוסף ז' וויפריס' היגנו' מלכ'ו זפילו' זטחל צצצ'ם

מְנֻהָגִי קֶק פִּזְרָדָא

٢

אוֹסֶן חותה אָדָס וּבְהַתָּה לְטֻעַן אִיתָן חַחְנוּנוּ וְזֶכֶל פָּגֵס עֲקִיפָּן הַצִּימָה נְזַחְרוֹן זְלוֹלָד סְנִידָוָן וְאַחֲרָנָל הַקְּפָה וְהַקְּפָה הַוּלְּקָסְפָּרָן חֹורָה לְפָנָי שָׁחָן וְמַכְנִיסָּה קָחוֹן לְהַלְּדוֹן וְגַנְוָמִים הַהְוָעָנָונָם כְּמוֹגָנָסְפָּס נְעַמְוָל וְהַחֲרִין מְנִיקָּן חָתוֹן פְּחַזְמָעָן גַּנוּר בְּלַהְוָעָנָונָם וְכְסָמְנִיעָס לְחָעָנָה אֲמִינָס מְנִיחָן לְהַרְגָּג זְנוֹלָג מְרוֹהָס וְוּטָלִיס נְזִחָס חַנּוֹרָה חָעָנָה צְלִיל הַסְּעָנָה רְגָע וְחוֹגְטָיס חָזוֹמָן קָדוֹס צְהָוָמְרִיס קָדוֹס וְאַחֲרִיס אַוְלהָן כְּבוֹעָנָרְגָּע אַוְוָרִיס בְּפָמָן זְנוֹר גְּרִיחָמָן חָמָנוֹיס קָרִים צְלָס נְגִינָן נְצָוָן וְיָסָרָן עַלְיוֹן טִירְגָּהוּן עַסְגָּנִים טְוִירָה נְגִינָן יְשִׁוּנָהָס וְגַהְגָּנָן סְלָלָמָה וְהַדָּרְקִים מְדָלִיק הַגָּה

מב' ליל

כט' ל' ז' טעוי העדרם שתחפנין מניהו ומעריו צ'כ'נו נסוכות . רק חמומייט נהפייח טמאניה עסרא
ענדניהם און יומ שטפי' חנן העדרם הזה . מענדניהם צחויו קוחוחויו . וויס חיל צבנה
אונוירוי נין אונחה למעריו' לכונרוננה ; נחלר כחננו לעיל ניוס רחצון ס'ק . ווין חומרי' מאערנו' .
וילאצ'מה אודלקיין ; גז'ידנול אקלקיס חי' פיננון .

שחריות **ח'חפלין כטחאלין ע'** : קיונץ לילך , אוט כאישון גנזרת ווין ט蒿ט . וויל
איטוניס אשר וכו' , נחתילח סמיה עסיה הונקיונץ . וויליחן ג' ספרי הורוד
וקורחים נפלהח ראה נל הבנור . וنمיזקיך צעוסה החון לאקדראוויס מוסף לומר זוכחה לען' ,
לרגל עס כליסראעל וכו' : אהר סיוס הנטפהה זונרכזקיה . קוינס זמאקילין אַסְרִי . עוזה החון
שי צוירק להנחוון חונ' ג' גרא' . נגענו ציהן מהג' יוי וכו' , וואח' כהוילך הנאוזון חונ' ג' על האנייה .
אנוסה חייסנירק בעזרותהן מתחנת יד : לכל העומזסס ; ואחד נבן כלכלתני זימח הנכסה כל
אחד זמקופו לאבד עמוד סס : וככנתר : הולך על הטעאה וועסה טז צוירק לכל הקהן זפלאן .
ויאם אוואר אַסְרִי . והללו גונזון יויו נורדים . וואס האל גאנט זומלייס ח'ריך פילוח טהרי' קהלהט .
קוינס זאמוילויס היינטמאז ונס הויליס יוקוס פויקון מוקוס זמחהילין לענטזוח ערננה יד . וואח'
קאנסח האספער חזזה לאפקון . התחילין להחפלין עטפין גאות ר'קדט חפיימת הנכס . וואחון מען
אחלוי האזזען קנדס דמנעה עטלה . זוקוינס זאליגנויר מאהיליס לההפלל אטפין גאנסח . אכליו האספער
לעטפער מטען הרוח ואולר זה הנכס . ונס הקהן איזויליז זמאפילהס חוצ'ן גראוח וכו' . זונזרהה זען
אוויליז קרוונ' ג' אַסְרִי אַחֲת ווינו עד נמייחט נפלר זונצחוורייס . זוקוינס זמאחולהן החון או' אַ
בוגר נא . פומחנן האליען . הכהנים ענולט לווונן צבאל זחול ; פואראיס ההפילה נאו צטעל
ויאיס עוניס . ח'גניז זנינזון יויו נורדים .

מג' למנחו

למנהח: אקריטין קליח לקירוי לזית הכנסח להחפלה. וכקוויט חילוף מפייח מהנה עשר' מגן
חכון צינוגויס צלה פומוניס צחפלוט נעלמה ומלח החרופלה הולך הנעדיי זוקה עס
אחסען גתגולות צלפני אירון הקודס. וכמתוך מכך רומי ומכה המלוח המוחזקן לפלהבנה וחוס •
החוודה הויין קידודס. וכוקמי צוותן היין לקידוד ולהבדלה גזית הכנסח גנסוח וצמצעדים • ה'ג'
בר לטאות : כי סיקן הנוכחות צל צעה על הצעימה. סמלוקין נצעעם קריאת הכהונה ג'יוסן וו' •
ונרlich: ונמלט מאונד. וגונניין צוחל לכזוקן מחר קרייחט ספר הורה. • ונלט חוזס ונחול
המוחן חחר גער אפילק מוספ' • הג' חייפוש • • והווחמי סייחופס נספער הכהונה •
וממעודה על הפהטה קקדון יוזו יופ' • והכהנה צל חוויזו צנץ. קוויס טווע: ה'ג'. הרלקה
הchodlik ההנרכות העופדים על צנו לדווי החקינה צל האגן נצעעם אפחפיים. • אחלית ואנחת. • ונס
לגוליק

מנחי קמ' פורט

הבדליק הגרות בעלגי יוס פיפוד . מה' סקיי . והוועציזי 'נו כל המלומ' הוועלה . סגנ' . רעלילא . גאנט'ה . וכמיין' . צהין להס קונגה ; זיכרים קונגה דהאי' . זעיגו זילפה . פון' הננה . או' צוילזיט האנדיג קודט לספר חוויה . נחלוח האפלואט וכטפודט צלפנוי פאלזון ומגבסה על החיקעה ועל הצעימה לעט האנירק נזחוי'ע' וחול . פון' בל וגאל . והוועכה בכל המלומ' הלאו דהינס יקיניט . מוש' היון צענעל האסמי' צנ'ית הצעימת .

מר ליל סמחח קורה מומליכים מעליזות לחוויס הצעמינוי. וווס הוו מונחים כמו זליג' שטיניאענרכז זל צמייע העליח : צמייע הטענהו. ווונמליכים ההפילה כמו זליג' שטיניאענרכז בשרהירית כמו זליג' ט. קרייזליג' אשר חתען זכו. מוכן אשריך. זולח או בקשוב עני זצמנעה עסידטהין קידונען*. ווחחרי קידוט. פון הוועדים חיין כמו זליג' ט. ריק טאָר זאָרְזַעַמֶּה המלומ, קודס זאָוְלִימִין ס"ח : מהAMIL כהען אַתָּה הראייך לדרען. אהערנדפס גמץוויליט : ער דוניג ה' פילדאליס. וגאטומקון הפלרין גאנדעריס. זליג' סמיה זכו. ומוליאן נלפספּרֵי חוויס הנמלויס צהילרין פּקּוֹדָה : הַחֲרֵר וְהַמְּחַלְּתֵה תְּהֻזָּן שְׁטָעָן יִשְׂרָאֵל . אחר אלקְּנִין. נרלו*. ער בישועתנו. ומסגעין עט הפטל תורה. וגענעם הסיגונג חומכהתון.ニアָה' הוועידה כו' עס סהָר הפסוקים : וככה אַסְגָּזְזָן צָלָה פְּעָמִים : ונכלכעט מואָפּ כוקוי' הלאנו. וגכלוּת הסיגוז אַפְּנִיחַה חַמּוֹן. ותכלוי : וככלוי : מְתַהְגָּרְפּּרֵי חוויס סקורייס זו סרי הייס. על הצעימה. ומנגניש על הכל. וקוויס זאהנדייס. ולכני האָסְזִי קוילה חמוץ מה זנגט קיהם לדריעו ולחמיינִי. ער טעונה אלקיידס. ווחיל נאנכני הצעאס מאַdem חמוץ מלה. וטרע זאָרְזַעַמֶּה החזע להחמן. מוויר טרשות האַל הנרוולותנור' זכו : וככסיסי קודְּנִין הוועס לעלומז זכו : יעטוד פְּגַחַתְּן חוויס חוק : וכון קומל לאחנן בראשית. מחר סחמי טרישות אלהיאַלְהִיס זכו*. פְּגַחַת גְּלִימָת סְפִּיר חוויס פְּרִיחָסָנוּה : פִּין נְמַכְּרֵר וְזִיְּךְ להחמן הוויה זחנס. והגנזה דספּרֵי קורה זעה נס אַיְנוּ מְכִיר וְסִיּוּךְ להחנן זרעה זחנס. חמוץ הוויה וחנן בראשייך זל ג'ה' פְּחַדְתָּה. הַחֲלִילְבָּוּרְן זָמָה. זולך הַמְּתַבְּלִיטָה הַכְּנִסְתִּיאָנָה : ומכלינו חזוזו ומיכרחה גזזיות הכנסה יאנֶה : קְרַבְּעַיְשִׁי : וההכטלה זל כל זעה וויס טונָגָן נְכִזּוּן מְכִיר גזזיות הכנסה יאנֶה. ווועק זונקה חד עלהג' זיזים הכנסה קחדשה לנטאות חד מהני פְּלָות : יאנֶן זאָזום להעטט הכהולך-לְפָהָכָּי : לְקָנוּקוּ נְעַנוּיוּ עַס סְכָס הַגְּנוּזְעַנוּיוּ :

אחר סיום המטרה וזרוכותי' . מיחין הצלחה ס'ח על הצלחה ; ומחייב החזון אשר בnell אבות וכו' . שישו ושותח בשתחח חורה וכו' . ההבקצטו טלאפ'ס וכונ'עד נתירע . מזרוי והללו ניגנון ימינו דודיס : ומחרוייך הס'ח למקומן ; ומחלפלין מוסף : וככניות עוליס לדוכן : ווגמליס החקפילה כאו נצטווינו גנילך :

בזה שבת סחירות סוכות נקייה ענבה נריה : וצמחייה קירובין קירובין עליון ; אל נישא וכו' ; וכמו ש��נשען מילוי נמה מדליקין מהר קפיל-אט-עליבן ; אל נישא וכו' ; **אם** - חל מלחמת צויה גוסס' לינז'ת צדקה צדקה נהורל סל לכתה דורי ; המלווה כתגערן ; וכן נסlein חומרי נמה מדליקין מהר קפיל-אט-עליבן ; אל נישא וכו' ; ומשם יתנו שלפעל התפארת : זולחת אוחשנת וכו' ; ודקוטה מוסף מלוקס יטכל ענדן ; וזה ית מילא חומריות מופן זלכ' מואלהוכס זלכ' ז"א . ולעומת צדריכין צדקה החוצה מרחצון ; לפכית מנהה לאחר חמפלטה מחילן לומל-ברני נפשי . וט"ו שיר הטעלות ; וקידוש וחוסך ; וכן גכל ענבה ענבה ענבה גנדול ; ולעומן גרבנן :

ט מנהגי ק"ק פיזורא

בימי-: סחבי-סוכום חומרים. רחמנון ז. ענס מטען), צויה כווננו (וילט) : גנום צעל' א' חסונן - צענץין יס' בקטן

מו בחודש מירזען מהענין טע' חמיטז זענוי... מאלכיס צאנצ'א זלפינטס : עי סצ'יזן לאמטניעס : צאחים לחטאו זאקי זאטלר נחוצעהלן... ואף זא חילך צאנזוס זיין חניך בחוזן אי צבירך גזה-צטהייטס : עיק האטען ער' למונזות וווער אוון זממחה קודס צאומרי-אללו ז אנטאמרים מלענונט אומן' צאנזוס פום אונט זא-וועל לאחלהן... צהום-סונגמיין קאחס לא' איכסלאו... זוחס חל לא' איכסלאונזוזס נ' אתחילק הנטענות זיוס זיין כ"ג מרכזון זיגמולדיס זיוס ז', ער' איכסלאו... זאוי מחללזס דחרואת-פסלייחוא'... ולמונזה עי' כ' קטן ז אספליטנעם זאומדים צהני תענוייטיס כגד' דרכסן צהסלייחא' ז מגנאג' קסלקאיו ייז' עעל האסלאר זסלאו. גדרו' האסאים ממלחין זומר נצכלת הנטענות זל-חוננס ערלה... נירערטל וטאטר לבנה... זהו אונזיס-וינט הא' תקופות חזרו... זאכלל האסאים זום' נאצ'ז'ויס הנטענאה זא-פאללה ז אונז'ו... ומגען פאללה זרוכות... זאכ'ז' זונתמר הפלוק' סקממה ז-מלילק הטענאה זום' פאללה... זא-ה'ב' אט' זמאנת הנונט... זענץ' זונתמר זל-ענעה זעניז'ו... כנסיות צידילוק' הטענאות כל' חונכה ומגען פאללה זרוכות... זענץ' זונתמר זל-ענעה זעניז'ו... אורה' זיאנפת זוכ'ז'וין זז' עטבלת'... בשבת' חונכה זומאי'ס צאנדרו' זאלוול... אורה' זיאנפת זוכ'ז'וין זז' הווען... ז-זקנות זמתהיל-החותן... אורה' דראש עיל' ציינז'ו אדר' טונלויס מהונזה היימול שניות'ס זולחת אין צורה' לא'... ואים יש בו טילה... הומרים זז'וין זענ'... נא'... נזקנות מושב אל-הינס זיבא טיש'הו... זאוס זונלה זונ-חוננס צעל צ'ע'...

וְאָמֵן חל ר'ח טנח צבצח מונכה . הוזמראים הוויגר סטט נטח חונבה כדלאוינֶן * ווּוֹפָן זל כ"ה :
כמחייב לער פון וככו . ווּס ווּלְבָבָעָה : הַתְּהִלָּה אֲלַלְלָה מְנוּכוֹתָה . אַלְפָן זל כ"ה קומְבוֹתָה
מְרוּהָה זל מְנוּכוֹתָה ווּלְתָלְתָלְתָה מְנוּכוֹתָה . זְקָדוֹתָה מְסֻפָּה אַלְלִינְשָׁדָה ז"ה
וְסְנִיעָסְבָּחָה בְּחֻנְכוֹתָה . הַוְּאָרְזָס צְבָצָה אַזְוּ "קְרוּזָעָץ" לְנוּוֹלָה . מְוֹזָרָה עַנְוָגָן יְהִי : וְלָבָן
חוּפְעָלָם ווּלְמָ . זְקָרוֹסָת מְוֹסָףָה מְלָסִיכָה וְעַזְעַזְעַתְמָיוֹן : וּסְהָבָה פְּוּלָה בְּנָוָתָה
עַגְסָזְוּלָה זל ז"ה מְזֻנָּס פְּלַעַתְמָה זל ז"ה תְּמַסְּפָה

מח בחרוש עזח צדינה העצנה: מתחנוך קם להתקין תורת אוננו-תודעומת לנותו: כל יוס המשגנקייה ממעו שצובכית ה' (ו' אונשייט טריינום וט צוומו: כהדרה מה נאנטס צהסלאחה ומאניב קהילטן וקורוות צמחייה הדרה צלטנו-תודעומת זאלר וווחל * קוויס נוחל כנסור חמוץ-קס' גס חמוץ-זרחות ומון' * שוואר ישראלי וכו' וכמנון צכליווט צונגו-צנעית טווריס-למינגה אתקה כ' וט צונגה-טערלן * ואט חילר-ה' צנט-גייס ס' נט' צחומיין עסל גו ז' מקוריין להחן: וק החרוניה צל-הירוח צונגעט צויס טילטניו * אנל חס חילר' ח' מיר צויס ד' וס': חיין מקדיימן נלזום צ' גאנטן' ליק מהענין' וטונרים מליחונ ציטס ב' צהו טעל' ח' חזור גו: למאנקלן גאנטן-טעלן הדרה צאנטס צונטן' וווקודיס צחריה ז'יחל' גו: זה כל' נמו: צוחדר מאה גאנטן' צויס צונטן' ווועטער עי' כ' הבן' *

מֵת כָּבֵר נחירד המנוג צהיזעה טווניגס ח' ח' ח' עַל כָּל מְרוֹם נִהְעֲנוּת : רַק יְהָיו
לְמוֹת חָעֲנִים זְמָאוֹן כָּאֵר זְנוֹזָר . זְגַט הַחֲעֲנִים חִוִּיס מְחוֹזִים לְחַעֲנוּת כָּל ח'
הַעֲיָה : קְחִיּוֹן גּוֹת לְחַעֲנוּקָה ט' מְעֻתּוֹס חָוֶל מְדוֹמָה : זְמַהְקִים הַחֲעֲנִים לְגַרְגָּנָה
כִּיחּוּם :

מנחן קיך פיוררא

פִּיתְחוֹת . . . צָבָאַכְּבָעָטָנָה וְמַמְלָקָה . . . חַנְמַה הַרְחַזְנָה לְפֶרְשָׁהָה שְׁטוֹת . . . הַס הַעֲוֹמָדָה תַּזְלִיל
עוֹזֵת לְיַעַן תַּהְלִין וְכֵלֶר דְּרוֹס . . . וְהַכְּמַה כְּסִי לְפָ' זָאָרָה . . . קַלְמָרָה חַנְמָה וְכֵלֶר לְפָמָן . . . הַכְּמַה
הַנְּ . . . לְפֶרְשָׁהָה בָּא . . . סְזִוְנָה הַצְּבָאָה . . . וְעַל הַגְּזִיאָה . . . וְסְזִוְנָה כָּל (מִיטָּל נְגָנוֹ) : . . . וְאַתְּ
הַלְּגַעַיְה לְפָ' כְּשָׁלָח : . . . זָהָר (מִיטָּל גְּנָגָן) וְכֵלֶר מְעָרָז : . . . וְחוֹזֵי חַלְיָה לְפֶרְשָׁהָה וְחַיְוָה לְמַחְוֹן שְׁהַעֲנָנוֹ
צְפָסָמוֹת . . . וְכֵן עַד חַזּוֹת . . . וְכֵלֶל . . . כָּלְחָאָה וְחוֹזֵה הַתְּאַשְׁרָה צְנָיסָה . . . וְצְהָלָה כָּלֶה גְּנָעָן לְמִינְגָּן
מְכִינָה תְּיִירָה נְיִיסָה צְלָמָה הַקְּנָנָה חַזְוָה כְּחַמְתָּוֹת לְהַחְעָנוֹת : . . . לְקַדְלָה הַעֲנִיה . . .
אַפְּנָס שְׁוֹגָהָה וְעַיְנָהָה . . . וְנֵס צְחוֹרָה צְלָמָה גְּנָעָן לְמַחְאָצָרָה צְנָיסָה . . . וְצְהָלָה כָּלֶה גְּנָעָן לְמִינְגָּן
עַדְרָה צְנָיסָה : . . . חַיְוָה לְרִיכָּס . . . לְהַחְעָנוֹת : . . . וְנֵס הַיּוֹסָם מְחַיָּינָס לְפָרָומָה הַחְעָנוֹת :

וְלְעַזְזָן : הַחְיוֹת הַחְעָנוֹת . . . הַעֲוֹדָה הַיְנוֹנָה צְסָוָה הַעֲרָך . . . הַקְּזָעָן לְהַעֲזָרָוִס . . . מְחוֹזָב לְיַחַן
גְּנָדוֹגְנָעָדְגַּט זְיוֹנָהָט חַיְוָה טְוִיסָה דְּוִיסָה לְהַתְּעָנוֹחָגָעָד : . . . כָּל נֵס וְנוֹסָס . . . הַלְּגַעַן פְּגָעִים
חַיְוָה פְּטָשָׁס . . . וְפְּגָסָטָה עַרְקָגָנוֹיָה . . . גָּעָד פְּלָגָגְסָחָס צְנִיבְעָמָתָסָח . . . פְּסִיטָיָה : . . . וְמְפָחוֹתָיָה עַרְקָגָן
לְכָל נְפָחָה פְּטָשָׁס : . . . וְפְּרִזְוֹנָה . . . הַוְּאָרִיקְגָּזָאָל הַתְּעָנָהָתָה . . . הַלְּגָן אַחֲנָה : . . . רַק מְתוֹזָעָה כָּל
חַיְוָה לְמַחְמָדָיָן נְפָסָוּ וְנֵסָחָזָיָן צְזָקָן . . . וְכָלְחָפָעָס צְיִינָעָן : . . . הַהְעִינָה עַלְוָה . . . כָּל נֵס דְּיִפְצָעִיס
חַיְוָה צְחָעָנוֹן וְגָנָן צְלָה יְתָעָנוֹן . . . אַגְּסָמָלָה מְהָה . . . וְחַמְּה עַלְלָה . . . וְמַהְהָסָה כָּלְפָטָס צְזָקָן
פְּצָעִיסָה . . . חַאְוָה לְפָטָנוֹ פְּעָמִים צְזָקָה עַלְלָה הַחְעָנוֹת . . . הַרְגָּעָן פְּצָעִיסָה וְהַזְּוֹכָרָה יְוִכְּרָה : . . . וְנֵחָאָ
חַלְמָיו מְוֹסִיפָן וְלָאָמְרָעָנוֹן . . . וְהַמְּעָה הַגָּנָן . . . מְהֻוָּגָן לְתִיןָה הַקְּלָפָה פְּמִוְהָה לְכָךְ הַגְּגָנָה יְזָרְקָה
וְהַיָּן רְצָהָוּ לְחַלְקָה צְפִיָּעָמוֹן . . . וְצְכָלוֹתָה כְּמָעִינָהָוָת כְּוֹלָס נְחַלְקָה הַמְּעָהָוָת עַלְיָיוָה גְּנָהָיָס דְּלִזְקָה
לְגַעַן-עִידָּנוֹ . . .

נא מַהָּה : עַנְמָוָגְצָמָה אַכְלָה צְבָעָט כְּבָעָט כְּבָרְצָוָה (צְסִוְמָעָט) : . . . וְמַיְזָעָלָו (וְהַר לְיְוָעָט) צְיוֹס הַהָּה

נְבָסָר : מְרָצָע פְּרָסָיוֹת קְזָעָנָה תִּקְנָה - וְרִוְיָסָס אַגְּזָה דְּזָעָן : . . . בְּפִישָׁה שְׁקָלִים : . . . הַלְּמָעָנָה
צְצָחָרִים וּסְסָס הַצְּמָצָעָה קְזָעָנָה אַגְּזָה : . . . אַלְטָחָנָשָׁא : . . . וְוּלְרָתָא : . . . וְוּלְרָתָא אַחֲה
אַהֲנָה וּסְסָס : . . . כָּלְסָר מְדָסָס צְמָחָנָה וְסְסָלְלִיָּה תְּקוֹרָה : . . . מְדָלָה מְוּלָדָה צְצָעָמָה לְמוֹמִינָה לְסָמָן
צְלָרָה : . . . לְקָרְלָיָם : . . . וְקָרְנוֹתָה מְוֹסָפָה צְלָרָה : . . . וְאַסְרָטִילָה צְצָעָה וְצְלָרָה וְצְלָרָה קְנָה : . . .
לְמָנָרָהָוָת הַפְּגָעָנָה : . . . וְהַלְּהָיָס צְלָרָה : . . . וְהַסְּוִוָּה : . . . גְּסִיכָה : . . . מְזָמָרָה : . . . צְלָרָה חָוֹת : . . .
אַלְתָּלָנָה : . . . וְמְלָהָיָס צְלָרָה : . . . צְמָפָלָה : . . . עַטְלָה : . . . מְטָרָיָה : . . . מְוֹרָיָה קְרָוָה זְאָרָטָאוֹ : . . . נְגָכָה : . . .
גְּנָחָלָה : . . . וְגְחַכְּלָה תְּוֹסָס : . . . אַשְׁבָּנָה : . . . אַיְוָה וּסְסָס : . . .

בְּפֶרְשָׁתָה : זָכוֹר : . . . קְרָנוֹגָן זְנוֹרָה אַטְקָה אַשָּׁה : . . . וְזָוִינָנוֹ מְזָוָן : . . . וְלָתָה אַתְּהַגְּלָא
רְחַטָּס : . . . וְצְדָקָה אַזְנָרָה סְלָתָה : . . . אָסָישָׁר טִילָה : . . . מְוֹפָן לְצָרָה מְלָה : . . .

נְגָבָה בְּתַחְעָנָה : מְסָחָלָה חַוְּפָסָס קְלָעָתָה כְּפָרִוִּיאָס גְּסָלִיחָה : . . . וְחוֹמָרִיסָס קְוָסָס תְּוָלָהָוָה כָּה
אַלְאָרָק אַפְּסָים : . . . וְקוֹלָיָס עַתְּקָיָה וְמַנְהָה וְיַחַל : . . . וְלְגָנָה : . . . הַיְוָן וְתָמָרָס גְּקָיָה
וְוָסָחָלָה : . . . וְהַסְּוִוָּה : . . .

נוֹרָקָה בְּלָמָגָן : לְמָחָן אַחֲלָיָה הַקְּלָל : . . . וְמָנוֹת לְעַנְיָסָה הַקְּלָפָה המִזְחָה יְלָכָד : . . . וְעַמְמָרָה צְכָל גְּנָה הַכְּנָסָיָה : . . .
נְדָרָלְמָעָרָב : עַקְוֹתָה הַכְּנָסָתָה כְּוֹלִיס אַחֲפָלָלָן : . . . עַגְרִיגָה כָּעַגְרִיגָה : . . . וְעַדְאָגָה עַטְרָה אַלְפָגָנוֹסָס
וּכְוָ'

מנחני ק"ק פירדא

וכו' יואר אטולמ"ס ע' קדיש שלם עם חמוקבל . נקורויס הנקירה עעל הגזימה . ואדרכון לנטו
סלאה וילcum דתננו החון . וזההל עונוט חון : ווחחר המניילס מערכין הקהיל וסמן ההזרכה :
האל הרב אה ריבגנו נון' . אשוד העיא * שושנה יעקב * ווחחר ווי הולך החון הקוניכת
אניגלה . לפניו החינה * ומחהיל ואחה קרווש . קדיש שלם בלא חתקבל . גליגו נוק' .
ואם חל בטוצאי שכת היינומרים תומחה סלפינו לו' ז' . האכל יהומרים צרכני נס יסורה האטולק
וצטולק' ז' קהומרים מהר חטולק' ע' קדיש שלם עם החקבל * ווחחר קאניגלה . ויהי נועט
ואנחה קראש . קראש כלא חתקבל' . ווון נך וגנו . ואגדילן נטנו בצח מלחוי עזחו עליונו נוק' :
פ' ר' שחריר החטיגו ז' גליגו קראש . זכתיהם הירחים . יהומרים תפילים כל סדי ה'zos
ההכלילו נטנו נטהיל יט' וחול' ריק נחומרה ז' הטעמה עטלה . יהומרים קרייז'ן ויאהבה הטלול
עד גאנילע . חלי קידיט . ווילט'ן פפר חיליק : ווילט'ן קראט : טמר קילוחה המכוכה . מיחניין
הט'ח למוקהה . קוקוילס הנט למונלה . ומנדרין למיה . טמיזרכום : ווחחר המניילס נרכמת
האל הרב וגנו . וולדזון אשדרה ניא אטחווילס שושנת יעקב . ווחחר ווי אשורי ונכא לאיזו' . קראש
שלם בלא חתקבל' : נ' גליגו נוק' . סייר פימוד צ'ט' מוחונגה מס' .

נה בפורים סחיתת הולכים ונגלוותם . והיינו (מהנל' קידוחן) כל דבריהם נחוכת הארץ . וזהו המועד לנצח . ואבל הור יב הורד . חיוו לנצח (קידוחן) כל דבריהם . כהו ברכת . ר' ק הולך ונגנו חולן . ונשכחהו גונון בחול המועד . אבל חור שבעה .lein נגהה חיילום כב היוסק . והולך עלגנית וסחיתת צבגנו חול נצח' כל דבריהם המנילם . וחיינו נלייך להלען מגעלין . נם לח' ליטען כל מרכץ כל גוים :

נו סימן הפסיקות י"ב"ו * י"ג"ו * ו"ו * מ"ו : והיו קוס חל"ח חזיל בנים 3' . מפסיקין קודס פורוס'ו'ג'ו' : טהו סימן ג' : מות ראנזויוקע על הגום עמל גנו ל"ת . ווות העני עלי ווס הפסיקת' י"ט חל"ח צייד' אפקיקינו קוס מורייס' נ'חווד' : וווחט' ר"ד וחקל' ד"ח ציוס ו' מליינ' קוזס פוליט' ע' נ'חווד' : ונס מחל פוליס' ט' נ'חווד' . וסימן זט' י' איה חל' ד"ח מורי פצצ'ם : מ'ין אפלסיקין קוס פורוס' : רק מחר כורז' ט' נ'חווד' . וסימנו זט' : ולעולס' פ' נובי קוס וסמרק' למוויס . ומחר פוליס'כ' מלה : .. ופעטס' המלטצע' ע' : ובשבת' הנטק' קירז' אודזוע' : ווהס האס טוי הפסיקות חולמייס' נטעי קלוז' אורהט מאופל' :

נֶטֶר עֲרָב – י' מ' נויטן. מומליכס סל' מילון כהאר מלכט על הפלגי נאסר לחייה; ונעפדו נחל'יסר ה' מהנ'ג'ן לואכל מהוי חטנוון צוונם נאסר לחייה; נס' חטנוון: אל' נא' רפא נא'... והחצ'ר'וון צל' – א' מ' נויטן. מומליכס סל' מילון כהאר מלכט על הפלגי נאסר לחייה; ונעפדו נחל'יסר ה' מהנ'ג'ן לואכל מהוי חטנוון צוונם נאסר לחייה; נס' חטנוון: אל' נא' רפא נא'... והחצ'ר'וון צל'

מִנְחָנֵי קַמְתָּה פִוְרָא

סנימה ליום ט'. כגון קיטרל ג'ט תוווט. גיסן נסיבות שונthead סנטה : ט' א. אהננים והומרים פליהוח צחטת. צלפנו. ג'וליס צהליות כרכרה צל חונה צען. ולח ויחן. וצמחה קוינס זוחל. ואם החל ע"ה תנטן. ג'וס קוריס בס צטראים נמלן. וטין מהפללים ז'קטן : וני צווקה הילג מהלהכסים. קוזס צחפיכן מנהקה נזיח הנכסה כיינס. ווועוועיס סכל חיילס מרלאן. וער כוּפוּ : ולענין חחנון צמיחה (עיין טוינט'ז'ו') : ובס לענין חחנון בחודש ניסן

סא בערף נון כהן נחול צוין בחלק השני. עקידותם בעה מחת מצחיה אשה לי. וכן נחלה נאה כההכלנו ובצער החתני עי' קוס הלהה: הולך וכונך, רוחם את חי העיר. ואכזריא לצעיר החמץ. בטנהה, מחר החפילה הולך ונגוזת נאצ'ר. דקה הולך מזווית הגבינה תיכנת. וענודה עירומה חנרוות מלמה המזוחה נאצ'ר. וגונח חונה לא מפארת. ונהדר זוק מקפלין צעריוין. אקמודים מעיניהם לשבאותו אלחצ'ה. נאצ'ר תל. צדנת. חונרויס צוין מנוחה ומעדר. לאבו גונאר. נאצ'ור קרכט פונטה (סיטין'). וחווןומריס מענזרות. גס און תומורי. נ-היל סמל עיטה נרכמת. פון אבות נדבון. דוק. כהעוזר ויקולו עד לנוצות. קרייט טאנס' נטחה ערלוינו לאצת ק'. ונס חין מקוין על הכנס ניג'הכ' : נון כהן. צאנת וצוינחו. ונהר. עלינו. מגנום כבוש.

סְגִילָל צויאן פשת מהפכו שערגו ל"ש א"ר ישראלי: וק"ה חס-הַל נֶמְנָחִי בְּצָבָא; א"ר פילו:

מנגן אַקְזָק פִּוְרְדָא

סדר ביום ליום עלייה קדש המונע לאחנין זומל מסוק, דמייקעןיך, בטון חתר מסוק, וכן כל מותיק חמוץ למדוק, וכשבת חה' קהומייט ליזו אוחז'ר-א-גָּדוֹן. חוכם דורי שلط ווילט אלה זונאלר, חתכה ברחת דווי, והס אה' עילא זו קון קומז'י' כלום מוזענעל גל צ'מ: רק זקודות אוכף קילטיכס קל צ'מ: ותקבצ'י' דמונם ערלה, כל גל גידולן, ואוחז'ר-ה' קהן גל צ'מ: קומליים שיר האשריט כו', י' אוחז'ר נך קון קמזר', קז' א-ה' קהן גל צ'מ: קומליים שיר.

סֶה לִיל צְבָע סַלְפָחָת חֻמְרִים מֵעַלְזָה ; אֹורֶז וּשְׁעִיר * וּסַמְחָלָת צְדָקָת מִתְּחִרְצָוֹן מְחַכְּלָנִים
כָּתוּ נְיוֹמִים הַלְּחָנוֹנִים סַלְפָחָת , וּמַקְדָּשִׁין עַל הַכּוֹן צְבָע * פְּעָלָיו וּקְיִינָלְגָוּן :
בְּשַׁהֲרִית קְלוֹעַז יְוָשָׁע . אַיִן חֻמְרָן , זָולָח אַיִלָּרָם , פְּהָרוֹם , חַפְּלִתָּס עַאיְתָּהָרָך : וְכוּ נָדָ
נְשִׁילָה ; וּמִין חֻמְרִים תְּלִיחָם לְעוֹלָם תְּוָעֵר . וּנְשַׁתְּלִיל יְוָס הַכְּבָדָעִים צְבָע חֻמְרִים
לְיַוְלָה הַקְּרִוָּז * צְבָע שְׁמַחַת חֻלָּמָן עַר עַם הַגְּרָאָרָה ; וּצְבָע לְיַלְלָה עַמְוָה עַמְרָה אֹרְתָּהָרָך . וְכוּ
צְחָוָן ; וּמִין חֻמְרִים מַלְגָּחָת צְדָקָת חַיְנָה תְּמָלִים תְּמָלָה לְלָבָב * חַגְנָסָלָה הַלְּגָדָעָת צְבָע
סַלְפָחָת צְבָע נָמִין דְּמָהָן דְּחוּקָן סַלְפָחָת צְדָקָת מִתְּחִרְצָוֹן מְחַכְּלָנִים צְבָע טְלָבָטָרָוֹס ; צְמוֹסָק מִין

סְלִיל מיחיון בלבסטה סְלִיל אַוְרֵיט הַעֲלָזָן אַוְרֵיט עַל-בְּנֵי-עַשְׂנֵי וְאַוְסָּחָל צְדָקָה ۶"ה
מְלֻרָזָה וְאַוְסָּחָל צְדָקָה טָמֵן ۶"ה חָוֹלוֹת הַמְעֻרְבָּות עַל-לִילְצָוִיעַ סְלִיל צָוִיעַ אַוְסָּחָל צְדָקָה ۶"ה

כַּפְרָב כט' גה' חסידון תפה' עט' קיו"ז; עזילע עזילע; צל פכח ליעס היח' יט' נספ'ו

קונס קיינוט נט"ח. ע"ד מעון ר' וגה גמק יען ואל' ר' זב' מפקרים
נכח על גויה נ. : מותנ' נט' לא נטה נלמענה מהען היל' : חוץ מאנע טכני הט' י'
סס' : ב' רוחן להקורס סטריט' בוגוך' דתנות לערם תלמיד' סס' וסיעחו איה גומן הופ'
וחותו יומת' קידום צגה' כטמיין נזס' ר' רק מלך המיאג' פקיוט' כזריח' גנוו וט' עסיטן
יס' נ' : מ' חנ' הרוחן להקורס נספסור בחתיל' תלילה צטוקרט' האלטורי .. מתן' דכחין
הט' יומת' קהיינה .. וכט' סט' צט' צט' צט' סט' סט'

מנחי קיק פירדא

מִתְחַדֵּשׁ כָּלָג הַמִּזְבֵּחַ מִסְקָנָה כְּפָרָת יְהוָה כְּפָרָת קָדוֹשָׁה מִשְׁנָה וְאֶסְתָּר לְמִכּוֹל קָדוֹם
הַסְּפִילָה עַל־סְקָנָה כְּפָרָת יְהוָה כְּפָרָת קָדוֹשָׁה מִשְׁנָה וְאֶסְתָּר לְמִכּוֹל קָדוֹם
הַכּוֹפְּנִים : וְלֹא־מִתְיֻנוּס לְסִפְרֵי קָדוֹשָׁה בְּקָדוֹשָׁה . כִּי־זָהָר נְהַקֵּם קָדוֹם
מִזְבְּחָת־דָּחֲלָנָה יְסִיחָה : מִזְבְּחָת־לְקָדְשָׁת קָדוֹשָׁה סְפִיבָה . בָּל מִזְבְּחָת־קָדוֹשָׁה
וְלֹא־זָהָר סְפִיבָה וְהָרִי מִסְלָוִים לְמִזְבְּחָת־קָדוֹשָׁה סְפִיבָה : וּמִזְבְּחָת־זָהָר
וְדָחַלְצָה וְלִילָּה עַל־טִוָּה לְסִפְרֵר אַתָּה־קָדוֹשׁ בָּרוּךְ בָּתָּה ; שָׁמְנִי הַמִּסְבָּב . כִּי־זָהָר
מִתְפְּלִין עַל־קָדוֹשָׁה גְּעוֹן הַזָּהָר מִתְפְּלִין עַל־קָדוֹשָׁה . בָּל־זָהָר הַחִילָה .
דָּחַל־צָבֵאת מִזְבְּחָת־לְקָדְשָׁה יְסִיחָה . כִּי־זָהָר קָדוֹשָׁה אַל־סְפִיבָה : סְפִיבָה כָּלָג
דָּקָת בְּמִזְבְּחָת־סְקָנָה אַל־סְפִיבָה . וְהָדָה־נָהָגָה נְקָלָת מִקְמוֹתָה לְסִפְרֵה מִזְמָנוֹר יְסִיחָה
מִזְבְּחָת־זָהָר . כִּי־זָהָר וְלִילָּה מִזְבְּחָת־זָהָר ; לְקָדְשָׁת־זָהָר ; מִזְבְּחָת־לְקָדְשָׁת
עַזְיוֹן ; סְפִיבָה כְּפָרָת יְהוָה כְּפָרָת קָדוֹשָׁה . לְקָדְשָׁת־זָהָר ; מִזְבְּחָת־זָהָר
קָדוֹשָׁה כְּפָרָת־קָדוֹשָׁה . בְּקָדוֹשָׁה וְאֶסְתָּר ; בְּקָדוֹשָׁה וְאֶסְתָּר . וְכֵן . נְלָמָדָנוּ
חוֹן וְחִדְקָה כְּפָרָת־זָהָר . בְּקָדוֹשָׁה וְחִדְקָה כְּפָרָת־זָהָר ; בְּקָדוֹשָׁה וְחִדְקָה כְּפָרָת־זָהָר
בְּאֶסְתָּר ; אֶסְתָּר וְחִדְקָה כְּפָרָת־זָהָר ; אֶסְתָּר וְחִדְקָה כְּפָרָת־זָהָר .

מִנְחָנֵי קֶק פִוְרָה א יב

השלקי אנטזיטין. פליק אנט-טכלתם; וחואדים חליילן. למורהם פ'סנתרים. עודאת ר' כהן.

לפניהם ולחות האלהים – **"הוּא גָּדוֹלָה תְּאַמֵּת אֶצְבָּעָה"** – **על הראשוֹנִים** – **"סְמוּמָנוֹת הַתְּרוּצָן וְעַטְסָן"** – **ז' אַוְתָּה:** – **"וְאַתָּה תְּאַמֵּת אֶצְבָּעָה"** – **טָהוֹרִים נְבוּלָה לְדִין תִּלְמָה** – **"חַיָּנוּ דָּרָה כָּל-גָּדוֹלָה תְּאַמֵּת"** – **וְנִנְחַצְׁכְּזִין המְלָכִים**

זהבilet

מִנְהָגִים קָרְבָּן פֵּרֶתָא

בתפקידת מופע קוווטרניאקיול אטומיאקן מילרחרטשווילו;¹⁰ מומנטיס-הפיינט אתחה האצלה.¹¹ ומידין; בכבינט עגולים לירובן;¹² ונתמנים כפופולרים נגנו ודרקון¹³;

עֵב לְיָל סִינַי צְדֻקָּוֹת גְּחַל בְּזַהֲלָן - מְנוּמִים מְעַלְבָּזִים - אֶל אֱלֹקִים זָכוּ - וְזָכָרִית קְרִיאָתְךָ^ג לְוֹאֵר אַילָּח אַהֲבָיו - חַסְכָּוָתָה בְּנֵיכֶם - וּלְמַחְמִידָה - וְזַחֲפִילָה בְּעַבְצָתָה וְכֵן עַדְמִילָה - וְחַדְרָה תְּמִימִילָה טְנִילָתָרוֹת גְּלִילִיקָה^ה - הַלְּוִיכָה אַלְכָהָרָה^ו - וְנוּמָנִים מְתִיחָה יָד כְּמָרְדָּקָן^ז סִימָן אַגְּ - בְּתַחְזִילָתָה^ח טְסָסָקָה אַתְּ מַלְאָךְ יְהֹוָה^ט - כְּמַיְשָׁע - אַתְּ הַתְּהִשָּׁתָה כְּמָנוֹ סְמִכּוֹת^ט כְּמָה^ט מְלָאָכִים^ט - וְכָנָעָנִים^ט וְחַפְלָגָה^ט - וְכָמִיט^ט - וְהַכְּנִיס^ט מְלוּסָמְדוֹן^ט - וְגַעֲרִים^ט וְחַפְלָגָה^ט - וְגַעֲשָׁלָה^ט - וְגַעֲטָסָה^ט וְגַעֲצָה^ט - וְמוּרִים^ט גַּזְנִים^ט וְכֵן^ט לְמַעְלִים^ט לְנוּגָנָת^ט - כְּמוֹתָכָתוֹת^ט בְּפִלְגָּה^ט כָּבָה^ט סִיאָה^ט - וְהַמְּאַגְּזָה^ט - פְּסָעָה^ט מְרִים^ט וְסָבָבָה^ט וְכֵן^ט וְלְגָה^ט זָהָה^ט פְּלָלָקָן^ט. אַתְּ הַחֲרִירָה יְשָׁמָעָה^ט הַכְּלָל בְּקַהֲנָה^ט יְשָׁחָן^ט עַנְיָנִים^ט לְדוֹכוֹן^ט - וְגַס^ט הַגְּבָרָה^ט כְּחוּקוֹ צְדָחָה^ט לְמַנְחָה^ט הַפְּרִיךְ שֶׁלְפָרָה^ט אַבוֹתָה^ט

עג ב' ז

ומנחה (ועין טענו"ט). בז' נסחתי מתייחס אל אורה אפס וצינור גאנטה גוופה; וכן נכלו עופ הנטיגות

ער בערב חטאה צוד טוכנום סמדחת קצעת קוזס מהמתך. ז' מאקוריין לקרווח לא"כ ההפילה
ענמה כה' צעפז יוס ביפוי עיניה ענקת מילוט. רק טגונת קמפהקה ת"ז; ומיון
מזויה זעפז ע"ז. צעללטט נבאכ איחפללען עריגאניטט טליתו ובקול נטנץ. ז' סחה ע"ז. קרייש ע"ז. ט'
בלא תתקבל ז' וקளיס חיבת ז' וווחת. ז' כבוייעס כטפס. צמחונייט. ליה. גנמר האפיועיס
נאחרה קרייש ז' וקרייש שלם בלא תתקבל ז' עליינזוק ז' בשחרית. מספומין לילך ג' בומתחיםין
חרח רעגה ז' ווון זומאים צופיילז. ז' לוך קיניס נלמ האחי החקפילה ז' גנט מ' קשייר. ריחור
ומסורי להחטעה בציית ז' זנס און טנייזון היסילן ז' וגטרטש טאגה ענשרה חומרייס. פוןט גנדפע
צאהויאס ז' זונזת ענירטצען גוטול-לדומע ז' ווון זומאייט גרכט גכגעס. זאנזע ז' ז' חח
חפיקת זומאה עערס. ז' חלי קיעט ז' וא"א חאנמן ז' ערכל זומאייס. אל אריך אמדי ז' זומליין
ס"מ ז' וקளיס צפרית מהטיקון. ז' וסגן נمبر כמו צעפה דזימט ז' והמאפער. נכלל ז' בוגן
ולע ז' ממד צפניע עלהו ז' זגעווליס. נחומה און לודזיס טליין ז' ונץ הטען עזעה הפס. מיטזירח
כלל ז' נחר הקיימה תלינו. ז' ופונגה קיריאנו ז' ז' כי נעלס חומריס הקיימות קודס צעולה
קאנטוו

מנהגי ק'ם פיזרא

הפטיר לקליה נחונה : זו חיינו ועוד קידוס כלל . וקידוס זו חמץ הקריה להפטיר . ויחר סחדרה הפטיר וזכרומה מכם הס"מ למקומה : ומחייב חזרו לטר הרקנות : כנפם מהמותים ומחריכין זהם למחוץ עד חנוך הויס . ויחר הקינות מהכללים אשרי , ובאלצין מדלנן הפסוק ואני זאת ריחינו ערד אתה קושט . קידש בלא חתקבל ; ויחר' חמץ שופר

טילה צ"ג מלין לחדר הקינות קודס עליינו , והגעלו גדריהם הולכים בחילה לדיוט ולודז'יס גנדי סג'ח וחווים לזוועה נז'ה' כבלי' גערילט הסנדל . ומלה' החינה ומולץ דת הפליה צלחין חכל מזריכות חשי קידוס יודע על הטעם צליין ננגן . ומטיעיס להילד מינמול ולצחל ידריס אס אלוייס צס .

על למנחה מעתיפיס געליח ומיניהם מפלין ומבריכים עלייס . והחנויות מזריכות גרכח לילוח וחפיילן זקליל'יס . ויחר' חומרים תhil'יס של סדר אוחו יוס' ; וקידוס מותם . יח"כ שיר היחור זל' סדר היוסוקי' : אשורי ; חלי' קידוס ; ואולחין ס"מ וקוריס זחלי' כה' חניעת ליז'ו . ונסן הוּה חיינו נאכל ; רק סייך לצעל הכנע' כי קינה הפלן זחלי' . ונס קוריס לערוחה לחונה מוחנן' אנטיס צה' נקריס זחלי' . ועטין להס טין שבירך . מפט' רשותה' וזרוכיה וווחוירן ס"ח למקומה . ומחפל'יס שמונה עשרה עזנוו' זין גואל לרופה נחנס' וכו' . גזונה ירוזל'ים . זרבגה כהנים : ושביש' שלום ; וצבן צכל העני' . וויז' חומרי' חנן : קידש שלם עס תתקבל . ואחפנן מעידין צב'ר'ים .

ען זבוחל ט' צחצ' נצחן ונדה לאיס' ח' . חונחל בזוס ח' . חיין עסין שטוחה המפרק' צב'ה ו' . רק חונלי'ס טעווה הצל'יס חלק מנהה כמו צב'ר' זחומי' וווכ'יס צב'ר' וס'ois יין : ובהפלח' ה'ה' חיין חומרי' ני' : וויז' חומרי'ס הפלח' ס'ל'ח' איז'ו . ויח' זייח' הצל'יס ל'ב' : וויז' חומרי'ס התז'ורי'ס לדוד ברוך' צ'ורי' . ולט'ז'ב' נז'ו' . נס חיין מוללי'ן המגע'ל'יס קודס זחמי' ה'חן'ן צול'ץ מנעלו' קודס' זרכו' : ומיחי'ז' הווא רוחם' זקליל'וח' : ומחפל'ל'כמו בצח'ל' צח'ל' . ואין טברילן כל' צמל'ל'י זנכח'ה' צנ'יה' צנ'יה' מנכחה' ול' איז'צ'ז'ו' . רק כל' מה' כדים'ה' הנ'ג' מצר' לעממו' צל'ח' כורא ט'א'ז'ה' האש' : איז'ל' צפ'לו'ע' צ'וב' : אנדיל' כל' ח'ז'ז'ו' על' ה'כ'וט' . איז'ל' חיין מצר' לא בורה ט'ני' בשיט' . ולא בורה ט'א'ז'ה' האש' : וווחט'יס לחינוק' לעט'ו' . וויז' חיין' המציג' לטע'ו' . וטקרשין הלבנה' צמלו'ע' ט'ב' . ול' קודס' ל'כ' :

ען שבת צח'ר' ט' צח'ן קוני'יס ה'ו'ז' זת' נחנו' : וויז' חומרי'ס קרו'צ' ל'ו'ל' ארו'טך אלה'יס' . מוכן שאו טנאה' : וולת' את' מש' היה' . וזכו'ה' מוסף' אלה'יס' יוס'ק'יד'ו' . וויז' צ'ו'מיל'ה . חומרי'ס אהן'ן ל'ו'ל' צ'ט' : ונטס'ק' ה'ל'ו'ס' צ'ל'ד'יח' מיל'ה' .

בשבת' הזה מחחילין הפטיר'ה' צדעה' דינח'א'ה' . ואס' ח'ל'ר' ח'ל'ל' גאנ'מ'פע'ר'ין האכטרא'ה' צ'ל'צ'ה' וו'ה' : השט'יס' נסאי' וווחה' הפטיר'ה' עניה' סוערה' וויז' מפט'יר'ין צ'ז'ה' פרש' נ'י' חז'א' : ק'צ'ני' הפטיר'ה' רני' עקרה' . ועניה' סוערה' נחמת' . ואס' ח'ל'ר' ח'ל'ל' גאנ'מ'פע'ר' צ'ז'ה' צ'ז'ה' ח'ל'ל' גאנ'מ'פע'ר' : דיק' עני'ה' סוערה' : וו'ה' ענס' צ'ל'ו'ר'יס' נ'ח'ל'ר' ה' צ'ז'ה' צ'ז'ה' ח'ל'ל' גאנ'מ'פע'ר' : ה'ו'ה' ל'ו'ג'ן' : ה'ו'ה' ל'ו'ג'ן' צ'ה' נחמו' ל'ו'ן' וו'ס' ו'כו'ל'יס' נ'ח'ל'ו'ק' נ'ז'ה' עניה' סוערה' עס' ר'וי עקי'ה' . ק'ה'ה הפטיר'ה' מה' צ'פ'ס'ת' נ'ה' . צ'ל' צ'ה' פט'ר'ה

מִנְהָגִי קֶק פִּינְדָּא

עטברח אלול דיעס הילען טחנין טההילין לחקע שופר : ותוקניין כל חודש אלול ערנין וצחרים אחר החפילה . ואפסיון צלטה יוויס קודס דרכ' האהנה . כסוף אלול מסכימים לילך ג' עעה לחץ קודס טיחיר יהויס . ואומוריס סליחותם : וסמל כסלויחות כל יהויס וויאת הילע העמָה מסונדרים גהסלייחה הנפשא כמנהג הקלחינוי ייל"ז :

ולאם חל רוחה הינה צוותה, מחייבין למסליחות. ווס ה' לטפינו צהום ר' או הילן: סהס ד'
יweis קודס ר'ה: וזכה וייס נין ר'ה לזרס כיפוף: סקס ייחד עשרה ימי לאחניון
ווחס חל'ר'ה צוותא ק' יעקב יונק להחילה ולומר סליחות. צוותא ח'כ' ר'חילון. וכח אל ר'ה בזוס ח'מו
ג'. מקיזין עוז להחילה צצוע מלפני ר'ה. צוותא ר'נחו ר' או הילן: ובזום גראונט צל
סליחות מספיקין מלודר. פסוק רודררה בשנים; וככה נוגען ערחה' מצל פכח:

הנהנות האבלים עם חכמיישים

פָּאַבְל

אבל נימוי קדועה מוסגנומיה כל מזינו היו מזוין, חומר הקוווטן היה עליון; וזרומה צהיר גבליים, וננס (יולנייט). ואחר הפליטים הגיעו לארץ הגדלים גזעיק הנכסם. היו (ליאר ליווט), נס כליזמו הפליטים מוסגנומיה המימה. חומר ק"י מחר עליון, והן לו נוכחות צוחלה הגדלים. חומר הקוווטן כל בירוס צבען, וקדיות דרבנן: חולק עט פאר הפליטים. בציגיע העדר צללים עליון. ואם ז" (יולנייט) מוגד החקל הון הפליטים. קרים מהם. וחוות הימר ליווט (קורי) מחייב כל נעליוו ערניהם שחיטה. והחנלא כל פליטים קרים מהם כל נעליוו. ואס"כ צני (יולנייט): נוחה ההונן כל צדקה לא נמנמי. כי כנ" (יולנייט) מומי קרייס מילוט כל נעליוו.

פאלכל (יודר ליויט) יונחן לומר' ג'קז'יס . וויס הין אונדלאטצענעה : וטלטסois קעעה"כ: הוואיל
(הוואר לוייט האצני קוויזיס צל געליגווע עריגווע זאחסרים . ואס יס אונדלאטצענעה גוואר
ההונד ג'קדיזיס הלאן . (הוואר ליויט) אונדלאטצעיס החרוס : ואס יס אונד לאטלאטסois .
וואשר (הוואר ליויט) קוויזיס החקה צל געליגווע . וקוויזיס האצני . צל חלאיט . מונסידר כירוהז . גווחזוווי.
וכפה-לען (הוואר ליויט) . אס יטצען ימו צלטהה (יודר ליויטן) יעכלקזין זינעהס הקוויזיס ע"פ גנולן .
עד ציניע-לען (הוואר ליויט) צנו קהויטיך . וויס הון מניעעל החו ג'קז'יס גזינקה-בנטק היננה .
יכונן גל-ילנד לעה"כ חמוץ-ה-לטמאנס ה-ហויז . וב-ק-יכרטמן ז-כ-ב-ה"כ : ל-ה"כ כו :

מנחי קיך פורטרא

הנוך . אדרה קידושים לחתונה ברור : עומד עלון דביה"כ . מותג חותם המזל ההולך מהרין
וכותח צדרכיו ומלתנו מהו והסביר עד צניע לפסס סימן עליון . פכנילו ער צניעת ציס
לט. פונד זכיהו :

פָּגַל בְּחֹור : מס' לו צמהמ' : מה יסכך מוד (קחטט געגען) . מס' הו הולך זבח מידית ליזט
הנכם פוטהה מה החוצה . דינו בענין הקידושים כצעל הצעים הושב הקלהיןן .
הנאלס היינו הולך העיר צבאי נסיבות כללי ליילו קידושים כלל צבאי זה"ב אזלו . רק נמקוס
חצ'ל הולך גיגילילך . צט יונקלו סקוטיס הרוחויסל לו .

פָּרֶל אֲוֹרָה : יונקזיטהה : זוקדים לרוצין פגען זוכו מופר * ריק פאליגודזחה חעלן צל
עלטיט : וכ"א צלאצענה . ולט זדרלייט : וטאינזמי כנסיה היזגה והשכה פה
חקר גטנייזה ווינטהה גאס האיקון : חותם צמלחות מודוץ . דריינז חיש להר זיון קידושים לטלחת
געג'ג' קיטינה . ותורט להריזו בחוצה . וחוורחלהה . און לאס האורה הוועיז גאנדר וועמד
געג'ג' כוינן מהודסה עופויזיפ ליטין לו קידושים ה'ג'ה'זון צים כנבסה שפערזדו . מיל' זאסדר קון
געג'ג' כהניכ' . וויס' טער הולר קידושים א' . און נו קידושים יונדר זאדר צלאטיס וויס .

פָּה בְּרִקְרִישׁ צלחנער גדרהה : יש לאל האזילם האדרהו זעה הדראַזע"ה גען מיל' לייטן
זביה' זו * וטיטלייס גוילצין טולס : ומייזה וכיה זו . נס לאס יהי'ה צעל
צרים . מה סנוק . מה אול צהנילוּה * יונקלו זויס האטילה קידישחה געה"ב פיסנה * ה'ג'
סַּהֲוָה עַוְּדָה גַּעַמְּרִיתָה הַעֲמֵדָה הַעֲמֵדָה : וְכַחְצֵן זְיוֹסְחַמְּבָה :

פָּנֶן בָּן הצעינולווער קידוש על אבעי צז'ו . ודהיינו שלר אונטלייס טומרים צוינקיידושים . וויאכ' הון
הויגר קידושים חדו . ווילין לוייטמן ר' יהיס צוחק גיזהו זומאי קידושים להריזו .

פָּנֶן לְעָנִין קידוש לאמריין מקלמייס גזלוּן . ויהיינו לאחד מהלן טה' זיס' רוחזון צאנען ולהצעי
זאנטגען צזוען . צינאס צוויס צויס האנטה זהקריטיס *

פָּחַמִּי סח' לואַז'וּן : וויח' צאקה מהו : או' אונטלוּן צווק זבינה . יש לאוקה הצעעה ופהצעיט
כל האפילה קידושים נל"ל . וויל' חס' חל' יחר' לוייט טלוּן צוחק זנח' גזלוּן . הוניגר קידושים
גדון יול' ליט' . מלצע' חומתו הקידושים שעומד האטורה עליו *

פָּטְבִּים זפוקון מאטר קידושים . הויל' כל הקידושים מוואוין זומאי ולען צאנטגען
וופוקון יוס' חייני קידושים זיס' מהו' זומאי זיל' לוייט צלן . וויל' יונקל לוייט צלן ב'ג' נצחים
פְּטָקְמֻוזְלְפָנְוּן : צי'ג' צחונס *

צָא אַבְּזִילִים גאטילין גויל עעל הקידושים . וויס' נס' צויס' ציט' לאט' מוקסנה . צעל' הנורל :
ויל' גון כלע' להטיל גויל מהודו . וקיינע'ה אומז'ה האנטה זונס' לאט' הוועס זונה :
קונ' מרונגה מהטוחיות ציז'ו למחליל אונט'ה סט' סט' מהקומה ייט' נס' מה' זונה . מיז'הה הוקוּן
ציט' גוּן מדרז'ה גנורלן :

צָא אַמְּ אח'ו ויל' ג'הchaplin . וויאז'ס היינו יכללהchaplin : זו' ג'ויהchaplin ג'ו' חצ'ר כלוס' צענין קידושים
הנורל ג'ון להchaplin ג'ון לומער קידושים . נל' חילו הקטן .

צָא שְׁנִים ציט' להס' ג' . וויח' דונ'ה לאק' ציט' לומער קידושים . וויל' חן לו עטה פְּקָרוּס וטול' זומאי
ג'מח' . וכט' האט' ג'ומאל' . מה' דונ'ה לאק' ציט' ג'ומאל' למאזה . ולט' טיל' גוילן :

מנחי קיך פיורדא

ווען איזונק זיין פֿאַטְרָה חֹורֶר אוֹטֶר אֵין
-איינט זעֲכָן טאגטערבט, דט
אן אוּהָק אָז גַּזְבִּיגְן טאג נוּט אַנְהָר הָלָר
קְבּוֹרָה טוֹן קָמָן . זונדרן זוּירֶט עַרְטְּדָעַט
טָמֵג דֶּר נָאָך בְּגַרְאָבָן . אַזְיךְ וְעַן ערָאָן
פֿאַטְרָה טָמֵג הָזָהָר נִיְיט טַטְעַרְבָּנוֹזָט :
דָּשָׁאָן אַיִט עַרְטָט זַוְתָּהָג בְּגַרְאָבָן קָמָן .
אַזְיךְ אַיּוֹט זַיְינָר זַיְוִיט : אַז וְאַהֲרָן דָט
דָּרָן : אָז דָעַט טָמֵג דָא עַרְגַּט טָמְאָבָן אַיּוֹט
אַכְּבָּדְיאָ (טְבִנָּה אָוֹלְטָזִיק) . וְעוֹרָן
אַז גִּירַעַטְוִינְד :

ווען אויניק זיין טהאטר אודר אווטר. אין
אויניק פטוטה יהאר אין חזות אדר
גיטאלרבזקייט. אול דז: ייאר דר נאך אויזט
יעיבור. זואַט האָט ווין יאלְדִּיַּט אַנְּיַ
יאהדר זיין אדר רמאָטוֹן. אול האט קיניך
יאהדר זיויט און אַדרטֵי: אויזור עז וווען
זיווי עטראָן אויך און אוין עיבוד איהר און
אַדרטֵן גיטאלרבזן:

אָגָמֵי זmach אַגְזִוּוּ הַוּחָאוּ : נְיוֹס צְלָה טִיהָ צְנוּ
עַד סְהָוָה לְהַקְנָדָר : הַוּ זְמָח גְּנוּסָוּ
סְמֻזָּןָה אַוְסָּנָה וְנוּקָנָד גְּיוֹס צְהָבָכִינָן *
חוּיוֹקָר לְיִיטָּא צְלוּןָיוּס פְּמוּתָה וְלָל גְּיוֹס הַקְּזָבָה
וְהָרָן לְחַלְקָה צְוִינָה רְחוּצָוָה לְפָנָיוּס חֲמָחִין . הַצְּלָל
לְפָסְכָּר צְגָעָה וְעַלְפָיִס אַמְחִילָן לְמָנוֹת אַיּוֹס .
הַקְּזָבָה *

עדרשטי יהאהר. אוט דיאג נאך פֿוֹגִינְדִּי מהאהר
אָוֹן נִיטָאָן ער איזט בְּגַרְאָבָן אָאֶרדָן. אַיְזָק הַקְּבוֹרָה ()

צָרְמֵי שמה חנינו לו הוו נחודות מדר' צנחת פסוטה . וסנה צלחה היו פסות צנחת עינזוי * היה ייחד ליטע צלנו נחודות מדר' צהונן . וויהין "ל נחודות מדר' צנוי " כי אם שמה נסנתה עינזול נחרור צנוי . וכן הוו צנ"ע א"ח ס'תקס"ח כ"ב זגנחת רג"ה *

זה ואמ אח אחינו הוא מושגנה צלימה גלמ"ד
חצון : מהו זה זר"ח כסלו . וננה
הזה מהי הוקם מכיר וכוחות מחון ריקכ"ט וסוס
חווי"ז צלו הו מה צכ"ט חצון . כי יוס השעלי"
הוקיוס הלהדרון כל חות חצון : וא"כ מילר
לויוט פלונומיד ציוס הלהדרון כל כוחות חצון
סהוועעל"ח כסלו* זין סהווע מלוא ויזסותו
חסרי : אונל האס פוה נס צפנה סלהוריו *
כחודש חצון מליח* וכסליו צנו ימוס לרוחח חות
ה"כ לירך ליקנעה"ז צלו צירחים חותם . ופניו
סהוקצע נפע לאחנון גדרה חותם * לכאן צפניאס
הנזייס ה"כ צאס חסרים יקנע עז"ק דהו ליה
כנור דחולין החר לזרן ג"ה : וכן נר' חטב
הס היה המיטה ציוס ה"כ זר"ח פהו על מה"ג כסלו .
צפונל חנוכה* צפנה צהדריו יפה ר"ה טבחיק
וים

ט ר פינורדא מנהגיו

(ר"ח) כטנו (טני יויקר"ח) ווועהր בז'יבט דארך זיין וואָר לוייטאן (ערבל"ח) כטנו . וויאָה עררט עררטשי אַמְהָן וואָר גִּיּוֹט גָּהָלְתָהּ : ווָאָן אֶבְרֶר דֵּשׁ אַנְדְּרִי יְאָרֶר דְּרוּיָן אַוְרָחְטָן וְוִידְרוֹק (אַזָּאָ) אָול (בְּ) אַיְמְטָר"ח (כטנו אַיזָּוּת) אָנוּ שָׁאָוּט דָּאָרֶךְ ערְטָטְרִי יְמָרְגִּיט אָן (ר"ח) כטנו אַוְתָּהָן זְיַוְתָּן וְעַלְפָטָט יְמָלְגִּיט אָן (לְמָטָהָן) : וְכָהִינָּהָן לְעַלְסְּמִילָר לְיַוְעַלְסְּ לְגָנְגָהָן : וְגַזְגָּהָן לְמָרְגָּהָן . וְגַזְגָּהָן לְמָרְגָּהָן מָרְגָּהָן .

טָאג (ר"ח) אַיזָּוּת : אָנוּ אָמָּוּט אַזָּיר דָעַר (דִין) . וְוָאָן אַיִינָר טְטוּרְבָּן זְוָטִיאָן ערְשְׁטָן טָאג (ר"ח) טְבָת : וְוָאָן (ר"ח) טְבָת (טְיוֹיְקָם) זְיַוְתָּן : אָנוּ דָעַר יְאָהָר דָעַר נָאָךְ נָוְר אַיִינָר טָאג (ר"ח) וְגַנְגָהָן הָאָזְטָט טְבָת . דָעַט אַיזָּוּט דָעַר פְּינְגְּטִי טָאג סְקָוְן חֲנוֹכָה יְאָהָר גִּיּוֹט . אָול פְּלָר קָהָרְט אַזָּיר . וְוָיָּמָא אָבוֹן בְּיַאָזָה (רָאָזָה) כטנו : אָנוּ דָעַר אַיזָּוּן אַיזָּוּן טְטוּרְבָּט (גְּטָבָה) אַיזָּוּן זְיַוְתָּן אַנְדְּרָח יְאָהָר אַיזָּוּט (גְּטָבָה) אַזְנָכָת הָאוּבָח . הָמָט עַר אָן (חֲנוֹכָת הָאוּבָח) גִּיּוֹט : אָול פְּלָר קָהָרְט אַזָּיר . וְוָאָן עַר טְטוּרְבָּן אַזָּוּט אָן (גְּטָבָה) חֲנוֹכָת הָאוּבָח . אָנוּ דָעַר יְאָהָר דָר נָאָךְ אַזָּוּט (גְּטָבָה) נָמָךְ חֲנוֹכָה יְאָר גִּיּוֹט . (בְּקִינּוּר) : וְוָיָּמָא (גְּטָבָה) גִּוְּמָאָזָט עַנְהָר אַן חֲנוֹכָה . אַזְדָּר נָאָךְ חֲנוֹכָה : וְוָאָן הָאָט עַר אַזָּיר וְזְיַוְתָּהָר גִּיּוֹט :

צְנַחַם . נָלוּ נָעַר הָאָמָר נְגַנְגָהָן פְּסָוָה נָהָר .
וְגַנְגָהָן הָעָר נָהָר סְלָה הָמָרְטָה נָהָר עַזְוּר : אָנוּ
אַדְרָ וְעַנְגָּוּט עַיְבָּוּר אַיזָּוּט . אָנוּ
זְיַוְתָּהָר זְרָמָה זְהָר זְנִי : וְהָפִילָוּנְגָּוּלָה
זְגָנָה עַזְוּזָה זְהָר לְחָצָן . וְגַנְגָהָן זְנִי "גַּנְגָהָן
זְגָנָה עַזְוּזָה : גַּנְגָהָן זְרָמָה זְהָר זְנִי . כְּנִי
כְּהָזָה מְאָה זְהָר סִי' גַּנְגָהָן זְוָסָס וְזְוָסָס נָלוּ נָעָרָה"
כְּנִי "הָרְדָבָה זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר"
כְּנִי "הָרְדָבָה זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר זְהָר"
עַבְבוּר : וְוִירְטָעָר דָאָרָךְ עַרְטָט (בר אַזָּהָר)
זְנִי : זְסָנָתוֹ "גַּהְיָנוּ מְעוֹדָרָה חָווִי הָנוּלָה זְהָדָר
זְנִי . נְגַנְגָהָן זְרָמָה זְרָמָה זְהָדָר . וְהָנוּלָה
זְבָבָה זְבָבָה זְבָבָה זְבָבָה זְבָבָה זְבָבָה זְבָבָה
זְבָבָה זְבָבָה . מִין נְגַנְגָהָן זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה
זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה זְרָמָה
דְּרִיוֹגְעַהְיָנוּטָה יְאָהָר גִּיּוֹט עַבְבוּר זְגָנָה זְגָנָה אַזָּאָן :
אַזָּאָן עַר טְזָוִן טְפָעָה טְרָאָט דָעַר וְגַנְגָהָן אַיזָּוּט גַּבְאָהָר :

מנהני ק"ק פוררא

אלו הֵן הַקְרֹבִים הַנִּהְגָּנִים לְהַתְאֵל שֶׁבַת רָאשׁוֹן

אחר מיתת המה:

מנגנון קָרְבָּן פִּוְרָאָן

בג

מנהל קיק פיורדא

אלו הן הקרובים הלוכשים בגריו שבת ביום חתונה

אין אמר אודר אין טרייאן . ווילן וי איט
דעך חתן אודר כהה ענטרן .
שאטאל אודר אוטר גשטיימלטראקינד איזיט .
אוונדר אאנז געדר אמרהן אולן געדר חופה
(טבָּת) אנדיז אול קראגין אבר נור איט
ויאלאין קליידר גיהן : אונד דיאן טרייאן אויר
(טבָּת) קליידר גיהן : אול ויאן מאינר איברל דעט
חתן אודר פה איזין אובר פאנקן אונד אודר אובל
איוואט : גיאט עבן אונומאדור אאנז אול
שאַרלוואַ איבר לאַתְּן אודר כהה איזין . אונקן
אודר איוואַ איזיט . חזוטוי טיטוֹן . אהה
דעך חתן זיין שאטאל אודראוטר . וויאַ
מיוק דערכוה שאטאל אודר אוטר . וועהָרָן
איבר אויכט אודר אויר . איזין אונקן אודר
איוואַן . זאמוֹן זול אאנז אול געדר חופה .
אויר גנָּן טבת קליידר איט טבָּת אנדיז חונָן
קלמגן אונלִיְהָן .

אין און שִׁיחָרֶל אָודֵר חֹופָה עַיְהָרֶל
וְאַן עַר טוֹין וְעַדְלָעַק חַתָּן . נַעֲךְ
אָוֵיךְ וְרַכְבָּה גַּג קִיּוֹן פְּלִירִינְד וְעַהָּרֶל . אָוֹן
עַר נַזְנְבָּנוֹת . אַתְּ אַתְּ טַוְּנָה גִּיאָטְוִיק
הַחֹופָה אַין גַּגְגָן טַבְּתָקְיִיד אָודֵר יַטְּ
קְיִידְוִינְד גִּיאָן : (וכה"ג) אַין אַפְּטוּרָסְ
אַיְבָּרְתָּן אָוְדֵל כְּזָה . וְאַן טַוְּנִיקְיָן
יִידְוִיד אַיט טַוְּז אַנְדְּרָזָן קְרָמָגָן .
חַתָּן . אַיט וַיְיַעַנְתָּל אָונְד טַוְּעָהָל
(יַעַק טַוְּבָה) קְיִיד : אַיט וַיְיַזְוָן
בִּין דְּחֹופָה . וְאַן קִיּוֹן שְׁאַטְרָמָאָודָר :

דער חנטוותהט גור אמאזיך קיין (שכט) זודל טוהן אנדז און זייאן . זונדרין
עלרטט גור צופה . טוהט גער דען טבַּת אנדיזן : אבר אין מאן (הנוטא בתיונה)
גיאט גור און מאיר אין (שכט) אנדיזן ,

אנו

אֲרוֹעַ הוּא קָהָה מֵהָיוּ עַס אָזִי—הַמְחַנְּן
אָזִי הַכָּלֶה * הוּא עַס הַמְחַנְּן הַוְעָס
הַס הַכָּלֶה טָנוֹ זָנוֹ. לְזָנוֹת הַהְרָאָס לְמַחְוָה
צָמָח (מַחְדוּל) עַס (קְרִיחָנוּן). וְהַהְרָאָה מַלְגְּזָזִים
זָנוֹת : וּקְנָטוֹ זָנוֹ צְמִיחַ צְבָעָל . וְעַס יְהִי' קְרוּב
יְוָהָר * כָּנוֹן דִּלְפָעָן גְּנוּנָיו צָנוֹ בְּרָהָנוֹן . חָזָן
לְזָנוֹת גָּס זָנוֹ זָבָח . עַס (מַחְדוּל וּקְרִיחָנוּן) .
לְמַנְחָה זִוּס צְלָפְנִי הַמְוָפה צְנִיקָה יוֹס
סְצָלָנוֹת . לְזָנוֹת חָבִי הַמְחַנְּן
וְאָזִי הַכָּלֶה : כָּנוֹן זָנוֹת הוּוּ זָנוֹי' טָלָהָט עַס
לְזָנוֹן (קְרִיחָנוּן) . נְלִיטָנָה (מַחְדוּל) כְּסָהוּלָנִים
עַס הַחַחָה לְפִיחַת הַכָּנִסָּה * וְכָלְזָנוֹן חַפִּילָן
סָחוּן קְרִוּגָן הַחַחָה הוּוּ הַכָּלֶה . הַנוֹּלָךְ בְּמַחְמָה
צְלָפְנִי זָנוֹנִי זָנוֹת לְזָן הַכָּלֶה עַס כְּמַחְמָן וּכְהָנָן
חַכְתָּרָוָסָס צָלָחָן יְתוּס . הוּא כָּלֶה וְהַוָּתָּה קָדָשָׁן
צָחִינוֹ זָנוֹזָן . הַנוֹּלָךְ כָּוָה * וְכָלְעָלָן סְעִינִים
סְצָלָנוֹת * וְזָנוֹס הַמְוָפה * הַלְמָחָן וְכָלְחָופָן
הַוְלָכִיסָס צָלָהָן נְסָס עַס זָנוֹת (מַחְדוּל וּקְרִיחָנוּן) :
הַחַתָּן זִוּס הַפְּגָלָנוֹת וְנָס זָנוֹת כְּסָהוּלָךְ
לְזָנוֹהָן נְסָס זָנוֹת גְּנוּנִים צָלָוָן וְנָס
(לְזָנוֹן קְרִיחָנוּן) . צָלִי (מַחְדוּל) צָלָזָח . וְכָנָן
הַוְלָךְ נְסָס לְמַחְמָן . וְכָהוּלָךְ מְחוֹפָה מְזִוְּלָגִיסָס נְסָס
צָנוֹחַ (מַחְדוּל) . אַכְלָה אַכְמָן הַגּוֹזָח צְמוֹנָה
הַנוֹּלָךְ זָנוֹת (מַחְדוּל) נְסָס לְמַחְמָן .

טוטובין או יוט . גיאט מינגאלין טבטה ר
אן טבזונת טאגן (אנחה) גיאט ה
אין דער טוהן אין (טבטה) אוד
קלאגן מהני (טבטה) אנדרז * וטוע
טוענהר דאיויט

חַתְּנָה טוֹהַט גָּוֶר אֲזָן אוִיךְ קַיִן (טַבֵּת
אַזְמָעָה זָרָה חַזְפָּה) . טוֹהַט עַל דָּעַן טַבָּת
גְּנִיאָת גָּוֶר אֲזָן אוִיךְ אַין (טַבָּת) אַנְדִּי

**מנגן קק פיוררא
אלו הן החזובים לעלות לתורה**

ח' חתן זיוס חומצ'ו אס יפה זיוס ה'ג' וה'לו נר"ח : יוס זיוס זו קריימת הסוגה . זין צהו^ת צהו נסח צהלה , וצין צחרנווטה הלהנה : וצין חלען נסח צמללה . פום מיז' לסקראט געלוח' לmorphia : וווחה סניליק ומישטהייר ליעוט : וווס יסיק יוס החומפה גצהר יומי קפזונע אlein זו קריימת האקוויה : גול היינז . צצצת צליחחלו צחומוודים . הבנימת צער הוה הולג' זג : אטלוּם וויש בסקסומיניג זמפסט מחק גונן לאטלוּם זאטה ברטון טינומיניג :

אלא יקיה מילה זויסט' : ה' סצח: י"ט . מודח: הסמך הויויז' : ו' ווסטנאלק לצעות
הנספח קיטנה : טרטשטיינן רגאל להלוך בז' . ג' מהויז איז' : ו' וווח קוזס ליאויף
ליעט . וויס יט צווייס פאלקיס דגעט' . מס הום זיסס צ'וו' ה' חמיין כול להליך עלענות למלוחה כי
אלטס חדוד : ערלעין גולדפעריקס . זוכס מי טנכה . האל אלס ייכוליס לאכרייך לאסניאטה האן
ויזהלו' : צונאטס חיויזיס . האמנס טס רולא מהדר מאס ללכט אל נב' כ' חזקה . מהויזיס זס
נדראטני לעתות לחורה . וננדין צעדי יואר ליטען . וסויידין צהויך אלס יזינט מרדתנסני
זים' הנטגה החזהה . לנטה אונסח יאנטס . ערני סטינס ייכוליס לאירוע להוודה צ'ה' כ' חזקה ;
הו' חיויז צז'יך כביגטט פינאג' .

מורה היוו חיוג רקענץ' סוטה המילה זו. מצלחה צי"ט ולו צחול. וזה יՃני מוהליות למליה חז' אשליך גולד צוינגרס מי טיסות חיוג. מצלחות יהיו צני מילום. או מל מילא. טופטל מהה ה' חיוג.

וירא ציוט הום חיוודין צחול צין צצטם וצון צ"ט : נטל פילוח הס הוותך קהיר הו כנוו . נוקף צנחות קהלהינויל"ז רגניל לילך דה"כ' כיתנה חוו חרוצה . מצלchar נזהרים .
מחכים : מוקהט גענער היינס חוויזיס . חיוניסתגעלפנגן אהס רולא לה'ו ; אהלו . בראשות צידודוקה מס הומן חיוו : האכלת טוינחויז : אונס טום געל כנן רטהי לקרויה לחדוה צצני צחיכנסויחללו * זוס פניו קן צחול . הэн צצטם ווי"ט . חוץ' בגמלה צצט רצח איילקroitno .
בעל יולדת צמוקו צנמ' צוילחט ליטחטו פעס לראנן ל'כ"ה . ונס געל צנעטה זרמלועה צהויג צויח הנכח סהעזו הולך דס . הום חיוו . וצאנחהן צנמ' וצאנחהן צנמ' וקונמול מהן סוסחיזן לנגייא :

ז' כל הינו חיוט' הנו נויס חויניס לאַקלע דסנה זמוך האַצעה קידוחיס : כי מין חיוט זמוך האַצעה קידוחיס רק היגון אָז' דנְגָן' דויניש . פֿרִינְס : מונוגט ; וכל מוייז לאַהאנז'וּת ז' קהלהוּנוּ ז' : וּמְגַזְלֵוּדְקָה הָנוּ חַיִּים נְכָל מְגַתְזִי זְהֻנוּאָה זִיכְרַת הַכְּנֶסֶת עֲבוֹדָה זָרָה :



מנחי קק פיורדא

בשעת עליה נסאים וכני חיק המעשנה נסח חוקכ' נלפ' ק'. ז' יוס' ל' וטהוריל החרלויו
לאמר צפקנעם הנחון אכ"ז שולחה נמיוסה האס אוננויסה לנו טהור גמר כל
חכיפלה . וכס מזמנוי . ט"ב ס"ה ס"ח פ"ה ק"ד .
וביום ג' כ' הא ליטרל החרלו . שעזין כל המשיר . זהה הנגוזעכ' גינ' עס ניחדיו
להוציא עוד ה' מזמנוי . סהו צן גולס . יוד' מזמנויו . וולס אס
יז' כ' פ' מ' ב' נ' א' ס"ה ס"ח פ"ה ק"ד ק"ל . ומחר המזמנויו הלאנchapלה !! .

רבנן ה' העולמים . יהי רצון מלפיגך יאלהיינו . ואלהי
אבוזהינו . מלך מלא רחמים: רחם עלינו ועל כל
עם ב' בית ישראל ברוב רחמי הנרגלים ור' עצומים
יבב' של רחמיך את בעסקך מעליינו * וננו ל' רחמיך ערך
מרותיך . וכפר לנו על כל התאותינו ועוניינו ופשעינו .
ויה תירנו בה' חזקה שלמה לפניה * ובטל מעליינו כל
גנירות קשות * ושבינו מטויבך וברך שנותינו
בשנים הטובות משמי מעוניך בגבורתך ישע ימיעיה
לה' קוזץ מנהל קרשיך ותהום אל תהוס קורא לך לך
אנדריך לה' השפיע ולה' שביע מאוצרותיך . ואוצריך הטוב
הפתח . פותח אתיך . כי בירך המפתח לפתח שעריך
רחמים בשימים . ליתן מטרותך למתיים טוביים * וארץ
ליtan פריה ויבולה בעפה לה' מיות את נפשותינו ונפשות
כל עםם בית ישראל . ומלא אסמיינו שובע . ומלא
הנרגנותך * והיקבים הירוש זיאחר . לה' מות שמה
מברכים זומפ' ארים שאפה זו מביאי בין' עד קרנ' ראמים
ואם אנחנו אשימים * ועוזר' זינו גורמים שנעוצרו
הגשמי

הנשימים עשה למען רחמייך הרבאים כי בונרבקה
לגמול לחתיבים תסרים טובים ווליטן לחם לרעבים. איןנו
שתקים מים בוכות יוקח נא מעט מים * ובוכות
חוּפְרִי בארות מים * חוץ משרה מים * ובוכות גלאבן
מבאר מים * וזאת מעינוה מים * ובוכות דזלה מים *
יוזל מזרקו מים * ובוכות נענה באש ובמים * יעלו
תהומות בחמש שמות מים * נשיאום אדר חוויז ענון עubits.
ולמעט שנים עשר שבטים שהעברת בגנותה מים * יעלו
נשיאים מטה הארץ ויריקו מטרמן השמים * ובוכות
שלש עשרה מרות הכהובים בתורתך :

א אל כהוס ומנון ארך אפים ורב-חסך ואמת * נצץ
חסך לאấpים נושא עון ופשע וחטא הונקה
וסלחה לעוננו ולחתאתינו ונחלתן :

ועתה באנולפניר לבנבך ברונקהה פמים : * ונושא
לכביינו אל פים אל אל בעשים : כי ארץ עיפה
לך למים * ואפתה תהשמע מן השמים . ושם פים ואר
יעלה מן הארץ והארץ תפזיבולה : לאייה ישועה על
עםך ברכתיך סלה . ומ לפניך מלכני רוקם אל תשובע
כי אתה שומע תפילה עמה ישראל בלחמים : זיקרים
בנומך לא שפה טוב : עקנאה לא ארצנו ויה מזל על עמו :

ה ב ויען

מִנְהָנִי זַקֵּק פִּוּרְדָּא

עֲזַנְצָיו יֹאמֶר לְעַמּוֹ הָנָנוּ שׁוֹלָת לְכָם אֶת הַרְוֹן הַתִּרוֹשׁ
וְהַיְצָהָר וְשֶׁבֶעָם אֶת הַוּלָא אַתָּן אֶתְכָם עֹזֶר חֲרֵפָה
בְּגָנוֹס . וְנִאמְר֖וּ מִלְאָוֶה גְּנָנוֹה בָּר וְהַשִּׁיקּוּ הַיְקָבִים
תִּרוֹשׁ וְיִצְחָר * אֲנָא נָרָא קָרוֹשׁ תְּרֵבָה מְהִילָּתָךְ :
פְּשַׁעַנוּ סְלִיחָה גְּלָגָל מְרוֹתָךְ . פְּתַחְיִ סְלִיחָה פִּתְחָה סְמֹנָה
יְשֻׁעָה מְנָתָיךְ . דָּרוֹשׁ יוֹרֵעַ וַיַּעֲרִיקֵנָא סְמוֹר יְרָצָר
מְחֻנָּתָיךְ :

צָבָאת עַמּוֹם שְׁגַבְלָנוּ אַהֲרֹן עֲקָב סְלָה . צָבָאות
אַשְׁרֵי אֶרְסְבּוֹטָה בָּךְ : הַזֹּשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יְעַנְנוּ בָּיוֹם
קָרְאָתוֹ אַמְּנָסָלָה . גַּפ

וְאַסְחָ"ז עַלְכֵי קְנָמִישׁ עוֹזָעָה יְמִינָה . חַוְרִים נְצָחָע קְלָנוּ צָלָפָה עַזְוָה . קְדוֹס
תְּהֻמָּרָה חַזְוֹן כִּיאַל צָמָעָנוּ .

וְעַנְנוּ בּוֹרָא עֹזָלָם בְּמִרְתַּחַת הַרְחָמִים : הַר בְּעַמּוֹי שְׂרָאֵל
לְחוֹדֵי עֲגָרְלוּ וְהַרְתָּתָכְבוֹדוּ : שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּתָךְ פָּנָן
טָל וּמְטָר עַל פָּנֵינוּ הָאַרְמָה : וְתִשְׁבַּע אֶת הַעוֹלָם כּוֹנוֹ
מְטוּבָךְ * וּמְלָא יְרִינוּ מִבְּרָכוֹתָךְ . וּמְעוֹשָׁר מִתְּנִתָּתָךְ
יְרִיכָּךְ : שְׁמֹר וְנַחֲלֵשָׁנָה זָוְמָכָל דְּבָרָךְ . וּמְכָל מִינָּךְ
מִשְׁחִיתָה וּמְכָל מִינָּךְ פּוֹרָעָנוֹת . וְעַשֵּׂה לְהָתָקָנוּ וְאַחֲרִית
שְׁלָום . חֹסֵס וּרְחֵם עַל יְנֵינוּ וְעַל תְּבוֹאָתֵינוּ וּפִירָותֵינוּ .
וּבְרָכֵנוּ בְּגַשְׁמֵי בְּרָכָה וּגְנָבָה . לְחַיִם וּשְׁבָעָוּשָׁלוּם
כְּשַׁנִּים

מנהני קְק פִינְרָא

יט

בשניהם הטובות * וקסר ממנה רברוחרב ורעהותיה
רעיה ושביו ביהו ניאר הער : נחלאים רעים וקשיים :
ומאורעות רעות וקשות : וגזר עליינו גנירות טובות
מלפניה . ויגולו רחמיך על מירוחיך * ותתנהג עם
בניך במרות הרחמים . וקבל ברחמים וברצון אה
תפילהינו : כי אתה שומע וכו' :

בשעת ינו גמיט עז צנטצט טולין . חומר החן צמח קולינו . קאס צהומי טולין
טווע ונו' : חסילה זו

כא יהי רצון מלפניה לאל היגן . ואלהי אבותינו שייכבשו
רחמיך את בעסק * ויגולו רחמיך על מירוחיך *
ויתנהג עם בניך במרות הרחמים * והבנץ להם לפנים
משורתה רחין : ובטובה הנගול רחמת עליינו * שאין
פורענות בא לעוזם אלא בשבי ישראל * והם עמר
ונחלתה אשר הוציאת מארץ מצרים . וains יכוילים
לקבל לא רוב רעה ולא רוב טוביה * השפעת עליהם
רוב טוביה .ains יכוילים לקבל . בעסת עליהםains זכור
יכולים לקבל : יהירצון שתהאריווח בעולם * זכור
רחמיך נטס ריבכ מועלם המה . כי אתה שומע וכו' :



סדר

מִנְהָנוּ קָקָ פִּירְדָּא

סִרְרַ קְרִיאַת הַתּוֹרָה שֶׁל בֵּל הַשָּׁנָה וּסְיוּמֵי הַפְּרִשְׁיוֹרָה

עַם הַרְפְּטָרוֹת *

וּרְאֵי נָגָ'ה', וְזַנְחָה לְמֻמָּה. כְּהֵן: כָּאֵר
דְּבָרִתִּי לְיוֹחָדָה הַעֲצָם וַיַּחֲלֹלֵי יְסָדָה
וְלִסְדָּהָן; וּבְשָׂנָתָה כְּפָנָיו וְלִפְנָהָן: צָבֵי;
וְהַגְּדָהָתָן לְמַקְוֹמוֹ. טְלִיטָה. וְהַחֲנָכָה.
דְּבָרִי. כְּחָלָרָה לְהָזָהוֹן חַלְהָוֹן. חַטָּוֹת. אַחֲהָ
אַחֲרִיךְ גְּנִיסָה. צָבֵי. יְמִיסָּרְנִיסָה. צָבֵי
עַד גְּנָאוֹרִיךְ. לְמַפְטִיר וְהַחֲמָרִי הַזְּדָרוֹס וּנוּ.
וְמַפְטִירָן וְהַחֲמָרָה מַגְיָה הַגְּזִילָה. עַד וְלִפְנֵי
לְחַנָּה וְלִמְלָאָה.
חַיּוֹ שָׂרָה נָגָ'ה. וְזַנְחָה לְמֻמָּה. כְּהֵן.
עוֹרְלָתָה הַחֲלִזְנָה חַתָּה. לְיוֹ;
וְיַמְחָוֹתָנָהָס לְפָנָיו עַס הַחֲרֵץ. וְסָדָל. וְעַנְצָ
לְסָפָוקָה; וּבְשָׂבָתָה כְּהֵן עַד וְעַדְיוֹתָס
חַסְדָּעָס הַדּוֹוי: טְלִיטָה. וְיַחֲמָולָה. צָבֵי
הַוְיכָחָה לְפָנָן מְדוֹנוֹ. חַמְישָׁי. וְיַחֲמָהוֹן מִרְלָה לְהָה:
צָבֵי. חַחְרִי הַמּוֹן. צָבֵי עַד נְמִרְחָה. וְלְמַפְטִיר
הַלְּהָה הַס צָבֵי יַסְמָעָהָל: וְמַפְטִירָן וְהַמְלָךְ וְהַ
זָקָן. עַד וּנוּ:

תְּוִלְדוֹת נָגָ'ה. וְזַנְחָה לְמֻמָּה. כְּהֵן.
לְדָרָתָה לְחָתָה. לְיוֹ צָלָתָה תְּוִתָּסָס.
יְסָדָה עַד חַקְוִתָּה וְהַוְיכָחָה. וּבְשָׂבָתָה כְּהֵן. חַקְמָתָן
וְחוֹמִיחָי. צָבֵי: עַד וְיַגְרְבָהָה. טְלִיטָה. וְמַפְטִיר
נְחָרֵץ. דְּבָרִי. דְּבָרִי. עַתָּה בְּכָךְהָה. הַחֲוִיטָה. טְעִיפָּות
וְיַגְכָהָן. צָבֵי. גַּט צְרוֹךְ יְהָה. וְפְדָתָם הַוְהָתָ
נְמִכְלָתָה צְפָנִי עַמְמָה וְהַיָּה נְכָלָל נְסָבָגָן. צָבֵי
עַד גְּמִילָה: לְמַפְטִיר. וְסְמָעִינָקָן וּנוּ. וְמַפְטִירָן
מַחְחָוֹתָה וְדַרְךָ וּנוּ:

וְיַצָּא צָבֵי, וְזַנְחָה לְמֻמָּה: כְּהֵן וְוּרְדָוָס נָנוּ
לְיוֹ. חַזְרִי וְגַדְמִיחָלָךְ. וְסָדָל: עַל
חַעֲצָרְנוֹלָךְ. וּבְשָׂנָתָה כְּהֵן. חַעֲצָרְנוֹלָךְ: צָבֵי
עַמְמָה מִרְחָה: טְלִיטָה. טָמֵן חַפָּלָה. רְצִיעָה.
וְיַגְרְכָהָן גְּנָלָלָה. חַמְישָׁי. חַלְיָה נָהָה. צָבֵי
וְיַפְתָּחָה.

בְּרָאָשָׁוֹת צָבֵי וְחַצְבָּוֹן. וְקָנְגָמָה צָלָל
שָׁנָחָה. קַוְלוֹתָעָס כְּהֵן עַד וְעַדְיוֹס
חַמְזָה. לְיוֹ. עַד וְסָסָס צָבֵי. וְעַד וְסָסָס
צָלִיטָוֹן: טְלִיטָעָד חַטָּאָל צָלָל חַלְלָיָס לְעַטָּל.
וְיַסְמִיחָטָי: טְלִיטָעָד חַטָּאָל צָלָל חַלְלָיָס
וּפְרָצָת הַוְהָמָח מִמְלָכָבָנִי עַלְמָנוֹ: וְלִמְלָכָבָנִי
צָהָסָג: רְצִיעָה עַד נְסָחָי. הַוְהָמָח צָמָנוֹ. חַמְישָׁי
עַד כְּחָנָמָח עַוְלָוְלִיכְיָס: סָבֵעָה בְּיַלְקָח חַמְזָה
חַלְלָיָס. צָבֵעָה עַרְגָּמָהָלָה. לְמַפְטִיר מַחְמִיל
וְיַרְחָה וּנוּ: וְמַפְטִירָן הַמְּרָה הַלְּוָן וּנוּ
וְכַחְלָל חַמְזָקָון צָבֵס חַמְזָקָון. מַפְטִירָן מַחְמִיל
חַוּרָה.

בָּח צָבֵי וְהַזְּבָנָמָח לְמֻמָּה. כְּהֵן עַד וְעַלְיָוָס
הַנְּסָסָה: לְיוֹ זָרָה וְקָנְכָה וּסְיוּ. צָרִיאָל
עַד חַלְלָיָס כְּנָעָסָה. וּבְשָׂבָתָה כְּכָנָעָס כְּנָעָס
לְיוֹ עַד וְוּסָגָר הַגְּנָדוֹ. טְלִיטָה יַעַד וְזָבָחָה
רְצִיעָה עַד וְרַגְנָה. חַמְישָׁי עַד נְסָבָה אַסְרָעָל
הַלְּדָצָן צָבֵי. עַד צָהָיָץ חַחָה הַמְּגָנוֹל צָבֵעָה עַד
גְּמִירָה. לְמַפְטִיר אַמְחִיל זָוָת הַלִּיחָה וּגְלָה.
וְמַפְטִירָן דְּנוּעָקָרָה: וְגָס עַנְהָה סְעָרָה; וְסָס
חַל חַמְזָקָון צָבָנָת. צָבָנָת לְמַפְטִיר צָבָנָת חַמְזָקָון
סְרִיחָה צָלָל לְחָמָדָה: וְמַפְטִירָן הַכְּפָרָה צָלָל
רְחַחְמָה צָלָל. צָלָל חַמְזָקָון צָלָל.

לְךָ לְךָ נָגָ'ה. וְזַנְחָה לְמֻמָּה. כְּהֵן: עַד
מַפְמָחָמָה הַזְּהָמָה. לְיוֹ. עַד נְסָפָע
סְגָגָה: צָרִיאָל. וּקְיָחָה גַּפְסִין גַּנְגָלָל.
וּבְשָׂבָתָה כְּהֵן. גַּכְזִין גַּנְגָלָל. צָבֵי: חַגְדָּס צָבָט
הַיְהָ. טְלִיטָה. מַזְגָּמָה לְהָה. צָבֵעָה. וְיַחְנָן לְהָה
מַכְלָה. חַמְישָׁי. וְחַצְבָּה לְהָה. צָבֵי וְמַלְכָי
מַמְקָיְהָ. צָבֵעָה עַד גְּמִילָה. לְמַפְטִיר מַחְמִיל
וְיַגְרְכָהָן חַמְלָאָה. וְמַפְטִירָן לְמָה
חַמְלָאָה.

מְנַהָּגִי קָק פִוֶּרֶדָא

ב

וכתכל נחנוכה. אַפְטִירֵין נַס"ח צָנוּיָן כְּרִיכָּח
הַגְּדוּלָה וְגַןְעָן * וּמְפֶטְרֵין אֲנוֹמָה וְסַלְמָה : וְיוֹחָן
נַחֲנוֹנָה נַפְ' כְּקוֹדֵם *

וַיְהִי בְּצָה' הַזָּהָר לְאַנְחָה * כָּהֵן רְיחָנָן כְּמַטָּה
לְנַעַן * וְגַדְעָן חָותִי * יְשָׁרָהָל * וְקַנְעָן
חַנְדָּכָס * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן * וְחַנְיָן חַרְכָּס * צָנוּיָן
קְרִינְגָּהָלִיךְ * וּפְרָתָה זָוּגְמָרְכָּה דְּכַיּוּלָה מַעֲלָה מַעֲלָה
כָּלְלָה נַחֲנָן * צָלִיטָיָן גַּחֲנָנוּן גַּקְתָּהָיָן * דְּנַעַשְׂיָן
וְלֹן צָנוֹס מַחְלָן * חַמְצִיָּן לִיְסָנְחָךְ קְיוּמִיךְ *
וּנְסָפְרָתָה זָוּגְמָרְכָּה נַפְיָיָן עַלְמָה * צָעִי לְפָהָרָה
עַס רַגְן : צָעִישׁוּנָה גַּמְיָה * וּלְמְפֶטְרֵין מַחְמִיל
וְיַיְהָוָסָף * וּמְפֶטְרֵין וַיְקִרְנָנוּ יְמִידָוּן גַּנוּן *
שְׁמָתוֹת נַגְ' וְהַזָּהָר לְמַחָה : כָּהֵן וְהַתָּלָה
הַחֲלִץָה מַחְמָה * יְלִיאָל * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן
יְלִיאָל * וְמַחְמִין לְחַמְלָיָה * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן
הַחֲלִיטָה * צָנוּיָן מַחְמָתָמָזְהָיָה * צָלִיטָיָן
וְדַעַן חַלְלָאָסָן לְנַעַשְׂיָן * לְדוֹר דָוָרָה מַחְמִץ : מַתָּח
הַלְּחוֹמוֹת * צָצִיָּן וַיְקִרְנָנוּ וְזַחַתָּנוּ : צָעִישׁוּנָה גַּדְעָן
גַּמְיָה * לְמְפֶטְרֵין מַחְמִיל וַיְזַבְּחָן מַתָּחָנוּן *
וּמְפֶטְרֵין הַנְּחָוֹת וְצָרָה יְעַקְבָּה *

וְאֶרְאָה בְּצָה' הַזָּהָר לְמַחָה : כָּהֵן חַמְצִינָה
לְנוּן * וְאַעֲנוֹנָה קְדָה * יְשָׁרָהָל * מַחְרָץ
עַלְרִיט * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן מַחְרִץ מַלְלָיָה : צָנוּיָן
חַחָה נַחֲנָן אַגְּרָיס * צָלִיטָיָן נַדְנָס אַל פְּרָעָה *
רַגְיָעָן : כְּהַסְכִּים יְדָה * מַחְמִץ בְּקִינְגְּהָרִיךְ *
צָצִיָּן כָּלְהַחְנָה : צָעִישׁוּנָה גַּמְיָה * לְמְפֶטְרֵין
אַחְחָול וְלֹן מַסְהָה * גַּנוּן * וּמְפֶטְרֵין כָּהֵן מַרְחָה *

בָּא צָבָ'ה' וְסַעַת לְמַחָה * כָּהֵן : צָלָח עַמְיָה
וְעַנְנוֹנוֹן : לְנוּן * וְיַוְהָא אַעֲשָׂה כְּרִיעָה *

סַיְהָלָן : מַהְמָחָה פְּנִי אַרְעָה * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן אַלְמָמָה
פְּרָעָה * צָנוּיָן : אַחֲלָה גַּמְתָּזָה * צָלִיטָיָן * צָעִישׁוּנָה
הַעַם : לְצָעִישׁוּנָה חַחְכָּלָן פְּלָגָה : מַחְמִץ וְיַגְגָּן חַחָה
מַלְרִיט * צָצִיָּן : עַלְלָגָה וְהַקָּהָה : צָעִישׁוּנָה גַּדְעָן גַּמְיָה
לְעַלְלָטָה מַחְמִיל וְהַיָּה כְּיַוְתָּהָלָן גַּנוּן * וּמְפֶטְרֵין
כּוֹנְרָה מַהְרָגָה * קָהָלָן גַּמְיָה * וְיַמְיָה נַעַן *

צָלָת

וְוַיְמַחָה * צָעִישׁוּנָה גַּמְיָה * וּלְמְפֶטְרֵין
וְוַיְסַלְגָּן גַּנוּן * וּמְפֶטְרֵין גַּרְחִיכְעָקָב : עַס
סַוְנָה יְסִילָהָל עַזְיְסָלָנוֹס * כָּהֵן לְמַזְנָה
וּוְשְׁלָתָה נַגְ' הַזָּהָר לְמַחָה : כָּהֵן לְמַזְנָה
חַגְגָעָיָנָה : לְנוּן הַטְּמָהָר לְפָלְגָעָה *

וְיַרְחָלָן : יְסִפְרָה מַרְוָז * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן . לְהַיְסִפְרָה
מַרְוָז * לְנוּן וְגַדְעָן חָוָקוֹ סָס * צָלִיטָיָן חָנָן
חַלְקָיָס אַחֲרָץ עַנְדָךְ : דְּצָוִי הַוְה אַזְוֹז * צָעִישׁוּנָה
עַד גַּעֲוִירָה * לְאַפְטְּרֵיר מַחְמִיל וְוּלְהַטְּמָה קָאָפָי
וְגַנוּן * וּמְפֶטְרֵין וְעַמְיָה חַלְוָה * .

זֹוֹשָׁב נַגְ' כְּבָנָה לְמַחָה : כָּהֵן כְּחַדְוָמָה פְּסִיס
לְנוּן וְחַדְחָקָון לְמַלְוָמָחָי : יְסִירָהָל :

וְהַנְּנוּן שָׁמָר לְחַדְחָגָי * וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן : צָמְבָהָת
הַדְּנָרָה * צָעִישׁוּנָה חַלְחָזָן * צָלִיטָיָן סָל
הַלְּגָזָחָס . רַגְיָעָן וְיַקְרָה זָמָרָה * צָעִישׁוּנָה
וּפְהַמְּכָה * צָצִיָּן הַהְלָמָה * צָעִישׁוּנָה עַד
גַּמְיָה . לְמְפֶטְרֵיר וְיַהְוָס צָוָס * וּמְפֶטְרֵין
כָּהֵן חַמְרָה * עַל צָלָת סְפָעָנָה גַּנוּן * .

מַקְזָן צָה' וְסַעַת לְמַחָה : כָּהֵן וְיַקְעָז פְּרָעָה *

לְנוּן וְהַגָּהָלָט : יְסִירָהָל : וּינְגָא פְּרָעָה
וּבְשַׁתָּה כָּהֵן * וְוַיְהַלְלָל פְּרָעָה : צָעִישׁוּנָה
חַחָה פְּרָעָה : צָלִיטָיָן רְוֹחַחְלָהָיָן רַגְיָעָן *
צָהַרְעָזָן . חַמְצִיָּן הַחְלָהָס אַנְיָוָה * צָצִיָּן
יַחְנָךְ גַּנוּן : צָעִישׁוּנָה עַד נְמִיָּה : לְמְפֶטְרֵיר מַתְּחִיל
וְיַגְגָה יְהֻוָה וְחַחָה וְגַנוּן * וּמְפֶטְרֵין גַּעֲזָה *

וְצָהָל נַחֲנוֹתָה * לְמַפְשִׁיר צְפָרָה הַגְּדוּלָה *

וּמְפֶטְרֵין רַגְיָעָן וְסַמְחָי תַּחַת לְיָוָן *

וּגְנָשָׁן צָה' וְסַעַת לְמַחָה * כָּהֵן וְחַגְוָוָה גַּנוּן :

לְנוּן וְגַדְעָן הַגְּנוּן : יְסִירָהָל קְדָרָה
גַּנוּסָה : וּבְשַׁבְתָּה כָּהֵן : קְזָוִיתָה גַּנוּסָה : צָנוּיָן
לְפָלְגָעָה גַּנוּסָה * צָלִיטָיָן : וְחַחָה רְוֹחַבְגָּעָה חַגְגָה
דְּנַעַשְׂיָה הַבְּזָהָרָה טְרִירָה מַחְמִץ : מַלְרִימָה
גַּעֲזָה : צָצִיָּן בְּלָגָה אַלְמָנוֹן פְּרָעָה : צָעִישׁוּנָה עַד
צָרוֹחָה . לְאַפְטְּרֵיר מַחְמִיל וְיַהְמָר הַחִיָּה וְגַנוּן *

וּפְטִירֵין זָהָרָגָה הַקָּלָן גַּמְיָה וְחַחָה גַּנוּן :

מנהיג ק"ק פירדא

בבשלה 38' ו' וצצ'ה למנהקה . כהן . למי
הנש . לו . יונתן . יטרלט . ציז
רימה . ובשבת כהן נזיד רמה : צאי . וחותם
ההיליטון . צלטי . נלחמת להס גמלריס . דבושי
כיאני' יוכחך : וצצ'ה פרדיות החלו . צלפי
וורזיעי . ממכדים גפוי עלם . וחינס נכללים
זהבנן . מהדי . נרתה צען . צאי . הטיפ הון
צצ'ויש עד גמיהו . ולפטור מחיל . וויחר ה'
אל מטה כחוג : ומפטירין ודז'וה אשה גויה :
ותריו צ'ה' וצצ'ה למנהקה : כהן מחדיג פראלה
לו . ווילס ה' . יטרלט . לפיו האפקט .
ובשבת כהן לפלני הפלטוס . צאי בוט צלאט'
צליטי . הדרבן אל גנו . יטרלט : דבושי . יוננו
ציזל . מהדי . וויחר הילטס . צאי עד לריצ'ן .
ווחיט נמכח צפוי עלהו . צאייעי . עד גמיהו .
לאפטיר מחיל וויחר ה' אל אשה כהה חילרונו .
ומפטירין צדנה מות המלך .

משפטים . צצ'ה' וצצ'ה למנהקה : כהן ועדרו
לעלס . לו . מזון בפלק . יטרלט .
ורכף ירכף . ובשבת כהן ורכף ליפס . צאי
צצ'ט צדרוינו צלאט . צליטי . כימון חני . דבז'ני
הכיזוג עמו ; מהדי . צלטן האו . צאי : محلת
אקרילן . צצ'ויע עד גמיהו . למפטור מחיל
ויעל מטה הפל : ומפטירין אאנר הדרהיה
אל רמיינו .

תרויטה . צצ'ה' וצצ'ה למנהקה : כהן . ועדי
צטיס . לו . זוכן צטטנו . יטרלט . הchan
היליך : ובשבת כהן חמן היליך . צאי . לפוי
החייז : צליטוי . מילטה צהיל . דבז'ני . חחטים
מלפעלה . מהדי קילם צהיל . צאיינען :
צאייע עד גמיהו . נלפטיר כל עמדוינו .
ומפטירין וויה' נזיד מכתה :

הצוה . צצ'ה' וצצ'ה למנהקה : כהן : וויחט
פסח . לו . זמוח צוינו זילטן . צליטוי
כחפי לארון : ובשבת כהן לוכין . צאי
לפני ה' קמיד ; צליטוי . וולודען החקפיו . צאייעי

מִנְחָנִי קַבָּד

15

וְאַפִּישׁוֹרִין כְּהַמָּלֵה הַלְּגֻנוֹת הַלְּפִי יְסִילָה לְעָלָה
וְהַקְרָבָה מִסְמָךְ בְּזֶחָצָה הַגְּדוֹלָה : אַתָּה מִפְּנֵיכֶם
הַפְּנִים הַוְּחָק . חֹזֶק נְחַחַן בְּנֵתְכֶם הַגְּדוֹלָה בְּגַעֲרָךְ
סִפְתָּם . הַזְּעַפְנִירִין וְעַדְנָה לְפָאַנְקִי הַוּסְטָנוֹן :

ז' יומס ח' זפסח	עכשווין געט האיטן הילעךה'
ז' יומס ז' דפסח	וילגט מלך'
ז' יומס ו' לדפסח	נידצ'ל דוד לין'
ז' יומס ח' זפסח	עדותה נונגע'
ז' יומס ח' זפסח	עד ווירע כבדו מ'
ז' יומס ח' זפסח	ונגעח חול טמונען זפסח :
	היכחה עטליגוועס'
	עד ועטיקו גאנספֿה'

שְׁמַנֵּי נֶגֶ' וְהֶגֶ' וְזָנָה לְמִיחָה . כַּפְן נִיכָה
חֲלִיכָה . לְנוֹ כָּסֵר לְוִתָּה הַחֲזָבָה .
אַסְבָּה . אַטְרָחָל וְעַסְתָּה לְמַטָּפָט : וּבְשָׁבָת כְּהַן
וּעַסְתָּה כְּחַצְכָּנָן . צַיִן וּרְוחַכְמָה אַלְכָלְבָעָס .
סְלִיסָה צַד מִשָּׁה ? רְזֻוּעָה כְּלָסְרָרוֹה . חַמְצִי
וּיְעַגְבָּעָגִינוּ . סַצִּי הַעֲרָכָה וְטָהָר : סְצִיעָי נָעוּ
גְּמִוָּה . לְמַפְטוּחָה מַחְקָלָכִי חָנוּה הַחֲלִמִּיכָם .
וּמַפְטוּחָן וּוּסְף נָעוּד-דוֹד : עַד כֵּן דַּיְדָר נְתַנָּן
חַלְדוֹג .

תזריע . 33' ה' וצנח למכחה . כהן ימי
טהלה . לוי וטהלה . זריטלן
צנען ומוס צנעה . ובשנת כהן צנען ויוס
צניהם . לוי הגע עטול הוּא . צליין וטהלוּ
הכהן . לצעני צנען ומוס צניהם . סס' וטפדוּ
בבז'ן . צויען עד נמרוח . למקטר יוס רפה
הכהן . ואפטירין זומיטים נזח מצעעל צליפה .
מזרע . 33' ה' וצנח למכחה : כהן . על ציט
חוות : לוי נמיס וטהר : זריטלן
חנוכה לפמי ה' . ונשכח כהן לפמי ה' . לוי
ופכל עלון הכהן וטהר : סלוצין יוזג טהרתנו *

מפרק' ר"ח ומחייב ויזום הסכם ונגו'. וכן ר' חי
תודה בסענו'. מוחץ חלי קירוז : א' ולמפטיר
אריות פ' זקליטיס: ומפטיריןן אין צענער גיטוואס
צעלאנו' נגו'. וזה הוה צדחת ה"ה פסוטה .
ואם חל זקליטיס צפירתה ויקהל חוו צפירתה
אפקטוס חמורות ג"כ הנטר'ל זקליטיס .
וכן צדחת העינורו ה'ס הקניינועה ה'ס ה'ס דילס
חוורס וולדיר צצמת מיטחפקנוו'. קוירן צספה
גערי' עט' ה'סורה . וטזיעו'ל' צצמח ור'ח :
ומפטיר פ' זקליטיס . וזה א' הס ה'ס ה'ס נו'ס
צצמח . קוירן לסצינו' גראט' חורט . ומפטיר
פ' החודש .
בפרשת זכור י"ז קירון למלשיך זוכר מה' ח'ר
נסחה לך' עטלק' . ומפטירין כה
ה'מ' ה'ל'ז'ה פ' קדו'ו' וגו' .

ברשות פרה קורין למפטין זם חקמת הקובל
ומפטירין והיודר' אולטמר
אף ניח וסרוול ומכיס ויזענו כי חי' כ' :
במדינת-המודש קורין למפליד המחות הוה
לכס וגו'. ואפטירין כי מה'
ה' גלאסן צחוך לפקוד : עד עולות חמוץ
ויקרא נז' פ' ספחה למיניה : כהן לכת עלו
לו ריחניהם לפ' . וסאלל עולה
אווי חטא-זרות נתקפה לפ' : ובשבוב כהן מטה
ריחניהם לפ' . טני קרייב אלח' . קלטטי . וכל
נסף מתקבלנו : דנעניע : מחתולו ונسلم לו :
אתמי אסכל-חתול ונספל'ני ססוי מחתולו אסכל-חתול
אגסלהן . צוינו עיר גמורי : למפטיר מתחיל
חו מצל האל וצנען : ומפטירין עס ווילר-לו :
צ'ו . נז' פ' וצ'ה לאנטה . כהן וסמו אולל
קמנוח' לוי לוי : הכהה : יסידאל-זחט
קידוד . וכשבות כהן זהה קידוד . לוי
חוונתחוון . טלאז' אודר סיני . דנעניע באל-
לום ה' אוּמָה : חמוץ נה' כהן-לומה מה אטה
צ'ו לאנטה אוללה' מה מהה' . צוינו עשה
גמיגען : למפטיר כהן-לוד עשה צויס קוק גו' .

מנהגין ק' פיורדא

אמור זנ'ה' וצונח למנהגה: כהן ומיון קדש
לוי טליתו אניו ה'. וטרחן ה' מקדשו.
ובשכת כהן ה' מקדשו. זני ה' מקדש:
שליטי חנינה. רצינו הייה' חיל היכנס. חתמי
חנינה טבחת: זנ'ה' חיל צבאות רוחן*. רצינו
ערגנירוא. למפטיר עכה גנאה. ומפטירין
והכהנים הלויס *

ברהר זנ'ה' וס' וצונח למנהקה. כהן וופפח
חט חנינה מה. לו' חנינה להיכן*.
טרחן חיל חנינה מה. ובשכת כהן חיל חנינה מה
ענו החרץ לנעה: זלטי חהנו החרץ: רצינו זנ'
וצ'ה' חנינה מה. חתמי לאס' לאלה היכנס: זנ'ה' זנ'
פפרק*. רצינו עד גנואה: למפטיר פתקחין
כוי' גנו יסחין*. ומפטירין וויחאל רימה
היה דזרה' :

בהתוקתי זנ'ה' וצונח למנהגה. כהן לנעה
בחיל נס: לו' גדריה' מה חכם. .
טרחן אהבך קוממיות: ובשכת כהן לנעה
צ'ה' נס: זני גדריה' מה חכם: זלטי טאגן
למי טינה. עד גהה' סוי' גיז' מה. רצינו
יערכנו הכהן. חתמי על' הויה' לו' זט' ההי'
חנינה מה. רצינו עד גנואה*. למפטירין הלה
גיהול ינאל. ומפטירין ה' עשו ופעו *

ואס' הס מקוניגיס. כהן חיל חנינה מה.
זנ'ה' זנ'ה' וצ'ה' חנינה מה. צלטי לכהן לאלה היכנס:
רצינו גנחקתי גדריה' מה חכם. חתמי למי טירה
עד ג'וד מסה: זט' וויה' לו': רצינו עד גנואה.
למפטיר וויס' גאל. ומפטירין ה' עז'ו ומעוזו.
במרכז. זנ'ה' וצונח למנהגה. כהן לנוח
חנינה*: לו' יסחין הלהס. וטרחן
גמודר סינוי. ונשכח כהן נמרג' טוי*. זני
כהן עסנו. צלטי על' צוים חנינה*. רצינו וויה'
הייה*. חתמי טנ'יס אונדריס חאל*: זט' ה' ח'ח
מסה: רצינו עד גנואה*. למפטירין וויה' מספּ
אל מטה' ואלה הגרן*. ומפטירין וויה' מספּ
זנ'ה' יסחין *

רצינו. וכפר על' הגנינה. ועהרן. חמוץין. מונגוין:
טני ווחר חעהר: צעינוי עד גנואה*. למפטיר
וההארחים: ומפטירין וויה' אונדריס גאנטס:
זאַס' חנינה גנרייס. כהן. צונח ימוס טונית:
זני הנחיק-צונעא' ימוס' זנ'ה' זט' צלטוי
ויסניר-צונעא' ימוס' זנ'ה': רצינו צפ' מלודע
חנופה לפניה*. חמוץ' זו' צטקה חמו': זט'
לפניה*. ווינו. צויש' עד גנואה*. למפטיר
וההארחים. ומפטירין וויה' אונדריס גאנטס:
אחריו טות. זנ'ה' וצונח למנהגה: כהן צענו
וצעוד זייחו*. זנו' פר' החטף
אַסְרָלָן: וטרחן וצעוד נאל קה' יסחין*.
ובשכת כהן כל קה' נעד'ם וטרחן*. או' גענו
ונענו הטעס. צלטוי לוה' ה' מחתה*: רצינו
להס' לדו'ווחס: האנטוי' וויה' גאנטס*: זט'
צ'ו' ס' חלטיך' הייה*. רצינו עד גנואה*:
למפטיר מחחיל'ס אונדריס: ומפטירין הלה
געני' נועויס' וכו' *

קְרוּשִׁים זנ'ה' וצונח למנהגה: כהן לאס'
הינו ה' חיל היכנס; לו' חומס' חנינה*:
אלגונס. זלטאל' וויה' קה' קה' חנינה*: זט'
ובשכת כהן וויה' קה' קה' חנינה*: זט'
אַהֲטָהָתוֹ אַסְרָר וְאַטְהָר. צלטוי מחה' קה' קה' חנינה*:
רצינו' וווחס' חנינה*: חמוץ' זו' חנינה*. זט'
צ'ו' לפ' נאה. צונען עד גנואה*. ולמפטיר
הה' ח'ח' וויה' אונדריס*. צונען עד גנואה*. זט'
ואס' הס מונגראן כהן*. כל קה' וטרחן:
זני ה' מחתה*. צלטוי צס' מלה' קה' חנינה*:
הינו ה'. רצינו צפ' קראוטיס. וויה' קה' קה' חנינה*:
הינו ה'. חמוטי זקן' וויה' קה' קה' חנינה*: זט'
צ'ו' זי' חנינה' אלגונס*. צונען עד גנואה*. זט'
למפטיר וויה' אונדריס*. ומפטירין הלה. געני'
גוטיס. זט'
וְהַקְּשָׁתָה ה' כה' קראוטום מהוגדים למפטירין הה' כה' קראוטום
כל' בראטה גאנע*. אַגְּלָזָה' מפטירין הלה
געני' נועויס' *

מִנְהָגִים קָרְבָּן פִּוּרְדָּא

כָּב

חֲקַת צְצֵ'ה וְצֵמֶת לְמִנְחָה * כְּהֵן טְרוֹפָת
כְּפָרָה * לְיוֹ הַעֲמָתָה הַיּוֹם * וְאַרְמָלְקָי
חוּסְטְּחִוָּס חַלְכָּלָי * וּבְשָׁבָת כְּהֵן חַלְכָּלָי *
צְבָי צְבָדָה פְּלָהָס * עַלְיָס וּוּקוֹדָס צְבָי
וְעַטְּסְדָּקָה מְעַלְיָוָן * חַמְתָּי הַגְּנוּסָקָה וְחַמְתָּי צְבָי
עַלְפָי הַיּוֹסְמָן * צְבָעָוָן גְּנוּיָה * לְמַכְפָּלָה
וְחַמְתָּה הַמְּלָמָדָה חַלְחוּתָה * וּמְפָטִירָוּן וּמְלָתָת
עַרְבָּאָמָלָךְ * וּמְפָטִירָא אַחֲרִיל וְכָל בָּקָר וְגַזְבָּעָה
וּמְפָטִירָוּן וְקָרְבָּן הַמְּחוֹדָה * כְּהֵן צְעַט הַהִיא *
בְּלַק צְצֵ'ה וְצֵמֶת לְמִנְחָה * כְּהֵן צְעַט הַהִיא *
לְיוֹ דְּבָרָיו צְלָק * יְסָדוֹן נְיוֹ בָּרוֹק הַוְּה *
וּבְשָׁבָת כְּהֵן כִּירָךְ הַוְּה * צְבָי חַוּמוֹת הַעֲשָׂת
צְלָיטָה חַוּמוֹת הַרְדָּג * רְצָיוֹן תְּפִיאָה תְּחִרְמָה כִּמְנוֹה *
חַמְתָּי וְחַכּוּנָה תְּלָךְ צְבָי צְבָעָה הַוְּה *
וּפְרָתָה זְוּ נְמִכְרָה צְפָי עַלְמָה * וּהְוִינָה נְכָלָת
בְּגַסְנָן * צְבָעָה עַד גְּנוּרָה * לְמַפְשִׁיר וּרְכָב
פְּנִיחָס * וּמְפָטִירָוּן וּסְהָרָה סְמָרָה יְעַקְבָּה *
וְאַס הַס אַחֲנוֹגִים * כְּהֵן חַלְכָּלָי * צְבָי וּט
וּסְהָרָה מְעַלְיָוָן * צְלָיטָה הַנְּמָמָתָה וְחַמְתָּי
רְצָיוֹן צְבָק כִּירָךְ הַוְּה * הַמְתָי צְבָעָה
חַלְבָּי * צְבָי חַוּמוֹת הַעֲשָׂת * וּנְגַרְתָּה צְמָעָה
כְּנָל צְבָעָה עַד גְּנָעֵירָה * וּמְפָטִירָוּן יְטָהָרָה סְמָרָה
בְּנָעָק כְּנָעָק * צְלָוט * לְיוֹ זְמִידָה הַוְּה * וּסְרָטָן
פְּנַחַט צְצֵ'ה וְצֵמֶת וּמִנְחָה * כְּהֵן צְדָוקָה
צְלָיטָה * כְּהֵן צְבָעָה * וּבְשָׁבָת כְּהֵן מְהֻרָן אֲלָיִוס
מְהֻרָן מְלָדִיָּס * וּבְשָׁבָת כְּהֵן מְהֻרָן אֲלָיִוס
צְבָי צְזִין לְצְבָעָה * צְלָיטָה מְסִטְבָּן לְכָנוֹה * רְכָבָה
צְבָעָה * חַמְתָּי וְעַטָּה וּסְכָנָה * צְבָי עַלְמָת
הַחַמְדָה וּמְחַמָּה וּסְכִיָּה * צְבָעָה עַד גְּנוּרָה *
לְמַפְשִׁיר נְיָסָה טָמִינָה וְכוֹן * וּמְפָטִירָוּן יְזָהָה
סְיָתָק חַלְוָה * וּסְחָלָה צְזִין הַמְּלָדִיָּס
חַוּסְטְּרָיְדָרְקָוְרָמְתָה * צְבָי צְבָעָה
מְלָתָות צְצֵ'ה וְצֵמֶת לְמִנְחָה * כְּהֵן וְהַזְּלָטָה
לְהַזְּלָטָה לְהַזְּלָטָה * לְיוֹ קְרָא הַמְּלָסָס וְהַסְּלָחָה
וּמְאַרְתָּה מְלָיָה * צְבָעָה עַד גְּנוּרָה * לְמַפְשִׁיר
וּמְפָטִירָוּן וּמְפָטִירָא אַחֲרִיל וְהַמְּלָיָה אַלְגָּן
כָּל הַעַס גָּנוֹן * צְבָי צְבָעָה

כְּשָׂא צְצֵ'ה וְצֵמֶת לְמִנְחָה * כְּהֵן לְעַפְתָּה
וּלְמָסָה : לְיוֹ נְיוֹתָחָמָר צְזָהָרָן הַכְּבָנָן
וּדְרָמָל צְוָתָה * וּבְשָׁבָת כְּהֵן צְוָתָה
עַנוֹּי הַצְּבָרָה מְקָמָה : צְלָטוֹי לְהַנְּלָוִוָּה
רְגִיעָה וְאַלְגִּינְגָּס : וּפְרָתָה זָוָן מְכָרָח צְפָי
עַלְמָה וְהְוִינָה נְפָלָה צְהָסָן * חַמְתָּי צְלָתוֹי לְמַוְיָּה
צְזִין צְזִין צְזִין : צְזִין חַוּזָה גְּנוּזָה : צְזִין
עַרְבָּאָמָלָךְ וּמְפָטִירָא אַחֲרִיל וְכָל בָּקָר וְגַזְבָּעָה
וּמְפָטִירָוּן וְקָרְבָּן הַמְּחוֹדָה : כְּהֵן צְעַט
בְּהַעֲלוֹתָךְ צְצֵ'ה וְצֵמֶת לְמִנְחָה : כְּהֵן צְעַט
מְלָקָה המְנוֹרָה . לְיוֹ עַזְתָּה גְּנוֹיְטָא
וּדְרָמָל צְנוֹר גְּנוֹר וּסְרָטָן . וּבְשָׁבָת כְּהֵן צְנוֹר
וּצְלָטָל . עַנוֹּי צְמָטְרִיחָס : צְלָטוֹי וּלְמָרָה
הַחַרְץ . רְגִיעָה הַצְּבָרָה אַפָּה : חַמְתָּי חַמְתָּי
פְּלָהָוכָס . צְזִין דְּרוֹחָה עַלְיָס : וּפְרָתָה וּנְמִרְחָה
צְפָי עַלְמָה וְהְוִינָה נְכָלָת צְהָסָן : צְזִין עַד
גְּנוֹרָה : לְמַפְשִׁיר וּוְחַמָּר הַאֲמָ"ת וְלְמָנָה
וּמְפָטִירָוּן רְכִי וְתָמָחָנוּ : וְהִתְכַּטְבָּה צְלָטָה
שְׁלָךְ לְךְ צְצֵ'ה וְצֵמֶת לְפָנָה : כְּהֵן צְנוֹר
וּסְרָטָן גְּמָה : לְאָגְזָנוֹן הַוְּהָעַט
וּצְלָטָל צְנוֹר עֲגָנִיס : וּבְשָׁבָת כְּהֵן צְנוֹר
עֲגָנִיס . סְנִי וּמְלָנָל גְּנוֹל הַהָה : צְלָטוֹי הַלְּכָל גְּנוֹי
וּסְרָטָל . רְגִיעָה כְּלַהְרִיךְ . חַמְתָּי לְהַזְּמָה
לְהַלְּאָה . צְזִין לְכָל הַעַט צְסָנָה . צְזִין עַלְגָּמָה
לְעַפְתָּר מְחַמְלָל וּוְחַרְבָּה הַמְּלָקָה : וּמְפָטִירָה
וּסְלָחָה וְהַזְּעָנָן גְּנוֹן גְּנוֹן
קְרָחָה צְצֵ'ה וְצֵמֶת וְאַנְחָה : כְּהֵן קְהָלָה
לְיוֹ כָּגָן לְכָס צְנוֹלָוִי : וּסְרָטָל נְסָס
שְׁחָלִיל . וּבְשָׁבָת כְּהֵן נְסָסָס : צְבָי
הַלְּכָל הַעַדָּה : צְלָטוֹי צְוָתָה : רְגִיעָה
וּהְמַנְלָה גְּעָלָה : מְמִסְיָה מְיַעַט מְתָהוֹן : צְזִין
פְּחָזָק דְּגָנִיסָה : צְזִין עַד גְּנוּרָה * לְמַפְשִׁיר
וּמְאַרְתָּה מְלָיָה * צְבָי צְבָעָה וּמְפָטִירָא מְתָהָן אַלְגָּן
כָּל הַעַס גָּנוֹן * צְבָי צְבָעָה

בָּבָה כָּבָב

מנתני לך פירדא

עקב ג' ו' ו' טעם מהנה * כהן גזול גזולו א
 לוי ימיה המדים * יספלל חדר נון לך
 ובשנת כהן חדר נחן לך * אני ביטש קוה *
 טליות וצורען הגנויות * רזיעו לך לך *
 חמץ הפסחים לרווד * טבי וצח חלען ודצע *
 צזיעו עד גמירות * למכער כי אס טמר הארון
 ומפטירין והלאר ליאו *

דראה ג' ו' ו' סעם למינה * כהן ופנחת
 זה * לוי וצח טמה * יסיחן וצנרט
 געה * ובשבת כהן ויטנחת געה * טבי גזיעא
 ה' אליהיך * טליות * ייסר גזיעיה אליהיך *
 רזיעו גדי צחנן החווע * חמץ הייסר עטה *
 טבי צכלחיך חטבך : צזיעו עד גמירות *
 ולפטשי חנג הסודות * ומפטירין
 עני סערה * ואס חל ד' ח מילן
 נצת * מפטירין ההכשרה סלצת ור' ח
 ועיזיס פון ע' *

שופטיכם ג' ג' ו' סעם למינה * כהן גזולו
 לך : לוי כל אלחדרייך * יסלא
 ולחיויך עוז * ובשבת כהן ולחיויך עוז
 טני צקרען יסיאל : טליות כל הרים * גזיעו
 ה' אליהיך * חמץ וטוג לך * טבי גידום העט
 צזיעו עד גפיוך * למכער וענו וקמדן :
 ומפטירין חנטו חאנכי הוה מינחכם *

כי תצא ג' ג' ו' סעם למינה : כהן טרי
 יסיאל יסאו ור' אל * ובשבת כהן יסאו
 ויר' אל יסאו יהרכ' * יסאל יסאו כל ימיך
 לעולס * וציעו ור' דפיך * חמץ נחן לך
 מהלה * טבי לנטיה * אליהיך * צזיעו עד
 גמירות * למכער וכור אלחדר עטה : ומפטירין
 דבי עקרה * יסאי עקרה : מהר' דב' גזול
 ואס קוה לא' ח' גזול גזול * כהן גזול גזולו
 ייינער * עני יסער יהרכ' * עיינס ע' *

כי תברא ג' ג' ו' סעם למינה : כהן להח
 לו

חנוך גזול המנה * רזיעו לנטיה * ח' גזול
 היידן מאהה * טבי גזול המנה * דזיעו עד
 געריך * למסטרילוילנו צי אוניכ' ומפטירין
 דג' ור' ור' ור' *

טסען * ט' ג' ו' סעם למינה : כהן לנטיה גזול
 עלויו * לוי צקלה קמדן * יסראל
 זיחנער גליס סוף * וכשבת כהן זיחנער טס * טבי
 געיגזען מולען * טליות קומה מירחה * רזיעו
 צהרצ'גגען * חמץ יהן מעינוי לילויס * טבי
 צחוך גדי יסראל * צזיעו עד גמילח * למסטר
 כלאי לנטיה * אח' מזקה * ומפטירין פגען
 דג' ור' *

ואט * הס מאהוזייס כהן גזול המנה ציקחןו *
 טבי לנטיה יסראל גלען ה' * סלט'ו גויזן
 עודקה * רזיעו צפ' אס עי * ויחלטס * חמץ
 קומה מירחה * טבי מעריו לילויס * צזיעו עד
 גמילח * ומפטירין צממעו זיך' האטילנו סטל
 ר' ח' ג' גזול המנה . למכער סלעטמו'ח *

וחומרייס צממעו *

דבrios ג' ג' ו' סעם למינה * כהן אוthon
 חליות * לוי גדי כרת * יסאל
 נחדר דג' לכס * וכשבת כהן כוכנוי הטעמיס
 לר' ג' טבי חל' תיריך וחל' החת * טליות
 ייחילנה בח' יסראל * רזיעו ימיס רג'יס *
 חמץ זיוס הוה * צזוי האסנה איזימה * צזיעו
 עד גמירות * למכער עד ח' טרי וייח' ה' *

ומפטירין חון יטערו וגנו *

זארכנן ג' ג' ו' סעם למינה : כהן והלכון
 לוי כולדס פום * יסאל גלען גלען
 אייס : זשבת כהן למייסת הייס * רזיעו ח' טרי
 פיאס * טליות אסזון הכסגה * רזיעו ח' טרי
 לר' עיך * והינע נאכלען צפוי עטמא * ומינו נאכלען
 צהנסן * חמץ חלען ודצע * טבי גאנער גזולו *

צזיעו עד גמירות * למכער וויעט כ' ג' גנו *

עקב

מןגי קיך פירדָא בֶן

לְנוּ. לַיְוָ אַפְּרִיךְרִיךְ. יַסְרָהָלָן זַחֲחָנָהָן זַהָּזָה
אַשְׁנָתָה כֵּהָן אַהֲרֹן קְרִיכְרִיךְ. סַיְזַהָּהָלָן זַהָּזָה:
סַלְטִי נַהֲרָה זַהָּלָה. רַזְוִיָּה זַהָּלָה הַיְעָזָה: חַמְטִי
צַרְוָךְ טַנְחָךְ וַמְכַרְחָךְ. סַזְיָה לְמַיְזְוָהָה: נַעַד
וְגַלְגָּזָה לְעַזְתָּהָה: סַזְוִיָּה עַזְבָּמִירָה. לְמַפְטִיר
וְמַגְנָהוּ אֶלְמַקְסָה. וְמַפְטִירָה קְמוּמִירָה.
גַּזְבִּים זַזְ' וָה' זַעַמָּה לְמַחְמָה. כֵּהָן עַמְּקָהָה
לְנוּ עַמְּמָנוּ הַזָּס. יַסְרָהָלָן: זַזְיָה קְתָודָה
הַוְהָם. וּבְשָׁבָתָה כֵּהָן עַמְּקָהָה יְזָסָה. סַיְזַהָּזָה עַמְּמָנוּ
בְּיָסָה. סַלְטִי הַחְוָרָה הַוְהָם. רַזְוִיָּה לְמַעַן
זַיְיךְ. חַמְטִי. גַּלְגָּזָה. סַזְיָה זַהָּזָה כֵּהָן
גַּעַמְּמָהוּ. סַזְוִיָּה עַדְגָּנוּמִירָה. לְמַפְטִיר הַגְּזָהָי
לְסָס הַיָּס. וְמַפְטִירָה סָסָהָה.
וְלַךְ זַזְ' וָה' זַעַמָּה לְמַחְמָה. כֵּהָן נַהֲרָה זַהָּלָה
זַהָּלָה. וּבְשָׁבָתָה כֵּהָן נַהֲרָה דַּבְּרָה הָה'. סַיְזַהָּלָן זַקְנָי
זַעֲזָךְ. סַלְטִי זַקְנָי זַהָּלָה. רַזְוִיָּה סָמָה
גַּרְחָה. גַּתְטִי גַּגְגָה יַסְרָהָלָן. סַזְיָה עַזְמָה.
סַזְוִיָּה שַׁרְבָּה גַּמְיָה לְמַפְטִיר הַקְּסָלָה הָלָל.
וְמַפְטִירָה זְוָנָה יַסְרָהָלָן. וְעַזְיָן סִיחָן כְּעָטָה.
אָסָס אַחֲרָבָלִיס. כֵּהָן הַחְוָרָה כְּהָאָסָס. סַיְזַהָּזָה
לְמַעַן זַיְיךְ. סַלְטִי: גַּלְגָּזָה. רַזְוִיָּה
זַעֲזָךְ. זַהָּלָה זַקְנָי זַהָּלָה.

תפלת החולמים

פִּיחָנִין פְּהָרוֹן וְאוֹלִילָיוּן סְפִּי תְּוִיהָ וְנוּטָלְזָוְנוּנוּ עַד הַיְלָהָה: וְאַנוּמָה פְּהָרוֹן סְפִּתְחָה עַד הַיְלָה
יְחוּרִי גְּסָחָלְפָקוּתוּ:

**בְּלִמְנָאתָה מִזְמָרְלָדוֹר: יְעַנְגָּרְתָּה בְּיּוֹם אַרְהָה יְשָׁגְבָה שָׁם
אַלְהָה יְעַקְבָּה: יְשָׁלָחָה עַזְרָה מִקְרָשׁוּמָצְיוֹן
יְסֻעָּרָה: חַזְכָּרְכָּל מִטְהָרָה וּזְלָפָה יְרַשְּׁנָה סָלָה. יְתָן**

לְךָ

חפתת החולים

לה פְּלַבְּבָק וְכָל עַצְהָ יִמְלָא : נְרֻנֶּה בִּשְׁוּעָתֶךָ וּבְשָׁם
 אֲהֵינוּ גָּרְגָּל יִמְלָא טַבְּלָמְשָׁאלוֹתֶךָ עַפְּרָה בְּרַעֲתִיכִי הַשְׁעִיעָתֶךָ
 טַמְשִׁיחָתֶךָ יַעֲנֶה מוֹשְׁמֵי קְרָשׂוֹ בְּגַבְרוֹתְךָ שְׁעִימָנוּ : אֱלֹהָה
 בְּרַכְבָּב וְאֱלֹהָה בְּסָסִיס וְאָנָחָנוּ בְּשָׁם טַאָלָה יְהִינוּ נַעֲכִיד
 הַמָּה בְּרַעְוֹ וְגַפְלָוְנָא נָחָנוּ קְמַנוֹנָה עַוְדָרִיךְ הַשְׁעִיר הַמֶּלֶךְ
 וַעֲנָנוּ בְּיוֹם קְרָאוֹנוּ : וְגַפְלָן פְּסָק חָאַחְיוֹן, פְּעִיטָס

לְה מַזְמוֹר לְרוֹר לְהַזְכִּיר : טַאָל בְּלַצְפָּה הַזְכִּיחַנִּי
 וּבְמַתָּהָה תִּסְרְנִי כִּיחַזְקָה נְחַתּוּבִי וְתְּנַחַרְתִּי
 עַלְיָדָה: אֵין מַתָּס בְּבָשָׁרִים פְּנֵי זַעַם אֵין שְׁלוּס בְּעַצְמָה
 מִפְנֵי תְּטָאָתִי, בְּיַעֲנוֹתִי עַבְרוֹ רַאשֵּׁי כְּמַשְׁאָכְבָּרִיכְבָּתָה
 מִמְּנִי . הַבְּאִישׁוֹנָמָקוֹה בְּבוֹרוֹתִי מִפְנֵי אָוָלָתִי : נְעוּרָתִי
 שְׁחוֹתִי עַד מָאָר בְּלַהֲיוֹם קְרָרָה הַלְּכָתִי . בַּיְכָלִי מְלָאָה
 נְקָלה וְאֵין מַתָּס בְּבָשָׁרִי : נְפָגָתִי וְנְרָבָתִי עַד מָאָה
 שְׁאָגָתִי מְנַחַת לְבִי : אֲרַנִּי גָּרְגָּל פְּאוֹתִי וְאָנְחָתִי מִמְּנָה
 לְאָנוֹסָפָרָה . לְבַיְסָחָרָה עַזְבָּנִיבָהִי וְאָוָר עַזְבָּנִים הַסְּאָן
 אָתָי: אֲקָבִי וְרִיעִי מְנָגָר גְּגָעִינִים דָוִי וְקָרָבִי מַרְחָק עַמְרוֹגִי
 וְיַנְקְשׁוּ מִבְקָשִׁי נְפָשִׁי וְדַרְשֵׁרָתִי רַבְרוֹ הַוּתָה וּמְרָמָותִכְלָה
 הַיּוֹם יְהָנוּ : וְאַנְיַבְּחַר שֶׁלָּא אֲשָׁמָע וּבְאַלְסָל אִפְּתָח פִּיו:
 וְאַהֲרִיכְאַיְשׁ אֲשֶׁר לֹא שְׁמָע וְאֵין בְּפִיו תּוֹכְהוֹת . בַּיְלָה טַאָל
 הַוחְלָטִי אַתָּה תְּעַנֵּה אֲרַנִּי אָלָהִי : בַּיְ אַמְרָתִי פָּנִים יְשָׁמֹתוּ
 לִי בְּמָוֹת רְגָלִי עַל הַגְּרִילוֹ : בַּי אָנִי לְאַלְעַ גְּכוֹן וּמְכָאוֹבִי
 נְגָרִי

תפלת החולים

כ ר

נָגְרִי תָמֵיד : כִּי עֲזַבְתִּי אֱנֹדָר אֶרְאָג מַחְטָאתִי וְאַיִלִי חַיִס
 עַצְמוֹ וְרַבּו שְׁנָאֵי שָׁקָר : וּמְשֻׁלְמִי רַעָה תְּחַת טָבָר
 יְשַׁטְנוּגִי פְּחַת רְדֵפִיטּוֹב : אֶל תְּעַזְבָנִי שְׁאָלָהִי אֶל תְּרַחְקִ
 מִמֶּנִי חַוְשָׁה לְעַזְרָתִי אַרְנִי תְּשֻׁעָתִי : וַיּוֹפְלוּ פְּסָוקַהַאַחֲרוֹן ג' פָּעָטִים .
 צָא יוֹשֵׁב בְּסִתְרֵךְ עַלְיוֹן בָּאֵל שְׁרִי יְתָלָוָן : אָוּמָר לְשָׁמְחַטִי
 וּמְצֹורָתִי אֱלֹהִי אַבְטָחָבָו . כִּי הוּא וְצִילָה מְפַחְיקָוּשׁ
 מְרַבְּרָהּוֹת . בְּאֶבֶרְתּו יְסַרְךָ לְהַוְתָחָת כְּנָפָיו תְּחַסֵּה אַנְהָ
 וּסְתָרָה אַמְתָהוּ : לֹא תְּרַא מְפַחְרָלְילָה מְהִיעָן יְעַפְיוּם .
 מְרַבְּרָבָ אַפְלִיכָהּ מְקַטְבִּישָׁוּר אַחֲרִיכָם יְפֹל מִזְרָח אַלְפִי
 וּרְבָבָה מִימִינָה אַלְיךָ לְאַיְשָׁן . לְקַבְעִינָה תְּבִיט וּשְׁלָמָת
 רְשָׁעִים תְּרָאָה : כִּי אֲפָהָשָׁמְחַטִי עַלְיוֹן שְׁמַטָּמָעָגָה .
 לְאַחֲנָה אַלְיְרָעָה וּנְגַע לְאַיְקָרָב בְּאַחֲלָה * כִּי מַלְאָכִי
 יְצֹה לְךָ לְשָׁמְרָה בְּכָל דָּרְכִיךָ . עַל כְּפִים יְשָׁאוֹנָה פָּנָ
 תְּגַופָּבְאַבְנָרְגָּלִיךָ : עַל שְׁחָלוֹפָתָן תְּרַרוֹת תְּרָמוֹס כְּפִיר
 וּמְנִין . כִּי בַּיְחָשָׁק וְאַפְלָטָהוּ אַשְׁגַבָּהוּ כִּירָעָשָׁמִי :
 יְקַרְאָנָינוּ אַעֲנָרוּ עָמוֹ אַנְכִי בְּצָרָה אַחֲלָאָהוּ נַאֲכָבָרָהוּ :
 אַרְךְ יָמִים אֲשֶׁר יְעַזְהָנוּ אַרְאָהוּ בְּיְשֻׁעָתִי :

פְּסָוקַהַאַחֲרוֹן אַוְתָרוֹס ג' פָּעָטִים

יְהִילְיְשָׁרָאֵל אֶל שְׁכִינָה עַמְשָׁחָת הַחֲסָרָה וְהַרְבָּה עַמְשָׁפָרוֹת * וְהַוָּא
 יְפָרָח אַחֲיְשָׁרָאֵל מִכְלָעָנוֹתִיו *

מִצְלָאָן אַנְחָנָא וּפְבָעָן רְחָמִי מִן קָרָם אַלְהָא אַמְרִי
 שְׁמִיאָוְאָרָעָא עִם סְפָר אַוְרִיחָא קְרִין רְכָתִיבָן בְּיהַתָּלָת
 עַשְׂרָה

תפלת החזלים

עשרה מכליין רוחמי פֶּכְתּוֹב * ט ט אלרחום ותנוון ארה
ורבחסר ואמת נוצר חסר לאלפִים נושא עוז ופשע
וחטא הונקה * מלך היושב על כסא רוחמים המתקנה
עם ברואיו במרתף רוחמים סולו החסר והרוחמים : הוָא
יתמלארחמים בטז' זוקרא בין עליינא ועל כל עמידה בית
ישראל הקדושים והרחוקים * הנאנחים והנאנקיים
השרורים בהנורדים והאבודים מאין תקונה ושבר
והנפורים בכל פורה ועבר ובכל מי שהוא בבית האסורים *
ובכל מי ששרו בו צער ובצער פה תיר מלאך ושרים : הוָא
ישלח מלאך פניו להושיעם . ויצילם מכל צורותם ויפרנס
וינאלם * וכל מי שהוא חולה * ארוּכה מרהה תצמיח
ותעליה : ומן קרמו הישתלה מלאך אסיפה הרבהי
לאסאה לכל קציר ומריע ראה מרעו בגו עמיה בירת
ישראל * ובתוכם יניהם וירגניע שקייט וירושען וירפאה
ויעופר : פלוני בע פלוני הנולד טפלוניות

במה ראה כי אמי מרה על ידי משה : וכמה ראה כי
הוקינה ממرعا יהו כה יתסוי מכל מרעין בישין : ויתר הקון
ויתרעקון מערכו יהו מגירזהו וממן מהן וארבעין ותמניא
אברזהי . קורא אל ט ויענהו ישיח רבבו וירפא רבו
וצפנהו בסכונין בערו . פיעול לא יוטלביט כומריבו *
ויקיים בו מקראי רבתין . (לעניהם מערכיה ומגיריה
אברזה קוראות אל ט ויענהו : ישיח רבבו וירפאה יצפנה
בסכו

הפלת החולים

כח

בפסנו ונגן בערבה ביטת פולא תוטל כי טסומך גורה
ויקיים בה מקראי רכתיבין :

ונברחם את אלהיכם וברך את חמץ הארץ מימך
ויחסירותי מחלתה מקרבקה . ועורכתיב והסירה ממה כל
חולן וכל מרוחה מאריס הרעים אשר ברעת לא ישיטם בך
ונתנס בכל שונאהיך ועורכתיב . ויאמר אם שמוע לא שמע
לקול אלהיך ומישר בעיניו תעשה והאונת למצורכיו
ושمرתך כל חקיון כל המלחאה אשר שמתי במאירים לא
אשים עלייך כי אני טרופהך . ועורכתיב ורחה לככם
יראי שם משמש צדקה ומרפא בכנפיו ויאתס ופשתטס
בעגלי מרבק . ועורכתיב וגורה טפמייר והשביע
בצחצחות נפשך ועצמותיך היליז'וחית תכונן רוח וקמוazz
מים אשר לא יכובומייו : ועורכתיב אונבקעכשтар
אורה נוארכתך מהרה האימה ולהלכנייה צרקה כבוד
ט יאספק .

ט . יסערנו על ערש דריי . יארורינו בטובו שנורציו
בגעים ים * טישמרה הויחוי אשר באיז חילקו :
הרופא לשביילב ומהבש לעזביהם : הוא רפאה
בעצמאותו וכל חולין עמו ישראליינו בכלל הברכה :
(לנכח) טיסערה על ערש דריי . פאריך ימיה בטוב .
ושנותיה בגעים ים * טישMRIHOHTIHA * תאושר
ו ٦ א בארץ

תפלות החולמים

בארץ חלקה . הרופא לשוב ליב ומבה בש לעצבותם :
הוא ורופאיה ויעצמה * . וכל חולין עמו ישראל ייהו
בכל הברכה :

יעלו צסורים בכבודו ריננו על משכבותם : ישלח רבו
ונרפאם וימלט משליחותם . יורו לטע חסרו ונפלאותיו
לבני ארם * . רפאינו ונרפא הוושיענו ונשען כי
תhalbתו אטה *

סדר התרת נרים

ברשות ביתרין של מעלה * וברשות ביתרין של מטה ,
וברשות תורתינו הקדושה : וברשות סנהדרין
גרולה . וברשות סנהדרין קטנה . וברשות תקhnai
הקדוש זהה מותרים יהו כל קללות אלה שמתו תחרמים
ארורים נהזים בטויים כשפיסוס כל רברים רעים וחלומות
רעים שהושמו בבית שום יהורי או יהודיה ובפרט אומת
שהושמו על רינו פלוני הנילען פלוני : או על שות אחר
מבני גותוק קללות שקללו אחריהם או שקללה הוא ארץ
עצמו או שקללה הוא אחריהם *

(לנאה) על פלוני בה פלוני ההנולוה טו פלוני . או על שום אחר מבני
ביתה * קללות שקללה אחרים : או שקללה
הוא אה עצמה : או שקללה היא אה אחרים) .
בין בשוגבין בפזיר בין בקפעם בין ברצון בין בכוונה
בין

בין של אַבְכּוֹנָה בְּאַיִזָּה צָרָ וְאַפְּנֵן שִׁיהְוָה בְּרִשּׁוֹת הַקְּרוּשׁ
בְּרוֹךְ הַוְּאוֹבִית רִינוֹ פְּמַלְיאָה שֶׁל מַעַלָּה וְפְמַלְיאָה שֶׁל מַטָּה
יְהִוּ בְּלָס בְּטַלְיוֹן מַבְטָלִין וְהַשּׁוֹבֵן כְּכָלִי חֲרֵשׁ הַנְּשָׁבֵר
שְׁאַיְזָנוּ מִמְשָׁ שְׁבִיתִין וְשְׁבִיקִין לֹא שְׁרִירִין וְלֹא קִימִין
כְּבָתוּב וּלְאִירְבָּק בְּירָה מְאֻמָּה מִן הַחֲרָם לְמַעַן יִשּׁוּב עַ
מְהֻרְזִין אַפְּוֹנְגַּטְוָן לְנַחֲמִיס וּרְחַמִּיךְ וּרְרַבָּה כַּאֲשֶׁר נִשְׁבַּע
לְאַבּוֹתֵיכְךָ : כְּבָתוּב וּלְאָבָהָךְ אֱלֹהִיךְ לְשָׁמוּעָךְ בְּלָעָם
וְהַפְּךְ אֱלֹהִיךְ לְךָ אֶת הַקְּלָגָה לְבָרְכָה בַּיְּאָהָבָה טָאָהָרָךְ
כְּבָתוּב וְאַתָּם הַרְבָּקִים בְּשָׁ אֱלֹהִיכָּם מִים בְּלָכְמָתִים :

סדר הברכה

לוּכָר מֵי שְׁבִירָה אַבּוֹתֵינוּ אַבְרָהָם יְצָהָקָוְעָקָב שְׁרָה
רַבְּקָה רְחַלּוֹלָה הָוּא יִבְרָךְ וַיִּרְפָּא אֶת הַחוֹלָה
(פלויו בר פלוני חנולר פלוני) בְּעַבוּר שָׁאָבָיו (או אָטוֹו אוֹגְנִיו אוֹאַשְׁתִּיו)
נְדַרְלָאָזְקָה בְּעַבוּרָו * בְּשָׁבֵר וְהַקְּרוּשׁ בְּרוֹךְ הַזָּא
יִבְרָכָה הוּי תִּיהְוֹ נְצִילָהוּ מִכְלָ אַרְחָוּצָוקָה : וַיִּשְׁלַח רְפּוֹאָה
שְׁלָמָה לְכָל אַיְבָרִוּגְרִיו וּלְכָל גּוֹפוֹ . וַיְתַהַווּ עַלְיוֹ וּעַלְיוֹ
כָּל הַבְּרָכוֹת וַיַּכְלֵל מַעַלְיוֹ וּמַעַלְינוֹ בְּלָגְנוֹרוֹת קְשׁוֹת וּכְלָ
מְלֹומות רָעִים * וַיִּתְהַזֵּן בְּנִים זָכְרִים עֲסָקִי הַוְּרָה וּמְקִינִי
מִצּוֹת בִּישָׂרָאֵל : וַיִּמְלַא כָּל מִשְׁאָלוֹת לְבָוֹ וּלְבָנוֹ לְטוֹבָה
וַיִּאָמַת לְנַעֲשֵׂעה בְּמַהְרָה וּבְנִיהְרָצֹן וּנְאָמַר אָמַן :

לְנַכְּחָה פִּי שְׁנִירָוּתְךָ רְאָא יִבְרָךְ וַיִּרְפָּא אֶת הַרְאֹלָה (פלויו מה

תפלת החולים

לוני הנולחה פלונית) בעבור שאביה (או אטה: גניה או בעלה) נבר לאזכרה בעבורה. בשכרצה הקב"ה יברכה ויחייה ניאיליה מבל ארה וצוקה: וישלח רפואה שלמה לך כל איבריך וגינדיך ולכל גופה: נינוחו עליך וועלינו כל הברכות ויבטל מעלה ומעלינו כל גינויו קשות ובכל פלומות תרעיס ניטלה בניס זקרים עוסקי תורה ומקיימי מצות בישראל: וימלא כל משאלוך לבה ולבנה לטובה וכו' .

(וומיצקינטוס ספל חוויה לאקואה ומומליוס צוי מומליוס טנו)

מזמור שיר חנבת הבית לדור * ארום מה טכידלפני ולא שמחת אובי לי טהילת מושאל נפשי
חייתני מירכי בור * זמרו ליטחסידיו והודוליבר קרשׂ *
כידנע באפו חיסברצנו בערבילין בכוי ולבקר רנה :
ואני אמרתי בישלי בל אמות לעזיכם * טברצונך
העשרה להדריעו והסתראט פניר היינבאל . אליך ט
אקריאו אל ארני אתנן : מה באצע ברמי ברהטי אל שחת
היורד עפרה הנדר אמתך . שמעץ וחנני טהירה עזרלי :
הפקת מספרי למחוללי פתקת שקי ותאזרני שמיה :
למענו זמרך כבודו לאירום טאליהו לעולם אורך :
בָּא לְמַנְצֵחַ טֻמּוֹבָ לְדוֹרָ אֲשֶׁר יִשְׁמַרְתָּהוּ וַיְהִי־הַזָּהָר
בארץ

חפת החולים

כ

בָּאָרֶץ וְאַל תִּתְנַהֵן בְּנַפְשָׁךְ אַבְּיוֹ * יְגִיסָּעֲנוּ עַל עַרְשָׁרוֹן
כָּל מִשְׁבְּבוֹ הַפְּכַת בְּחַלְיוֹ : אַנְיָ אָמְרָתִיךְ חֲנִינִי רְפָאָה
נַפְשִׁיכִי חַטָּאתִיךְ . אַבְּיָ אָמְרָוּ רַעַלְמַתִּיךְ יְמֹתָה וְאַבְּרָא
שְׁמוֹ . וְאַסְמָבָא לְרָאֹות שְׁוֹא יְרַבֵּר לְבּוֹ יְקַבֵּץ אָזְנוֹ לְוַיָּאָא
לְהַזְּזִיא יְרַבֵּר . יְחַד עַל יְחִילָה שָׂוֹא כָּל שְׁנָא עַל יְחִילָה שָׂבּוּרָה
לִי . רַבְּרַבְּלַעַלְיַצּוֹק בְּוֹאָשָׁר שָׁכַב לְאַיּוֹסִיף לְקוּם :
גַּם אִישׁ שְׁלוּמִי אֲשֶׁר בְּטַהַתִּי בְּנוֹ אָוְבָל לְחַמִּי הַגְּרִיל עַל
עַקְבָּךְ . וְאַפְּהַתִּי חֲנִינִוּ הַקִּימָנִי וְאַשְׁלִמָּהָלָם . בְּוֹאָרָה
יְרַעַתִּי בְּחַפְצָת בְּיַפְּכִי לֹא יְרַיעַ אַבְּיוֹ עַלְיָה . וְאַנְיָ בְּחַמִּי
פְּמַכְּתִּבְיַוְתִּצְּבָנִי לְפָנֶיךָ לְעוֹלָם . בְּרוּךְ תִּאֱלֹהִים שֶׁר אָל
מְהֻעָקָם וְעַד הַעֲוֹלָם אַמְּנוֹנָאָמָן :

(דיאת תחינה זהlein דיאט איבר וגין גוך תקינהות חוליין)

רבונו טז עוקט טיק אויניך דעתך (פָּזָנוּיִכְן פָּזָנוּיִת) (או פָּזָנוּיִת בְּתַבְּנוּיִת) אוין
רטאה טזיאה אויל אויניך אויניך קראאנקי נויט דיאט ויינה גיאוארןן מאידן
אויניך דעת איט איאט טאג אודר גיאגערג . הווא צבר הערגאט דואז אוינט אויניך אויניך
טיקן אוין גאנלי הייזונג איבר זוינט גאנלען זויב . הווא ייבר הערגאט גודעניך מיהט דז
אויאט זז גוטן אויל זז קיין ביין אויל אאך מיהט אנטרטיןן קון דען טויט . דען דואז ייבר
הערגאט דואז ביטט אוין הייזיר דער דא קמן הייזין אוידי קראאנקין דר : אן מְךָ הַיּוֹין
דעת (פָּזָנוּיִכְן פָּזָנוּיִת) אויל דואז ייבר הערגאט דוח אונטט קון מיהק זוב טאן דית
קראאנקי הייט : ייבר הערגאט דואז אונטט מיהק היטן אונט עט זאנוין מיהק ניט
קואן קיין טר טואזונג חול אונט ער : אונט חט וטלאוק ציט קואן זז מיהר נאלההייט . דואז
ייבר הערגאט דיאט לריין קון זז יונט ווועגן זז דיר אווק אוין (רְשָׁוֹתָה טְזָנוּיִת) דיטר דואז מוי
זז אונט טז באוד דר הערכן דז ייבר הערגאט דואז אונט גודעניך דעתך (פָּזָנוּיִת) דיטר דואז מוי
ווארן גיאוארןן זז זדר גיאויגראונג אויניך זיון זיון בעט איט קראאנקי הייט דואז ייבר הערגאט דואז
וואונט אונט אויהק איז זדר ליט ייט גידעניך זז אונט פְּרָאַיִן אַנְדָּעָר גַּטְאָן הַאַטְגָּט גַּאַט אַיִן
הערגאט דז אונט אונט אונט זר איזיטרן פְּזָן זיון קראאנק אויל טיק אונט (רְשָׁוֹתָה טְזָנוּיִת)
אול זאנוויהק טר בזויבן ביזיאן זיון וויב אויל ביזיאן זיינו קינדר דואז ייבר הערגאט גידעניך
אויניך דעתך (חוֹגָה) איך עס אוניהק אונט טוועה לה פְּרָאַיִן קואט זיון (יְבָאַזְוַיָּה הַקִּבְעָה בְּיַוְתִּזְוָה וְעַהֲלָת

אובך

הפלת החולים

၁၃၂၅ ၁၃၂၆ ၁၃၂၇ ၁၃၂၈ ၁၃၂၉ ၁၃၂၁၀

ספר שינוי השם לחולה

פומחים הרים: גַּמְדָּך עוֹמֵד לִפְנֵי כָּחַ הַחֲרוֹן וְהַוְּאֶל

מי שבירך אבותינו אברהם יצחק ויעקב שרה רבקה
רחל ולואה משה אהרן ברוך ושלומה * מי שהמתיק
מי

שינוי השם לחולה כה
 מיראה על ירי משחומי וריהו על ירי אלישעומי שריפה
 מרים מזרעה ונעמן-מזרעתו וחזקה מליה הונחה
 בעחליו הויא ברקה וירפא (פלוי נר פלי) בעבור שניהם זרקה
 בעבורו בשכראה הקירוש ברוך הויא שליח לרפואה
 שלימה על בל גוף בעל כל אבריו זוחנן ויעמירה בעלי
 בוריו אותו וכל שאר חולין ישראל השפה בענלא ובומן
 קרייבונג נאמר אמן :

(ליקה) מי שבירה וכו' וירפא אתה (פלוני בת פלוני)
 בעבור שניהם זרקה בעבורך בשכרא והתקב'ה
 ישלח לך רפואה שלימה על כל גופה בעל כל איבריה
 ויתגנה ויעמירה עלי בוריה אורה וכל שאר חולין
 ישראאל * וכו'

ו גמוי צניך יוחיר צנו פנאייס . גלא צנינו צס כל החולה וגפנס האלטיס עטיל נויל על
 קוזה צס צינון להגלה . ווועיגא צוירק על מהו צס אנד טחנה צמו . (הו' טמה) עליו .

מ"ש וכו' ערד השטה בענלא . אוח"ג יהואי .

ואף אם נגור עליו בבית רינך האדרקעס ושלזם מיטה
 שימושת מהוליוה . הגה רבותינו הקירושים אמרו
 שלשה רבירים קורעין גור רינז של ארים . ואחר מהבש
 הויא שינוייהם : שיעשו שמוא של החולה . וקיימנו
 לדבריהם ונשפה שמוא . ואם על (פלוי)
 נגער

שינוי השם להחולה

גָּנוּר הַגְּנֶרְדִּין * עַל פְּלוֹנִי הַוָּה (יוֹכֵר שְׁטוּחָרוֹת) * לְאַגְּנוּר
כִּי אָמַר הַוָּא אֲנֵנוּ הוּא הַגְּנֶרְדִּין בְּשֵׁם הַרְאָשָׁׂׂן וּבְשֵׁם
שְׁנֵשְׁתָּנָה שְׁמוֹ : כִּن יִשְׁתָּנָה הַגְּנֶרְדִּין מַעֲלָיו
מַרְקָן קְרָמִים : וּמַמִּתְחָה לְמִים : וּמַחְזָלָה
לְרִפְואָה שְׁלָמָה (לְפָלוֹנִי בְּנוֹפָלוֹנִי) יוֹכֵר שָׁעוֹ חַרְבָּשָׁ
בְּשֵׁם כָּל הַשְּׁמוֹת הַכְּתוּבִים בְּסְפַר תּוֹרָה זוֹאת * וּבְשֵׁם
כָּל הַשְּׁמוֹת * וּבְשֵׁם כָּל הַמְּלָאכִים הַמְּמוּנִים עַל כָּל
הַרְפּוֹאוֹת וְהַצְּלוֹת וְהַשְּׁלָחָמָה רִפְואָה שְׁלָמָה לְפָבָפָ
וּמְאַרְיָה יְמִין וְשְׁנוֹתִיו בְּנֻעִימִים : וּבְלָה
בְּטוּב יְמִין בְּרוֹב עֹז וְשְׁלוֹם מַעֲפָרָה וּעְרָם
עֹלָם אָמֵן .

נקבה

וְאָף אִם גָּנוּר הַגְּנֶרְדִּין עַלְיהָ בְּבִירָת רִינְקָה תְּצִקָּה חַס וְשְׁלָום מִתְהָ : וְצִקְבָּות מִחוּלִילָה
הַנְּהָרָבָה הַקְּרוֹשִׁים אָמַרְתָּ עַלְשָׁה דְּבָרִים קְוֹרְעִין גְּנוּרְדִּין שְׁלָל אָרָם וְאֶחָד
בְּהָסֵט הוּא שְׁנֵי הַשֵּׁם שִׁישְׁנוּ שְׁמוֹ של הַחַולָה וּקְנֵיָם לְרִבְרִיעָם וּפְשָׁתָנָה שְׁכִיחָה וְאֶסְמָה
עַל פְּלוֹנִית : גָּנוּר הַגְּנֶרְדִּין : עַל פְּלוֹנִית הַוָּה : יוֹכֵר שְׁסָה הַחֲרֵש : לְאַגְּנוּר כִּיאָחָרָת
הַיָּא : וְאֵיכָה הַיָּא הַגְּנֶרְכָּת בְּשֵׁם הַרְאָשָׁׂׂן : וְכָשֵׁם שְׁנֵשְׁתָּנָה שְׁמָה בָּן יִשְׁתָּנָה
הַגְּנֶרְדִּין מַעֲלָה מַרְזִין ? נְכַחְשִׁים וּמַמִּתְחָה לְמִים וּמַחְזָלָה רִפְואָה שְׁלָמָה לְפָלוּיָת
בְּתַ פְּלוֹנִי יוֹכֵר שְׁסָה הַחֲרֵש : בְּשֵׁם כָּל הַשְּׁמוֹת הַכְּתוּבִים בְּסְפַר תּוֹרָה הַאֲתָה ,
וּבְשֵׁם כָּל הַשְּׁמוֹת וּבְשֵׁם כָּל הַמְּלָאכִים הַמְּמוּנִים עַל כָּל הַרְפּוֹאוֹת וְהַצְּלוֹת וְהַשְּׁלָחָמָה
מְהֻבָּרָה רִפְואָה שְׁלָמָה לְפָבָפָ וּמְאַרְיָה יְמִין וְשְׁנוֹתִיה בְּנֻעִימִים נְתַבְּלָה בְּטוּב יְמִיה
בְּרוֹב עֹז וְשְׁלוֹם מַעֲפָרָה וּעְרָם אָמֵן :

האייס הרוגאנגי מרים קהנוט לזכות קהילת נאקסוס מהר הפירוש מקהלי עלהח : ולהנוק ה"ח עניי סימדו עזרו ונומחס . נן מכך לאגדים מה ציהירנו תלמידים קודס הלימוד ו מהר הלימוד : לודע ולהוריע צעבור מילעגה לומדים . וינצון מלכע פידיעות לזכקה קודס סוחימתו ללבמו :

קורס הלימוד לזקן

לשם יחוּר קבָ' הושכִנְתִּיה בְּרַחֵל לוֹרֶה יְמֹנוֹ אֲנַחְנוּ רַבָּרָא
קְרִישָׁא מִוּמְנִים לִלְמֹד מִשְׁנִית בָּעֵד נִשְׁמָה הַמּוֹנָה
פְּבָפְּ שְׁחִיקָה בְּרַדְךָ כָּלְהָאָרֶץ וְנִפְטָר בְּשֵׁם טָוב : לְכָן
יְהֹוָרָצָן מִלְפְנֵיכָא אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׁבָזְכוֹרָא
הַמְשֻׁנָה שְׁהָיא אָוֹתֵיוֹת נִשְׁמָה (וּבְעֹבָר מַתָן עֲבוֹר
נִשְׁמָתוֹ אֶרְבָע פְּרֽוֹטוֹת לְצִדְקָה : שְׁהָם נִגְרָר אֶרְבָע אֲוֹזִוֹת
שֶׁל הַשֵם הוּא חֶבֶה : בְּוּכוֹתָה יְהֹוָה יְהִי רָצָן מִלְפְנֵיכָא אֱלֹהִינוּ
וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׁתְּרָהָם עַלְיוֹן תְּחֹזָם וְתְמָחוֹל וְתְסִלָחָה
עַל כָּל עַנוּזָה זָיו וְתְכִפָר עַל כָּל פְּשָׁעָיו וְהַקְלֵי מַעַלְיוֹ כָּל
הַרְדִינִים הַקְשִׁים . לְאַיְוּכָלוּ אַלְיוֹ נְשִׁים : וַיַּצְילָהוּ בְּרַחְמָה
הַגְּבִים מִפְלְהָרְדִינִים שְׁגָדוֹנִים בָּהָם הַחִיבִים : וּמִנְחָלָן
עַרְגָע יִשְׁקָהוּ : וַיַּכְנִסָהוּ בְשָׁוֹן וּבְשְׁמָה לְכָבּוֹר וּלְמִנוֹהָה :
וּבְצִורָה הַחִימָה תְּהָא נִשְׁמָתוֹ צְרוֹרָה : וַיָּלֹה עַלְיוֹ הַשְׁלָום
וְעַל מִשְׁכָבָנוּ יִהְיֶה הַשְׁלָום . כְּרַחְתִיבְיוֹ אֲוֹשְׁלָום : גִּינּוּחוֹ
עַל מִשְׁכָבָתָם הוּא וּכָל שְׁוֹכָבִי עַמָּה יִשְׂרָאֵל יְהִי בְּכָל
הַרְחָמִים וּהַסְלִיחָה אָמֵן :

לשם

קורס הלימור

לנΚבָה

ליKB' הוכו בערנשמת (פלונית בתפלוניה). שהלבת
ברך כל הארץ ונפטרת בשם טוב: יהי
רצון מלפניה אליהם ואלהי אבותינו שבזכות המשנה
שהוא אוחזת נשמה. ובעבור מתן ארבע פרוטות
לצרכה עברו נשמה: שם נגר ארבע אותיות של
השם ' הויה' בוכות זה יזרם האו' א שתרחם
עליה. ותחזסות מהול ותסליח על כל עונותיה ותכפר
לה על כל פשעיה והקל עליה כל הידינם הקשיים לא
יוכלו אליה גשים. ויצילה ברוחם הרובים מכל הידינם
שנירזים בהם החיבים: ומנהל ערניך פשקייה:
ויבניש בשונ ובשמה. לבדור ולמנוהה ובאזור
המייסת היריה נשמה האורה: וילוח עליה השלום:
ונעל משכבה יהיה שלום: כדכתיבונו:

אחר הלימור

מנוחה נכה במעלה עליונה. תחתכני השכינה;
במעילות קרוושים וטהורים: כוואר הרקיע
מAIRIS ומנהרים. עם ישרים וברים: בחילזע עצמות
וכפרחות אשמות והרתקות פשע: ותקבוצות ישע.
וחמליה חומגה לפני שעוכן מענה: ומלך בטאייה עולם
הבא: שם תהא מוגת מחיאת נפש שם טוב פלוני בר
פלוני

אחר הלימוד

ל

פלוני רָאִיתָ פֶּטֶר מִן עַלְמָא הַרְוֵן בְּרֻעָות אֱלֹהָא * מִלְפָא
רַעַלְמָא מִרְאָא רְשָׁמְנָא וְאֲרַעָא הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יְרֹהָס עַלְיוֹ *
הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יָאָר פְּנֵיו עַלְיוֹ: הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יִסְרָא אָתוֹ
בְּאוֹהָלוֹ בְּלִיאָצְעָן לְעָדָר: הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יִפְרֹזֶס הַוּרְזָוְהָרָדוֹ
עַלְיוֹ: הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יִגְעַם נַצְחָוֹעָלְיוֹ: הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו^{יְפָאָרָזָס תְּפָאָרָתָו עַלְיוֹ *} הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יִמְתַּיקְפָּח
רַעַמְוֹתָיו וּגְבוֹרוֹהָיו עַלְיוֹ . הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יַעֲבֹר חַסְרוֹ
עַלְיוֹ: הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יַגְלַה אֹורְגָּעָמוֹעָלְיוֹ: הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו^{יַגְהַרְתּוּבּוּנְחִים עַלְיוֹ} הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יַפְקַח עַינָּא פְּקִיחָא
עַלְיוֹ * הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו הוּא יְחֹסֵן וְיַהְמֹל וְיַרְחָס עַלְיוֹ :
הַמֶּלֶךְ הַיּוֹשֵׁב עַל כֶּסֶא הַכְּחַמְמִים בְּכָח חַסְרִיו גְּדוּלִים יַכְנִיסְהָז
בְּכַתְּרָה בְּנַפְיוֹו בְּסַתְּרָה אֲהָלוֹ לְחֹזּוֹת בְּנוֹעַם טַול בְּקָרְבָּהִיכְלוֹ
וּלְקִיצְתִּימִין יַעֲמִידָהוּ וּמְנַחֵּל עַרְנֵיו יַשְׁקָהוּ: וּוֹצְרוֹר בְּצָרוֹר
הַחַיִּים נְשָׂמְתָה וּוֹשֵׁם כְּבָוד מְנוּחָתוֹ וְשָׁׁבְתָה וְיִהְיֶה נְמַלְתָה וְיִלְוָה
עַלְיוֹה שְׁלָום * וְעַל מְשַׁכְבָו יְהִי שְׁלָום . כְּרַכְתִּיבְיּוֹבָא
שְׁלָום יְנוּחוֹעַל מְשַׁכְבָוֹתָם הַזְּלָקָנְכוֹחָו . הַוְאָוְכָל שַׁוְכָבִי
עַמּוֹיְשָׁרָאֵל יְהִי בְּכָל תְּרַחְמָס וּבְסַלְיָהָת אָמֵן .

לְגַכְתָה מְנוּחָה נְכוֹנָה וְכֵי שֶׁסְתָה אָמַתָּה מְחִיצָתָה שְׁמַטְזָב (פְּלִוניית
בָּה פְּלִוני) רָאִיתָ פֶּטֶר תִּמְזְנִעַלְמָא הַרְוֵן בְּרֻעָות אֱלֹהָא . מִלְפָא
רַעַלְמָא מִרְאָא רְשָׁמְנָא וְאֲרַעָא * הַמֶּלֶךְ בְּרַחְמָיו יְרֹהָס
עַלְיהָה הַבְּיָאָר פְּנֵיו עַלְיוֹ: מִבְּיִסְרָא אָתוֹהָבָא אֲוֹהָל בְּלִיאָצְעָן
לְעָרֵי הַבָּבָב יִפְרֹזֶס הַוּרְזָוְהָרָדוֹ עַלְיהָ הַבָּב יִגְעַם נַצְחָוֹעָלְיהָ
ח ב ה ב

אחר הלימור

ה' בְּפִאָרְזָם תְּפַאֲרָתָו עַלְיהָ ה' בְּ יְמֻתֵּק לְחַ רַעֲמוֹתָיו
וְגַבּוֹרָתוֹ מִעַלְיהָ ה' בְּ יַעֲבֹר הַסְּרוֹעָלִיהָ ה' בְּ יַגְלֵה
אֹרֶן עַמּוֹעָלִיהָ ה' בְּ יַנְהַרְטּוּבָוּ וְחַיִים עַלְיהָ ה' בְּ יַפְקֵחַ
עַיִן פְּקִיחָא עַלְיהָ ה' בְּ יַהְסְנוּחָמָוּ וַיַּרְחֵם עַלְיהָ הַמֶּלֶךְ
הַיּוֹשֵׁב עַל כְּסֵדָרָחָמִים בְּכָל הַסְּרִירְיוֹגְרוּלִים יַכְנִיסֵּה בְּסַתָּר
בְּנִפְיוֹ וּבְסַתָּר אֲהָלוֹ לְחוֹזֶות בְּנוֹעַפְתָּשׁ וּלְבָקְרַבְהַיְכָלוֹ
וְלִקְזַּבְתִּמְינָעָמְרִיהָ וּמִנְחָל עַרְצֵיו יַשְׁקֵיכָה וּוְיאָרוֹל
בְּאַרוֹר הַחַזִּים נְשָׁמְתָה וַיַּשֵּׂם בְּבָור מְנוֹתָה וּשְׁיָהִירָה
נְחַלְתָּה וַיְלֹוחַ עַלְיהָ הַשְּׁלָום וּעַל מְשֻׁבָּה יְהִיָּה שְׁלָום
כְּרַכְתִּיבּוּוּ

אֶחָד יְהִי שְׁמוֹן ע'

מִכְתָּם לְרוֹר שְׁמַרְנִי אֱלֹכִי חַסִּיתִי בְּךָ אֶמְרָת לְתַאֲרִין
אַפְתָּה טַוְבָתִי בְּלַעַלִיךְ לְקָרוֹשִׁים אֲשֶׁר בָּאָרֶץ
הַמָּה וְאַדִּירִי בְּלַחְפֵץְיכָם וּרְבוֹ עַזְבָּותָם אַחֲרֵ מְהֻרוֹ
בְּלַא סִיךְ נְסִכְיָהָם מְרַסְפּוּבָל אֲשֶׁר אַת שְׁמוֹתָם עַל שְׁפָתִי
עַל מְנָתָה חַלְקִי וּכּוֹסִי אַפְתָּה תּוֹמִיד גּוּרְלִי חַבְלִים נִפְלָוּ לֵי
בְּנֵיעִימִים אַפְנַחַת שְׁפָרָה עַל אַבְרָהָאת עַל אֲשֶׁר יַעֲצֵנִי
אַפְלִילּוֹת יִסְרָוִנִי בְּלִילּוֹתִי שְׁוִיתִיְיַי לְנִגְרִי תּוֹמִיר כִּי מִימִינִי
בְּלַא מְזֹות לְכָן שְׁמַחְלְבִּינוּגָל כְּבָורִי אַפְבָּשְׁרִי יִשְׁכּוֹן לְבָטָחִי
כִּי לְאַתְּעֹזֵב נְפֵשִׁי לְשָׁאֹל לְאַתְּהַנְּזִחְמֵר לְרָאֹת שְׁמָתָה
תּוֹרִיעַנִי אֶרְחַ חַיִים שׁוּבָע שְׁקָחוֹת אַחֲ פְּנִיקָה נְעַיְמָוֹתָן

בְּיַמְינָךְ נִצָּח

אֶחָד יְהִי שְׁמוֹן ע'

שיר

לא הליטוד אחר

שיד המעלות ממעתקים קראתיך ט' ארני שמעה בקולי
תהיינה אוניה קשיבות לקול תחנוני: אם עונורת
תשבר יאה ארני מוי עמוד * כי עמך הסלייח למן תורה
קייתיש קותה נפשי ולרבץ הויה לתי . נפשי לארני
משומרים לפוקר שומרים לבזקן יהלושראל אל艸 כי
עם פְּנֵי הַחֲסָר וִתְּרָבָה עַמּוֹ פְּרוּתָה וְהַנָּא יִפְרָה אֶת יִשְׂרָאֵל
מקלענותין :

לְמַעַן כָּל מַעֲלָה גָּלָל אֶת צְדָקָתָךְ כָּל מַעֲלָה גָּלָל

זה שיר לסמן עד

עד יתנו גנחותון * ציעצ'חמונה החרען * וסנוק * אם ידרע אלה צדועה צלחאריו *
ט' צעטה צנעה חונפינוולץ * לודג החון ונתקט הגן ונשחון גניזען * וסח אויג עונת
טינגהולץ. כמו זהאגהן כהונען גענטאמ * אַמְּלָא לְוַדְעַת הַחֲזִין גָּנִיּוֹן סְדָתָה * חזל למ החון והחון
ואם ידרעטילה חדר צנחוון: גולך הסיג' בזוחוונ' לודג' כהונען ערלטיניס גניזו חיל וסבגון'
הולדת צלכל צפם עס ליעפה צלהווען וצעניזה צל צנעה לא' קפ * חזל אולץ יט' . וסחהלטינ
בלולה לודח היולוח להנד * הולך הנס הסנוק גניזו עז' ונש האיזה גן * וכטימלע צויה מילדה זיוס 'ה'
לחוותה גן * צווטיס היוזם קערץ גערע צנעה צהווען וטלט' גאנז * וכן חט לט' גז'ויס 'ה' יהי' מאילט
זיסגע' מהאיו מאקויימילויס' * וסתנוקה הולחצ על היוזם קערץ גמלזוניס צל צנחוולצ' גן * א'

וואר ציס הולכין כמו צכל הטע' יאיס האס יודע קערץ צלי גנד לודג סקירין צלחארין .
ונט' לדריכו מהונע' הנה הדפסנו למנהלה גסימן ע"ה * צלכל ט' צהו וחרט ס' ע' קידע צלט צלט
חחקנלו' נאדר ודענוונס מלחונו כך זהו ריח קוזה הנדפס הולל המחוורייס * וסיאז'ה גויסר לנו
ענגבויס חומרייט קינס המניילה קויס עס חמתקנלו' * וגע' ג' צלמ' חמתקנלו' מאסוס דכמינג צמחטיפילטן
הנתנס הגניזו גן' ג' נר' זונ' דטפקן' . ציהארEk קוווטה הוה עס חמתקנלו' צוון הוועז' גסימן חמתקנלו'
צט' זונט' א' * וכאננו למן צל' יהדרו אחריו .

סימנים למזוא דברי חפץ

- א' בגננותה מינית חאייט קויס החרפה גוונן עס ערירח חמפליטס גויס סט' צוחחונה:
ב' ציון חול *
ג' המזוניות חומרייט צכל' יוסחה חד קהייל' .
ד' מי סיאמרא חיליס קוווטה ההפליה .
ה' טליק וופולין לחוועס לומד נקל' רס : וטאז'ויאי'
ו' איזאי אקהילן לנדר תאייס .
ו' זיך החרפה .

סמנים למצווא רבר חפין

כג	ענין הפליחת חוכם והגומחה מהפושיס :	צחצול כל הצהרת ערכנית שמלחו וננה :
כד	וכלasis קולות שכךקען מהר היפסילה :	ונס חיז'ן נסאו' : ונס צמ"ק'
כה	אף חיל'ה"ה נסנה חי' יהנמן זקיינט'ץ'	הנהנה הפליה ניסו' טיט זומילה
כו	טלטוף .	פיחית לודון הקוזט לפני מוניות ומיריות
כז	מנוחיריס כל הפתוחות הנונין נפהilet	ליעייניך :
כח	ר"ה שחריות ומושך . כהה כונמי	כל הכהנה הפליה ורכוכיה . וצעלי
כט	ספוטחין . ומיחספנריין *	הזריות . ווס מק' געל הרימות זגה"כ
כח	בנמהה סל"ה: קנטחולו' : ווונדנה	מייסתמר הפליה להכיזו' :
כז	ולול קול הנאה .	טסוכיה צו' מולוח נויס מ' . ווס יוליע
כח	לו' וווס צי' סל'ה' . כחל' גמל :	החוומיים לאולחיך תינגן .
כט	וכטהלע'ס' ונס און פלייחז'ק' האחיםו.	הס פנווי' ולדה זן : אויך יתנגן .
כח	הנהנה נויס לופנדלה *	מילה זצתם פנווי' . וציאויס טויג'ה :
כט	ענינו זצח התשוגה ותינהנו' הנקרא' ז'	מילה זוס צהוירס סליחות :
כח	גסח'ס מילהתנו' נויס וכזר הנטרא	חס חלייה פליוט . צלחו מצעני' דרייח
כט	ולענין הוכיח נסמהח וויז' *	זוסה הפליה . ונס האס יאלע צוזוילוח
כח	חטיהה וויכ' געםס וויך' ק' . וקיזטס הפלגה .	סגעה כוים וצלז'יס :
כט	ל' הננהן ע"כ: צסליהוח זונחפייה	נאייה ימיס סלו' רסום להחצנ' לדוד
כח	לא מדגר מהפלמת מנהה וסעהה מפתקה	לכוי הינהנה להחצנ' . ונס לוחר ליויט .
כט	וחפליח כל' דריוי' ועס הפלתאות :	הוינוס צל' כל' הינהנה סהין חוויריס נהס
כח	נחווי' . ווונח' *	ההנ'ן . נס צהיזה יוס צואמלייס למגנת
לב	הפליח אתיכים * . וכיל היפוי ענכה ליח'ז	ויל' מ' . נטוהו יוס צהיזין חמומיים :
כח	כחל' גמל: חונצנה :	הנהנו מכל צהי' כנסיות : גנדיות חחי
לו'	לן הפס' איל'ה נז'י' כ' מקי' אלקין חומחו :	זה' כ' היטנה ומחוננה . ומילה' חינס
לח	דר' סורי הפליח מוסק'י' כ' : אמינה . וגעליה :	כ' או' זגה"כ' .
לח	עס סור' הצעעה הייס . וועס הסליחות :	הננהנה ער' צהימיריות כפוך קטן וויה
לח	לאה . כל הפליח'ו' הונדנין ז'ג' ערני' . צחרית	ער' חצחן עזיז'ן גז'יך"ק .
לח	מנחה ונעלם . לן חפלו'ס גערליג' נמלטו	ויש מא סקוילס נס' מ' צויס הצעניות . מהי
לח	ו'כ' במול' . ווונח' . לו' גערען סל' יוס ריחען	סקוריוס וויל' . ומיחסקוויס פריחת הצעונ'
לח	ס'ס' האס חל' במול': אוונצנה . לח' סתרויה	וועס אומרייס אה' מ' . וויה רילון : סלאר קרייח
לח	ומוסק' יוס ריחען: געס הזרע' ז' . וווענונג	המולה .
לח	ופהקפה . לט' עידנית' וסחרו' . וועס עס	המאנגו' צל' ערונ' רה' אוננה שמלחו ונס
לח	הקרע' ז' . ונס צער' הועפנוח צל' יט' הפסכו'	אחס חל' גו' מילה' : ונס למןקה ומעריג' צל'
כח	ט' הננהן מא' הגא: ונס סנהחה' ע' געניא' קרייז'	כ'ה' כחל' צמול' הו' זצנת עס אפייך' צל'
כח	והוכיח'ו'ס טו'ג' נפרח' הנטרא והווענונג	דרננה זילגה דורוי' .
כט	ונס האס חל' גו' מילה' : מא' הינט הפליה	הפליח' שמלחו ומטען טויה עיר
כח	גענונג'ה רבע' . צחרית וטוקף פיר' הוענונג	ספונו
כט	ופהקפו' . נס האס' גואלה' . מב' ליל' צפוי'	גענין המקיינ'ה . ומי' המקייח' . ונס האס
כח	עלאיח' וערע'ן' . נס הפליח' צמארית' וונצ'ה' חפליה	ו' צו' מיל'ה

סמנים למצוא דבר חפץ

לב

ונפסק מחיותם מeing הרוח . ס"ג ליל ציון ז"פ
בעין המעדנות . ספר מגנין "האוזענ'ח'ה" ג'
הקרוב" זעיר הרים : ס"ה ליל ציינ'ס"פ
עט. מעילן"ג ; וזכירתה הקלוונז במלחנהול : מ"ו
בנטזח טהוואריס קרווץ על ח"מ וו"ח. מ"ל נז'
לענוטת תגערל ווואוואריס זיר האזוריים ; ס"ר זין
טול אחירון ז"פ ; המערינות . ונמס כתעתס' מה
סתופריוס השומם קידוט קידוט : ס"ז סחרית
וחיכון" כונס קדר קריין' פקוויל' זל כל
יומי פסק

טוח אנדער מאונגעטען צומח כטמץ וויז ערקייל לנטז
אפריק על פראקו איזו'. בטן זיין הוועזען זיין
טמאגרין זעגט זעליג ל'חטייר וסזרה גאלטונג
טעהנורייס אונקזט זוועז ער זעהן צלפצע זענושען.
וועסיגער גאנזוווק אונדער קרכזיזען זעגט צלמיג זענונו'
וונס זענוזריסט האמת ווילען על יאנז'ע ליפז'ז הונז'ל :
זעניזה פֿזְעָנִיקָה הַלְּנוֹזְהַן אַמְרוֹזָס וּלְתָקָן גַּגְעָגָע
וְזַעֲנִיקָה אַמְרוֹזָס וּלְתָקָן גַּגְעָגָע.

סמנים למצוアרבך הפט

אלומר פסקו רוערחה זעניש : פ' מהחיל דין... מתקבנה עיגור גזר דין * צה ליריתיגע
 עס גיאול ליטע * מס מיה אונזואן חמו צאנטלה' קראטיס' ומייזה קרייס ציר להענין נמי האנעה
 זעלזיס : פא ליזה קרייס ציר לאלוליטע . כלהד חצון כשרה בנה סאמילו סנאח חסר וכן
 לפיסך * וכן חמוץ כסלאו . וכן צי' ח' תענעם וויס
 החרבורן כל חנוכה * צו' מס נולו נער א' צ' נינה
 פס' צ' נער * וצונת * ג' צלונה דנה עיגור *
 וכן אונז'ו חס חינו צנה' ב' וילד עד צנ' זnis
 פא' אויד זנויו : פג' נחורה או' וסראת אן
 קראט גשיג' לאין יהאנע עמאז ענין הקראטיס :
 פד' נטורינהן קרייס קחד : ובסוד גנעה זון
 ספי' צחי' נסיות הייסנה : והסוד גנעה זון
 חוריה' : ואיזן לאמויה זוס קרייס וויה צחוך ל' יוס
 פה זמיג'ה קרייס טלחחר דראטה : יוס לטל החצעל'
 הגדמיס לדרטה זוכ וחדו : גס' זונח לטעל
 צריה . נאך טולל זום השינה חוחהן זויס
 חוכחו קיז'ת' , פו צן האן יכול לודער קידיס
 על חונז'ו . ריקמיס טהערו טהר חונז'ו'
 ז' קרייס : מומראה קרייס חדד . פז' לעניין
 קרייס לאַ charivן טקלח יוס ככלו : פה מיאמה
 לו חניז'ו חמו' תוק' חומז'נה . זיס' לנו
 בהכילה קרייס' ציע' זונעה זטלס' מלז'ה אקס'ו
 בל' צהיר הקראטיס' צעטוטיס עליין .
פט זיס' צפוסק אלומאי קרייס * יס' לוכל
 סק' זיס' ומייזה זומחה צלטיס' גו' יהוליטע *
 ופובקן גוף' יוס' ה' קיז'סה' צ' צמוהוט סל' חאריו
 א' עניין הנרגל' זין האטצעל' * ווס' יוס' לטעניש מהט
 מיה' זונה * צא' מס' לחדר' לבקפפל' *
 זוניש' זונש' זונליס' קראטיס' * ווס' צני' אן' ויה' ריכוליס
 לההפלל' * גוזין כדר' או' גולד' זוניהס *
 צב' זוניס צוט להס' או' ל' וויה' רוללה להס' צ' לילך
 לדר' נז'ין יוכל' לומכ' צן' לי' קרייס עכה' וויה'
 טול' למחל' . צג' יוס' הייחיל' ליטע' כו' האחים'
 צין' הצענה' הלאהונה' * וויז' גאנז'ו' צ' לההאיו' *
 צר' מי' טmach' חצ'יו צהיר' זונ' פס' צ' זל' זונ'
 עינאי' גהזר' לי' זון' וויז' י' צ' נטדר' זונ' צ' ה'

הלכות מליהה ורדהה

לג

וין אבר דזות טפְר נייר שֶׁה הַכָּן אֹלֵן וַיַּרְא שֶׁנִּזְנְדָקָת גַּט וְנִזְנְדִּיקָת
נטק זירות. דט יעדר קדריאת מותק שֶׁיָּמַחַת דורך נייחן. אול איר קעלאינט אול
סִזְנְיַזְטָט מַזְגָּטָן הַיְּרָאָה הַעֲשָׂת נִזְנְגָּדָה.

א און טארנייט פְּנִיַּת קְוִיְּפָן פְּנִי וְמִיּוֹן קְבָּב
דר פְּרִזְקָן וְגַנְבָּסְטָט (טוחט אול בדק) (כ"כ ט"ז בתק אהרט) ז' בט"מ ט"ק ק"ב:
ב ג דט (כ"ז) הַז אונ דְּרִינָן דְּזַוְּשָׁדוֹ פְּזַיְּשָׁתָן
ז' זיינָן זָמוֹן אָן גַּזְיִקְטָן אַדְרָטָט בְּרוּין
גַּזְיִקְטָן זָמוֹן קְרִין פְּיַקְטִי; אַדְרָטָט בְּרוּין
רארום טרייבט דר (ט"ע ט"י"ח) דט דר
(טוחט) או גִּזְאָט גַּעַנְגָּט גַּעַנְגָּט
(טרוֹפָה) או פְּנִי (כְּטָרוֹת) חעט בְּלָגָט וְעָרָן
ער נאָר פְּנִי (כְּטָרוֹת) חעט בְּלָגָט וְעָרָן
ז' וְעָרָט דָּר (טוחט אקיין) ז' זיינָן אָלֵן וְעָרָט
(חט וְטָזָק נִיט אַדְקָדָק) ז' זיינָן (כ"ד) דז עַר
ז' זיינָן (טְבִירָה) מְזָן קְרִיבוֹן: דָּהָרָוק אַיז דָּעָר
(אַנְהָגָה) ז' זיינָן מְזָן דָּי (קְהָזָה קְדוֹתָה) דט אָן
אוֹרְגָּזָעָט אַיזָּן (טוחט זְבוֹדָק) דָּה אַוְטָדָז
קְיִינְרָה שֶׁר זָיְךְ אַיזָּן נִיט אָן (טוחט זְבוֹדָק)
ז' זיינָן אָלְשֶׁר קְוִוָּן דְּזַיְּזָיְתָן זָנוֹ אַקְּזָאנָן אַב
זָעָרָן. דר (טוחט) אוֹזְרָה גְּרִיגְטָט עַר גַּזְאָר זָן
טָעָטָן אוֹזְרָה פְּזָן דִּי (טרוֹפָה) אוֹזְרָה אוֹזְרָה
גַּעַנְגָּט אָזְרָה (כְּטָרוֹת) וְאַהֲרָוק אַיר בְּין אַיִקְמָה
(חוֹטָד) עַר אַעֲלָט (חַטָּוֹתָה) אַקְיָזָין.
אַכְּזָעָנְדָה אַיִיכְרָעָט וְעָרָט (אַקְיָזָה) ז' זיינָן אָלֵן
וְעָרָט זָיְךְ דִּי (בְּהָהָה כְּטָרָה) וְאַהֲרָן. פְּזָן דָּעָן
אוֹזְרָה (עַכְ"פָּ) אַב זָנוֹ זְעָרָן. ז' זיינָן (בְּעַזְבִּית)
דר אָן מִיּוֹן (קְהָזָה) וְאַוְנְטָן דָּה אָן (טוחט
הַהָּתָּאָה) אוֹזְרָה: קְרִין פְּנִיַּת זְנוֹ קְוִיְּפָן פְּנִי אַיז
(יְהִוָּה) דָּר זְעָרָט (טוחט זְבוֹדָק) ז' זיינָן אָלֵן
פְּרִקְוִיְּשָׁטָט דט פְּזַיְּשָׁת.

ב זָעָמָן אָן דְּזַיְּזָיְתָן אַהֲיָת בְּרַעֲנָגֶט. אָוֹ
אַז גַּיוֹאַרְנִיט זְיִינְיִיט מְזָן דָּר הַמְּטָלָזְוִיגָן
חוֹיְדָה קְרִין בְּאַנְקָה אַדְרָט טִוְּשָׁה: וְנוֹנְטָן מְזָקִית
דָּז דָּה אָזְרָה (טרוֹפָה). אַדְרָה אַיְקָוִגָּת: אַדְרָל
זָזָן. וְאַהֲרָוק וְעַן עַזְעַט קְעַבְן בְּזִיְבָן אַזְוֹרָ
דָּעָק פְּנִיַּת זְיִינָן קְאַרְזָן זָאָלָן אוֹזְרָה עַט זְיִיקָט
אוֹזְרָה עַר דָּה אָזְרָה (טְאָהָה גְּרָבָה) דָּרְזָה אַהֲרָן
(כְּטָעַט) אַטְוֹר אַזְיָזָה (בְּרַאֲוָן) (כְּזָיְנָן).

ג אָז אָז גַּיוֹאַרְנִיט זְיִינָן אַז קְיִינְפְּזִיְּטָה אַז
דָּעָק זְיִיךְ וְאַטְרָל גִּיגָן זָאָט (אַעַת אַעַת)
אוֹזְרָה עַר הַעַט גְּזִיְיךְ (אַעַת אַעַת) אוֹזְרָה
עַט (אַטְוֹר אַזְיָזָה) (בְּרַאֲוָן) (כְּזָיְנָן).

בְּטָא בְּטָא

ברית מלך

ט' ר' טיאן ותניין ה'ג' : ענגן או איבר טרוריא אודר הייא איבר
הן אוינטער וען דז-טנייט גישארין אוין. (פטח) אוין ניט דעט וויבר טרוריא ז'ן
אוון עט ניט אוינט זאלין ביז עט אוין. ענגן אויך גיהנער אונן (פטח) ערסטט דיזן
אויר גדריאט אוין ז' גר יוקו דלאן גאנטארין די קראטַחְטָרְיוֹן ז' געאון (כ'agan) חביבה
בליבט; ועןעו אביכ אוין (טאך אטכְה) בטק אהריין ז' בהזאות ספח טוך טיתט;
אודר יוק טוב אודר שר אין (חויה חטט בט' עטיאן ט' חטיעין'ג' בהג'ה).

יב ואען און וויז דירטיט טען מאין (בחאהה) זי
קזאלאן מארכנטור הנק מאינט פַּיָּהֶר זיינער
און זיינט גאנז לאז אונ ערסטט דו טיפלען אב
האָקְרִין קָאָל אָוֹ אַית דַּחֲבֵג גַּהְוקְמִין מַרְגְּנֶטֶר
לוּ המְטוּרִין מאינט פַּיָּהֶר (טק) .

יד נוך דעך דט עז גוּייקט האָטוּוֹת
מוּבְּגַגְוָעָטֶת חיוּ זאָו אָן אוֹזְדַעַט
אָמְטֵיר גַּנְעָנוֹתֶל אָזְעַעַשׂ זָגְן אָזְנְקִין קְוָהָב
דְּצָרָאָתָן גַּיְעַנְגִּירְטָן זָוִו אָזְדַעַטְסָטָן מְרִין
(כז) דְּטָעַטְזָן גַּיְעַנְגִּירְטָן מְזִיאָוִיטָן דְּזָוִו אָזְעַעַטְסָטָן
אָמְטֵירָזָעָן אָזְעַעַטְסָטָן אָבָ רִינְקָעָן : מְזִיךְ נָאָגָעָן
עַזְאוּזָעָן אָזְעַעַטְסָטָן אָזְעַעַטְסָטָן : גָּאָרְגַּחַט
אָזְעַעַטְסָטָן דְּטָעַטְזָן אָזְעַעַטְסָטָן אָזְעַעַטְסָטָן : גָּאָרְגַּחַט
אָבָר וְעַזְדוּבָרָעָטָנִיט גָּמָרָן אָזְעַעַטְסָטָן גָּזָאָטָן
וְאָאוֹן אָזְרַבְּדָעָטָן גָּאָזְטִיְּרָן טְפָטָן . (כט' ב'
(כט' עַטְמָאָן טְחַטְּזָהָה") .

ברית — מלך

ההרבנן. ואgregzon ז' וויאן ביהראאנדר קז'זיט
וואירז: מונצ'ן. הוולאון גרוואלז'וועגן אויז'ן די
ויעיט ווודט פגעט דראקן זויו (בט"ע טק) .
בנ' עט אווזיאן; איזען בענ'תין (טענה) מול
ויט-ענבר זיגען צויאן. הוול טאלמאקט
וואוך-דער (טענה) אבב ז' גיטן. זול-העט עט
וואער ניט איט אויז'ן בצעה. זול-העט עט
וואענבר זיגען צויאן (טענה) מיז דראק
(זוחט). (כ"ב בט"ע טיאנו ע'). זנדראיזין
וואצ'זון עט ניטיג הת אויז'ן (טבתת מודרילט
טוטוב): אודראיזין (חוזה חטאטויזק). זנדרא
בטעמ' געטט-עהן דט ער זויז' התגבריאט.
שאראקט זונדר גויזוות בכחטן. (כ"ב
בט"ע ט"ע"ז טיער'ב) .

ב ב זו או גיאומטרית זו: זו נקודות אין
ואנ' ליגט ייחט דר פ"ו זו סניידן

לב עען אן ברהט טקייט דז נוּך צין
(טראַכָּה): מז'אָטוֹ טהָר אַנְזִיט קִינְזִין
אַעֲסִיר דָּרְיוֹן טְפִידֵין אַודֶּר טְטָאָצְּנִין וְרוּין עַט
נוּךְ קָנְטְּפִים אַודֶּר מָן רְוִישָׁתָר אָיז. אַונְגְּלִי
וּפְהָן אָוב עַט אָיז גִּבְרָאָטָן מֵיז. אָולְן וְעַן
וְאַגְּיָטָאָנְהָט אָזְן זָן דְּטָן אַעֲמִיר (פְּדָרִין)
(טק)

לג אענ' אונ' שיון ברהטן אונ' דין (ט'ריכ'ה)
;מ'ז'ן אונ' אונ' גערטט אונ' זיב אונ' געטען
ט'ון דען (ט'ריכ'ה) וו'ז'ן ; אענ' אונ' גט אונ' אונ' געטען
ויט האט גערטט אונ' געטען ; יוג אונ' אונ' געטען
כגיאומן, זומ' אונ' אונ' דס אונ' טרי (עהן אונ'
הארטיגערד טטעקן ; אידרט אונ' אונ'
אונדר עדר.) (בט' ג' טק טענ' כ' עט' כ
וכפיאן ע' טענ' ה') ,

כט **ווען עeo נול איזין (טעה) אויז איזין; מאזין גיינגן זאזי אן איזידרט טיטיק דרייז איזין אב גיטטן ווען אונגעטען אונגעטען איזין איזין (כלאי) זוב ווועטן. איזין דראז ערסטט איזידרט סטיק איזין דער האנטאייזין איזין איזיגטן. איזין גזק קין איזין (כלאי) גזקט : איזין לויין קהאנט אאטער איזין גיינגעטען :**

ברית מלך

ל

פרעוגין. אונאן נט (א'חוה) ? מאנברגין
ביז עט (רמי אנטיה מא לרוב החזון): זוי
אין עט או אנטט מודר קומט גודר פרעוגין
אל'ת זוי אויך דעגר (דין). ווּן אונין מאין
(בז') אונטיר טטען או אונטאט אונין
ל' שאנגן דט אונד' טאנד' אונאנזבריגין
או אונערטט: זונ' גבראנטער מאונזועעט
מי': זולענטט פוראָבּ בעטן. אונ'ויא
איאנט זוי אונטאט אונטאט ז'ג'. (ב' ב' עט'
ע' סעיף' ; ע' סעיף' ;

מ ווּן שאים אונר (ג' יואיק) אונטאנט
אייטיקט אולגיאז'ינ דה העאנטט מאט
ל' קיין ווּיקין . (ל' אונין דאס אן
עס זונט קאנן . זונד' אונין זון ווא
עס איז'ע דענספיט אונר רויטטראָטן
וואל עט סון גבראנטן זוי . טאנר אונ' צט
ראָק ניט קאנטן. ווּן אונעט האט חבל תון
איין דיאָג'יאָק ניט (צונת) האותן
רביעית טעה) זונגען עט נאָק (ג' יואיק)
אייל זוּן האַזְבִּי (צונת) האותן. מבעניך
די' אנדרי (ג' יואיק) האנטט אונטז'וּן קיון
בגיטין ליט' טרייבטר (ט'') אונדר (ס'')
בשיק ב' הפטוקט) ווּן אונעט בגיטט זון
די' אדריאט טעג מאוק ל' האנטן גוד' די דרייט
כוּג אונז אונעט דענט אונז'וּק (ט'') אונ' בז'וּן צוּבֵר
הין . (ב' ב' עט' ט' ט' סעיף' י' ב' ז' .
מָא קז'וּס אַס דְּרוֹיָא טְצָג מְוֻט מְזִוְּן
גְּיוּמָרֶן מְזָוִינָה אֲבִוּסְטוּיָה אֲזִין
עט ברהטן, אוניגט אונעט עט' עט' אוינט
ויט זוּט אַזְיָן גְּשָׁצְהָן אַבָּר אוּט שְׂזִוְּטָן
ז' אונ' ז'ג' (ג' יואיק) זונד' גְּזָהָוִקְטָן
מְבָבָ גְּעַנְדוּז אֲזִין סְטָמְפָט דְּסָט זְנוּזָיָה
שְׁעַט אַמְּכָן זְוּק טְאַזְיָן אֲזָאָגְדָּר דְעַט
(וּטְטָבְזָק) זְיוּזָבָעָר עַרְיָטְגָּוּצְהָט מְזִוְּן
וְאַרְוֹק עט מ' אונר (ט'ז'יח') אַזְוּזָה
(ט'ז'יח') שְׁוֹן חִי (ר'וֹה) בְּיוֹזָרוּ (בְּהָאָגָּר)

פְּרִנְגְּגָט

טפיט אונר רויטטיר י'ט ז' אַיְזָנְדָּר
טְלָאָקְטָאָבָן ז' אַעֲטָן. גְּוּטְפְּיִמְדְּשָׁן
דען טפיט אונר רויטטיר גְּרוּגְטָר גְּנוּזָן
אנדרטט ווּרטָט דְזְזִוְּיָט אֲזְעַסְפִּיט אֲזָדָר
רויטטְר (טרקה). (ט'ק)

לְה אַנְטָאָלְגִּיט בְּרָאָטָן אַנְאִינְטָפִּיט
אֲזָדָר אַיְזָן כְּוּטְטִיר ז' אַיְזָח אַרְזִיָּא
שְׂזִוְּשָׁה. אֲזָדָר חִינְרָה (ה'ז'יח') אַיְינְרָהָאָזָן
(כ'ט) גְּיוּעַטְמִירָט אֲזָלְגִּיאָזָן. אֲלָלְדָּמָט
חִנְדְּרִיָּהָאָזָן מְאָרְקִיט (כ'ט). (ע'ב' עט'יאָן
ע'ז'טְעִיְּגָאָזָבָהָגָה)

לְז אַיְזָנְזָבִיד: אַזְוּן עַרְטָטָעָנוּן אַב
॥עֲטָן. תְּוּלְבָרָאָטָן אַזְיָקָהָיָן טפִּיט
הַמְּאָרְדוּטְטָר. אֲזָדָר אַזְיָקָהָיָן. אֲזָלְגָּזָאָגָּר
אַיְינְגְּבָבָהָזָן. זְוּנָן עט ז'זְיָקָהָיָן דְעַט שְׂיָאָר אַזָּי
הַלְּזָן עט גְּבָלְחָטָן קְזָי אַזְוּן עט וִידָּל
בְּגִוְּטָן. אֲלָלְזָהָמְעָסְטָן גְּבָרָאָטְמִרְבִּיט זְוּנָן
אַזְזָיָן אֲבָר פְּאָק דְעַט בְּרָאָטְיִזְדָּיָן (עֲבִיר
קְאָבָן אֲזָדָר סְרָגְבָּן אַיְזָנְזָבָן אַזְוּן דָאָזָב
שְׁאָר דְעַט בְּרָאָטָן זְוּלְפְּלִיְּדָן אֲזָדָר אַזְוּן דָרִינְק
זְוּטְפְּלִיְּן. אֲלָל דִּיאָמְדִין גְּזָאָזָר אַזְוּטְטִינְדָּן:
אַזְוּגְּאָנְטָן וְאַזְוּדְיָאָגָּזָר אַזְוּטְטִינְדָּן
זְוּיְינְגְּזָבָר אַזְוּטְוּוּט טְנוּיְזָן: אֲלָל זְוּמָן
גְּבָרָאָטָן אֲלָל דְעַט בְּגָמְטָן. אֲלָל דְרָגָן אַמְּחָבָב
אַזְזָיָן זְוּמְרָהָן אֲזָדָר פְּלָעְגָּזָן (כ'ט' עט' ע'ז'טְעִיְּגָאָזָבָה)

לְז אַיְזָנְזָבִיד טְאָזָר אַזְוּן
(ט'ז'יח') שְׂזִוְּיָטָמְלָטָן: אַזְדָּר אַזְוּן זְוּנָן
זְגָהָטָן זְוּיְינְגְּבָרָהָטָן (ט'ק ט'ז'טְעִיְּגָמְעָה)
לְח אַעֲט אַזְוּנְבָּרָאָט (ט'ז'יח') שְׂזִוְּיָטָמְלָט
וִיט גְּזָוְתָזְיָן אַזְיָן גְּזָוְאָלָן אַזְזָיָן.
שְׁפִּיט. נְזָז אַזְנְסְפִּיט טְאָזָר אַזְזָיָן.
אֲלָל זְוּגְטָר וְזְיָזְטָפָיְזָהָן הַטְּבָטְזָדָא אַזְוּטְטִינְדָּט
דְזָבְזָז אַזְזָבְזָרְבִּין קְלָזָן. (ב'ט' עט'ז'וּן
ע'ז'טְעִיְּגָאָזָבָה)

לְט אַעֲט אַזְנְסְפִּיט אַזְדָּר אַזְבִּיר אַזְדָּרְיוּגָן
הַיְּינְרָבָרָאָט אַזְנְסְפִּיט אַזְדָּרְדוּסְטָר
דְטָעָר וְזְגָאָזָר דְעַט בְּרָאָטְיִזְדָּיָן. קְאָבָן אַזְדָּר